



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 6 ABRIL 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.078 — PRECIO: 4 PESETAS

**RELOJ ORIENT**

CALENDARIO AUTOMÁTICO WATERPROOF DEPORTIVO

Un submarino japonés de muñeca

**Comenzaron los desfiles procesionales de la Semana Santa**

En Málaga hicieron el recorrido numerosos cofradías

TAMBIÉN SE CELEBRARON EN SEVILLA A PESAR DE LA LLUVIA

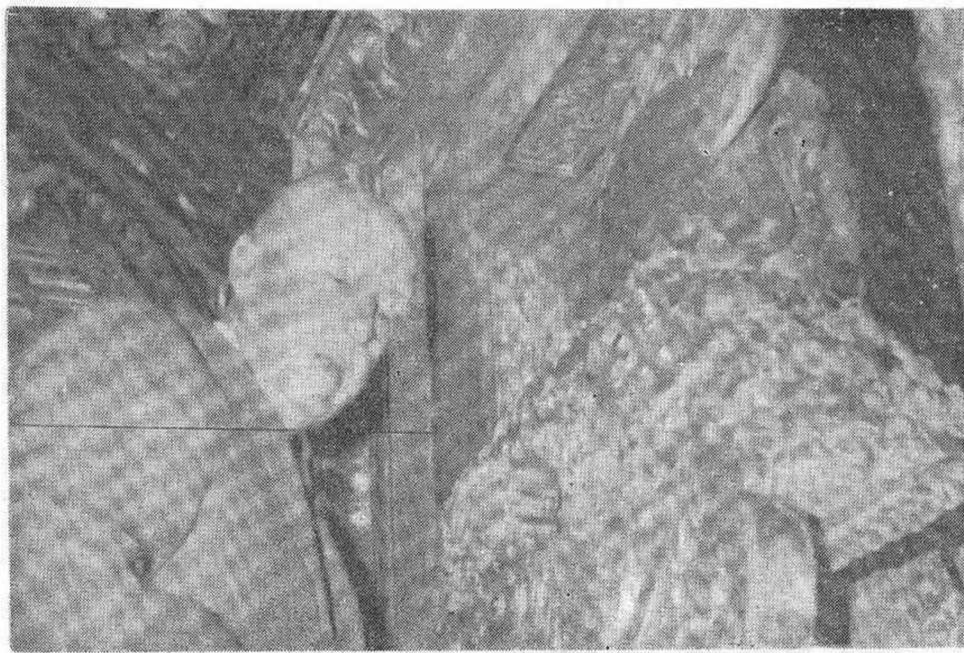
**M**ÁLAGA, 5. (Pyresa). — Con la solemnidad de costumbre, se han iniciado las procesiones de la Semana Santa. Hay mucha animación. La llegada de v. santos es continua por todos los medios de comunicación y los hoteles de la Costa del Sol están a tope. En todos los templos se iniciaron los cultos de Semana Santa y en la Catedral el Obispo celebró la misa de pontifical y también la ceremonia de la bendición de ramos y procesión de las palmas.

El tiempo ha a ahora se muestra bueno y ayer Domingo de Ramos, desfiló la cofradía de la Iglesia de San Felipe, con las imágenes de Nuestro Padre Jesús a su entrada en Jerusalén, y María Santísima del Amparo, con cenefas de niños que visten la túnica hebrea, con palmas y representantes de la Organización Juvenil Española.

Por la noche hizo su salida de la iglesia de la Divina Pastora la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento y María Santísima del Gran Perdón, en la que los alumnos de la Institución Sindical de Formación Profesional

Pasa a la pág. 14

**Franco y su esposa ganan el jubileo**



"LA SITUACION ES MUY TENSA"

## Violentos combates entre jordanos y guerrilleros palestinos

**Ocho representantes de países árabes se han reunido en El Cairo para examinar la situación en Jordania**

Marruecos se adhiere a la propuesta de celebración de una "cumbre" árabe

RABAT, 5. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — El Rey Hassan se ha adherido a la propuesta de la celebración de una conferencia cumbre árabe en Argel en el plazo de tiempo más breve posible.

La proposición ha sido formulada al Secretario General de la Liga Árabe, Abdel Jalek Hassuna, y comunicada por el Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, doctor Ben Abbas, a los Embajadores de los países árabes acreditados en Rabat.

Marruecos es el primer país que se ha pronunciado a favor de la propuesta jordana —consecutiva a la de Egipto— para convocar una conferencia de representantes de los Jefes de Estado árabes. Según una agencia extranjera, la aceptación de Rabat había sido comunicada el sábado último al Gobierno de Amman.

En El Cairo, entre tanto, el diario "Al Ahram" anunció ayer que Marruecos había propuesto la celebración de una "cumbre" árabe propiamente dicha —esto es, de Jefes de Estado y de Gobierno en persona— en Argel. La proposición —afirmaba el citado periódico— fue transmitida al Gobierno de la RAU por el Embajador en la capital egipcia hace ya más de un mes, pero los países interesados no llegaron a

tomar una decisión común sobre el asunto.

PRECUMBRE EN EL CAIRO

Los círculos oficiales sólo indican que ocho representantes de países árabes se han reunido en El Cairo por invitación del Presidente Sadat, para examinar la situación en Jordania. Dichos países son, además de la RAU, Libia, Siria, Sudán, Kuwait, Líbano, Túnez y Yemen del Sur, o sea, los que respondieron afirmativamente a la idea egipcia. Por su parte, los palestinos están representados por Hassen El Jaleh, miembro del comité directivo de la organización de liberación. Entre los documentos sometidos a la consideración de los reunidos figurará un informe, presentado personalmente o por escrito, del Presidente de la Comisión Superior Árabe encargada de supervisar la tregua en Jordania, Bahi Ladgham.

En cuanto a la actual posición egipcia ante este conflicto, no se da ningún nuevo detalle, después de las dificultades comprobadas para la realización de una auténtica "cumbre" al más alto nivel. Tan sólo se dice que el Gobierno

Pasa a la pág. 14

## TRIUNFO GUBERNAMENTAL EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES CHILENAS

**La Unión Popular ha obtenido mayoría absoluta, con un 50'86 por ciento**

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Efe). — La Secretaría General de Gobierno hizo anoche una declaración en la que expresa su reconocimiento "a las fuerzas armadas, al cuerpo de carabineros y a la ciudadanía en general", por la labor realizada durante el acto electoral.

La comunicación termina agudando en nombre del Gobierno "El sólido respaldo" a la gestión administrativa del actual Gobierno, en su lucha por realizar "las grandes transformaciones sociales que las grandes mayorías del país anhelan".

Partidarios de la Unidad Popular, 49,01%, sumado el 1'06 de la Unión Socialista Popular, que no integró la coalición gubernamental pero expresó ayer que la apoyaba íntegramente, el total de la izquierda chilena es del 50,07%, democracia cristiana, 24,49%, partido democrático nacional, aliado a la anterior, 0'55 en total, la fuerza de centro reúne hasta ahora el 25,04%, Partido nacional, 18,14%, partido democracia radical, que con el an-

Pasa a la pág. 14

## España y Polonia



VARSOVIA. — Firma del Protocolo de Cooperación entre la Cámara de Trabajo polaca y la Cámara de Industria y Navegación española. Por parte española firmó el Jefe de la Delegación D. José Francisco Otamendi (iz.) y por parte polaca Antoni K. Adamowicz. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

### VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

## El Obispo de TORTOSA, herido en accidente

TARRAGONA, 5. (Pyresa). — El Obispo de Tortosa, D. Ricardo María Carlos Gordo, de 44 años, sufrió la fractura del brazo derecho en un accidente de tráfico ocurrido a la altura del kilómetro 163'400 de la carretera nacional 340, en el término de Amposta. El preado conducía el turismo T-75.103 y, al parecer, por encontrarse mojada la calzada, otro turismo, matrícula B-595.781, que circulaba en dirección contraria, chocó con el vehículo del Prelado.

Acompañaban al Obispo su hermano D. Fermín Carlos Gordo, de 25 años, vecino de Valencia, que sufre también heridas menos graves y a madre de Santos Das. José María Gordo, que resultó ileso.

El turismo barcelonés era conducido por D. Manuel la Porta Cesa, de 37 años, vecino de Barcelona, que sufre lesiones leves. Asimismo sufren heridas menos graves las pasajeras de este vehículo Dña. Carmen, de 30 años, y Dña. María Chema Cervera, de 64, ambas con domicilio en la Ciudad Condal.

El Obispo fue internado en una clínica de Tortosa, donde fue asistido. El accidente se registró el domingo, alrededor de las siete de la tarde.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Tel. 216452

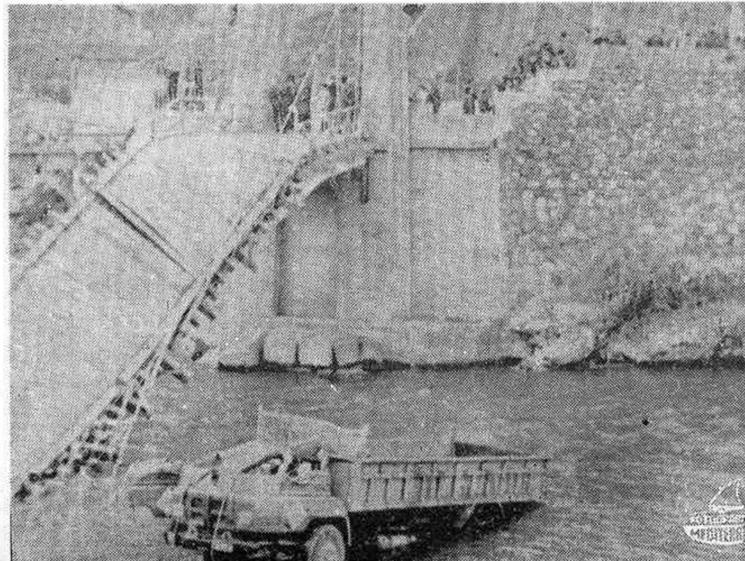
## Las medallas de oro de la Provincia y de la Ciudad de Tarragona a Serrano Montalvo

**Al cesar como Jefe Provincial y Gobernador Civil**

TARRAGONA, 5. (Pyresa). — La Diputación ha concedido la Medalla de Oro de la provincia al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Antonio Serrano Montalvo, que cesa en sus cargos después de casi tres años de mandato en la provincia. Asimismo, por aclamación, el Ayuntamiento le ha distinguido con la Medalla de Oro de la ciudad. El próximo miércoles, en la ciudad sindical, la provincia dedicará un homenaje de despedida al Sr. Serrano Montalvo.

FOTOCOPIADORAS en seco, fotocopiando todo y libros, Ptas. 8.900. MECANOGRÁFICA LEVANTINA, Mayor 31.

## PUENTE DERRUMBADO: UN MUERTO



SEO DE URCEL. — Un puente sobre el río Segre en la carretera de Seo de Urgel a Sert de Ortedo, se derrumbó cuando circulaba sobre el mismo el camión L-62.440, cargado de piedra. Su conductor, Miguel Soler, de 48 años, resultó muerto al precipitarse el camión sobre el lecho del río. En la fotografía una vista parcial del puente derrumbado y, en primer término el camión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
El tiempo parece haber hecho alguna concesión a la mejoría, aunque persiste el signo de la inestabilidad.

El tiempo parece haber hecho alguna concesión a la mejoría, aunque persiste el signo de la inestabilidad. El domingo, tras un comienzo prometedor, se fue nublando con cierta amenaza y acabó, a primeras horas de la tarde, con una lluvia que parecía a go, aunque acabó pronto.

El Jueves mercado durante media jornada

La Alcaldía advierte que el próximo día 9 de abril, Festividad de Viernes Santo, de conformidad con el Calendario Laboral para el año en curso, cerrará durante todo el día los mercados de esta Capital.

El día 8 de Abril, Jueves Santo, abrirán los mercados de esta ciudad durante la primera media jornada.

Farmacias de Guardia

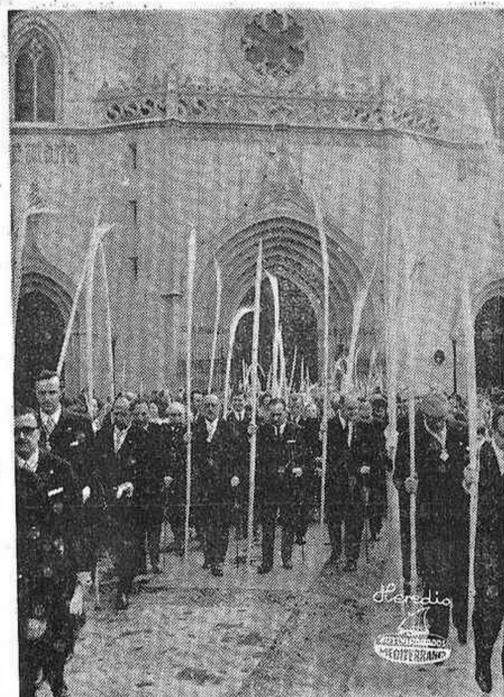
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio 16. BALTANAS, Rda. Mijares, 105. FIBLA, San Roque, Chaffán Bernat Artola.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

CATOLICIDAD

El Domingo de Ramos



Ayer se iniciaron en nuestra ciudad los actos religiosos de la Semana Santa, celebrándose en las distintas parroquias la procesión y bendición de las palmas dentro de la tradicional solemnidad del Domingo de Ramos.

En la Catedral estos actos tuvieron especial relieve por la asistencia de las autoridades y la Corporación Municipal, ocupando la presidencia el Gobernador civil accidental, D. Fernando de Val, con el Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Vicente Torrent, que ostentaba la representación del Presidente, y el Alcalde de la ciudad, D. Francisco Graniguel.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Guillermo, ab.; Marcelino, T. mo; Diónenes, Platonides, inrs.; Bta. Juliana de Cornillón, virgen. MISA DEL DIA: Del Martes Santo.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Juan Bautista, de La Salle, pb.; Epifanio, ob.; Pelusio, pb.; Donato, Rufino, Calixto, Ciríaco, mrs. MISA DEL DIA: Del Miércoles Santo.

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, Benzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Srd. ca.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 67 grados a las 5 horas 30 minutos. Temperatura máxima 178 grados a las 17 horas 40 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 69 y 41%, respectivamente. Insolación eficaz 3 horas 25 minutos.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 86 grados a las 3 horas 15 minutos. Temperatura máxima 226 grados a las 14 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 54 y 25%, respectivamente. Insolación eficaz 7 horas 15 minutos.

Caja de Recluta núm. 321

Para conocimiento de los reclutas del Reemplazo 1970 y agregados al mismo, se hace saber que la concentración de los pertenecientes al segundo llamamiento, se efectuará los días que a continuación se citan a las 9 horas en esta Caja:

Consejo Provincial de Trabajadores

PLAZAS EN CIUDADES SINDICALES Y RESIDENCIAS DE LA OBRA SINDICAL DE "EDUCACION Y DESCANSO" Ha quedado abierto el plazo para la admisión de solicitudes a las referidas Ciudades y Residencias, en los Sindicatos Provinciales de la capital y en las Delegaciones Sindicales de la provincia, en donde se facilitarán los impresos y los datos precisos sobre turnos y plazos para su adjudicación.

Un hombre herido

de gravedad en choque de turismo y bicicleta en la travesía de Villarreal

En el kilómetro 60 de la carretera Nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, el turismo matrícula CS-47.699, conducido por José Monferrer Marin, vecino de Castellón, alcanzó al ciclista Cristóbal Bartoll Granell, que efectuaba un cambio de dirección a la izquierda, momento en que fue alcanzado.

de guardia nos facilitó el siguiente parte facultativo: Cristóbal Bartoll Granell, de 56 años, vecino de Villarreal, sufre contusión en hombro derecho; heridas inciso-contusas en pierna izquierda, erosiones varias, contusión cerebral, fractura tibia y peroné izquierda. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

En el kilómetro 31 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, el turismo matrícula V-279.896, conducido por José Fusté Sánchez, vecino de Valencia, atropelló al peatón José Royo Igual, de 67 años, vecino de Segorbe.

OTRO CHOQUE DE TURISMO Y BICICLETA EN LA MISMA TRAVESIA

En el kilómetro 59 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Sagunto, el turismo matrícula B-477.921, conducido por Luis Gil Carceller, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido determinar, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada, volcando posteriormente.

EL DIARIO «MEDITERRANEO» LLEGA:

- A Benicasim, a las 7 de la mañana
- A Oropesa, a las 7'10 de la mañana
- A Torreblanca, a las 7'30 de la mañana
- A Alcoceber, a las 7'40 de la mañana
- A Alcalá de Chivert, a las 7'45 de la mañana
- A Peñíscola, a las 8 de la mañana
- A Benicarló, a las 8'15 de la mañana
- A Vinaroz, a las 8'30 de la mañana

Lea los suplementos dominicales de «MEDITERRANEO» - El día 11, dedicado a la INDUSTRIA HOSTELERA

Sumérjase en las páginas de «MEDITERRANEO» Lea su diario

PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 31 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, el turismo matrícula V-279.896, conducido por José Fusté Sánchez, vecino de Valencia, atropelló al peatón José Royo Igual, de 67 años, vecino de Segorbe.

VUELCO DE UN TURISMO

En las boyas de la refinería de petróleo se estaba realizando una maniobra para cargar un motor de gran volumen en el buque "Sardiner", cuando inopinadamente se rompió el cable, alcanzando al marinero Francisco Lavín Mindaunde, de 32 años, natural de Durango.

MARINERO LESIONADO

En las boyas de la refinería de petróleo se estaba realizando una maniobra para cargar un motor de gran volumen en el buque "Sardiner", cuando inopinadamente se rompió el cable, alcanzando al marinero Francisco Lavín Mindaunde, de 32 años, natural de Durango.

DIO VARIAS VUELTAS

En el kilómetro 38 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Chilches, el turismo matrícula B-634-163, conducido por Antonio Mariña Ruiz, a la salida de una curva, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada y dando varias vueltas sobre sí.

El conductor resultó lesa y lesionado su acompañante, Antonio Tena Cano, de 42 años, vecino de Sevilla, que sufre heridas de pronóstico menos grave.

A DISPOSICION JUDICIAL

En el kilómetro 30 de la carretera de Figueras, término municipal de Figueras, chocaron el furgón matrícula CS-57.326, conducido por Manuel Chamorro Ruiz, y el turismo matrícula CS-53.953, conducido por Manuel Aparici Gimeno, vecino de Villahermosa.



BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. \_\_\_\_\_
Calle \_\_\_\_\_
Localidad \_\_\_\_\_
Desea suscribirse hasta nuevo aviso.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Domingo Peñarrocha Ramos

Que falleció en el día de ayer. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. R. I. P.

Su apenada esposa, Dña. Carmen Soler Prades; hijos, D. Domingo, D. José y Dña. María del Carmen; hijos políticos, Dña. Francisca Jiménez, y D. Miguel Torán; nietos, hermanas, Dña. Manuela y Dña. Carmen Peñarrocha Ramos; hermanos políticos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY martes día 6 a las DIEZ Y MEDIA de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 6 de Abril de 1971. (No se invita particularmente) Doncello del fiado: Fdez Doiz, 7-2.



TRATAMIENTOS de BELLEZA GUERLAIN

Durante los días 5 al 10 de Abril. Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, París estará a su disposición en

Perfumeria MONERRIS

MAJOR, 50 TEL. 22 33 17 CASTELLON DE LA PLANA



Consultas gratis para tratamientos resaca flora

Subvención del Ministerio de Justicia a las Parroquias de Benifazar, Ballestar y Fredes

El Secretario Particular del Ministerio de Justicia, D. José María Mellis, nos comunica que el pasado día 30 el Ministro de Justicia firmó una subvención para las Parroquias de Benifazar, Ballestar y Fredes.

ANUNCIOS OFICIALES

ADMINISTRACION DE TRIBUTOS

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS E IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Se recuerda a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, cuyas actividades no estén sujetas a régimen de convenios por no haberse solicitado en su día para el año en curso, o haber renunciado al mismo dentro de plazo, que durante los primeros VEINTE días hábiles de este mes de abril podrán presentarse sin sanción las declaraciones-liquidaciones que recojan las operaciones del primer trimestre del año en curso, advirtiéndose que si transcurre este plazo y fueran presentadas posteriormente, estarán afectadas por el 10% del recargo de prórroga legalmente establecido y la multa que impone la Ley General Tributaria vigente.

No están obligados a presentarla, además de los contribuyentes cuyas actividades están acogidas al régimen de convenios, aquellos que tributando en régimen de declaración-liquidación, por todo el año anterior no ingresaron más de 30.000 pesetas en la suma de las declaraciones presentadas correspondientes a dicho año, ya que hasta 15.000 pesetas de ingresos en la totalidad del año precedente, la declaración a presentar en el actual será anual, correspondiendo verificarla en el próximo enero; si los ingresos realizados por todo el ejercicio anterior, tanto en declaraciones-liquidaciones como en convenios, supuso unas cuotas comprendidas entre 15.001 pesetas a 30.000, las declaraciones del año en curso serán semestrales, una en julio próximo y otra en enero de 1971, siempre dentro de los VEINTE días hábiles de los citados meses para no incurrir en las sanciones reglamentarias; si se superaron las 30.000 pesetas, entonces las declaraciones del año en curso serán trimestrales, a presentar en abril, julio, octubre de 1970 y enero de 1971, siempre dentro de los repetidos veinte primeros días hábiles de dichos meses, aunque hubieran de tener carácter negativo.

En cuanto al Impuesto de Lujo, los contribuyentes con actividades no convenidas, que deben presentar declaraciones periódicas, durante el presente mes de abril están obligados a declarar las operaciones realizadas durante el primer trimestre del año en curso, declaración que habrá de formularse ante esta Oficina aún en el caso de que no haya habido operaciones gravadas en el periodo citado.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

TERMINACION DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Del 8 al 15 tendrá lugar en Castellón un curso de actualización y especialización para el profesorado de Educación Física

Organizado conjuntamente por las Delegaciones Nacionales de la Juventud y Sección Femenina, y en los días del 8 al 15 del presente mes, tendrá lugar en nuestra ciudad un curso de actualización y especialización para el profesorado de Educación Física.

Curso que será dirigido por el Director del Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud, D. Mario Urdía Zaplana, y como Directora adjunta, la Regidora Provincial de Sección Femenina, señorita Amparo Segarra, y participando en él profesores y profesoras de las provincias de Tarragona, Zaragoza, Teruel, Cuenca, Murcia, Albacete y Castellón, en un número total de setenta participantes.

Las especialidades deportivas que se desarrollarán en él son las de Baloncesto, Voleibol y Atletismo, con profesorado de las Federaciones Nacionales respectivas, competentes en materias comunes y otras de especialización.

Curso verdaderamente interesante, y que pone de manifiesto el constante desvelo de las Delegaciones Nacionales de la Juventud y Sección Femenina, para dotar, y tener un profesorado al día, con las últimas técnicas existentes. Y es porque la Educación Física, cada día se renueva y cada día tiene técnicas más depuradas.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

Los días 30 de abril a 6 de junio próximos, se celebrará en Alcazar de San Juan el "VII Festival Nacional de la Canción de Primavera".

Organizados por la Sociedad Artística "La Troya", de Orense, se celebrarán en dicha capital en el próximo mes de junio unos Juegos Florales de Poesía.

Las bases que han de regir en ambas convocatorias se encuentran a disposición del público en las Oficinas de esta Delegación Provincial, Plaza del Caudillo, 4-2º, Castellón.

ACTUALIDAD en VILLARREAL DOMINGO DE RAMOS

Como siempre, la nota dominante en la hermosa jornada del Domingo de Ramos ha sido la gran afluencia de fieles a las solemnidades religiosas. Lo que prueba que Villarreal cuenta con un público suficiente para las cinco parroquias de la Arciprestal a la que asistió, según la antigua tradición, la Corporación Municipal.

En la Parroquia de los Santos Evangelistas, este año por primera vez, la bendición tuvo lugar en la espaciosa plaza de San Fernando; innovación que fue muy bien recibida y en la que se apreció la gozosa adhesión de los feligreses. Otro tanto ocurrió en la de Santa Isabel que eligió la Glorieta 14 de Junio para esta ceremonia y subsiguiente procesión litúrgica; pero aquí, la proximidad del círculo Calvo Sotelo restó brillantez al acto porque la potencia del altavoz instalado al efecto, quedaba ahogada por el ruido de los coches que circulaban sin cesar. Y lo mismo digamos del parque infantil, una tentación demasiado fuerte para los pequeños que, al tener los cumplidos tan a mano, no les dieron un momento de reposo.

La contigua plaza del Escultor Ortells hubiera sido tal vez más indicada. En ella, la notable masa de asistentes hubiera conseguido estar más agrupada. En la Glorieta aparecía un tanto desperdigada. Era inevitable con tanto parterre y caminales floridos.

Por lo demás, brilló como en otros años, el detalle emotivo de

LA PROCESSION DE HOY

Esta tarde, a las 8, saldrá de la Arciprestal el primer desfile procesional de la Semana Santa. La de hoy es la procesión que antes se celebraba el Jueves Santo y en ella tomaban parte la Cofradía de la Purísima Sangre y la Hermandad Franciscana de Tierra Santa, o sea las más veteranas de las Cofradías villarrealeses.

Resulta muy interesante esta procesión en la que desfilan obras escultóricas de gran valor, entre las que sobresalen un Ecce-Homo y el paso de Jesús en el Huerto, ambas obra del villarrealeño Ortells.

Muchísimos penitentes encapuchados de ambas Cofradías y también la centuria de soldados romanos de la Purísima Sangre.

Mañana miércoles, a la misma hora, otro desfile procesional, en el que tomarán parte las Hermanidades de la Virgen de los Dolores, la de la Santa Faz y la de las Angustias de Octavio Vicent. Muchos penitentes con vestas de diferentes colores completarán esta procesión.

El tradicional Via Crucis que desde hace varios siglos celebran los terciarios franciscanos presentará en el presente año una novedad. En vez de tener lugar en el antiguo Calvario, se iniciará en la plazuela del Convento de Franciscanos, continuará por el Arrabal del Carmen, calle Santo Domingo a la plaza Mayor y luego por la calle Benedito y Arda. de Pio XII regresará al punto de partida.

Se iniciará a las 730 de la mañana y predicará tres estaciones, a la salida del Convento, desde el balcón del Palacio Municipal y al regresar el Via Crucis al punto de partida, el Rvdo. D. Jeronías Melchor, Vicario Episcopal de Apostolado Seglar.

La procesión del Viernes Santo, en la que toman parte todas las Cofradías y Hermandades, saldrá, como las anteriores, a las 8 de la tarde desde la Arciprestal.

MANOLO RUBIO ¡TORERO!

La prueba ha sido superada y Manolo triunfó el domingo en Valencia, ante unos novillos nada fáciles.

El domingo por la tarde en el coso de la calle de Játiva, Manolo Rubio, demostró sus grandes cualidades de torero, cortando una oreja en cada uno de sus dos primeros novillos y en su tercero (tuvo que matar uno más por el lamentable percance del novillero Antonio Arroyo), un toro peligrósimo e hídiable, muy una faena de buen lidiador, recibiendo el beneplácito de la concurrencia con una gran ovación, al doblar el cornipeta de un pinchazo y una media. Al final del festejo, Manolo, salió a hombros por la puerta grande.

De los incidentes de la novillada, plumas más autorizadas darán a conocer la gran actuación de Manolo.

El muchacho va embalado y ratificamos, una vez más que esta temporada será la de su consagración definitiva.

No se hará de esperar su nueva actuación en la Plaza de Valencia, como en la de Castellón, que por



Los méritos tiene ganados nuestro torero.

Del festival benéfico del próximo domingo, en Logroño, que anunciaremos días pasados, en el que Manolo, alternará con los grandes de la totería, Antonio Ordóñez, Pedrés, Paco Camino, El Pireo y José Fuentes, prometemos a los aficionados y simpatizantes de Manolo, tenerles al corriente.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 16 servicios. Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 4 servicios. Destacamento de Vall de Uxó.—Se han efectuado 4 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Geriátria: Dr. Alfredo Rosales, de 9 a 10 mañana. Endocrinología: Dr. Arambull, de 12 a 2 tarde. Traumatología: Dr. Llerena, de 7 a 9 de la tarde.

Inauguración en Benicasim de la Casa de la Juventud

Días pasados se reunieron en la ya acabada Casa de la Juventud de Benicasim, los Mandos y Dirigentes de la Delegación Local de la Juventud. Reunión expresa para fijar la fecha concreta de inauguración de la mencionada "Casa de la Juventud", y que se llevará a efectos en esta primera semana del mes de abril.

Otro pueblo de nuestra provincia que ha captado la necesidad de dotar a sus juventudes de un segundo hogar, y plenamente lo han conseguido, aunque para ello todos los que en "ella" pusieron su empeño, hayan tenido que gastar gran número de horas y de esfuerzo, personal.

La Juventud de Benicasim ha despertado alegremente a la llamada de convocatoria de su "casa". Pero el punto de mira y de intención de sus dirigentes es mucho más amplio, quieren que la "Casa de la Juventud" de Benicasim sea para todos los jóvenes de toda la provincia, y hacia todos los jóvenes en general, para conseguir una auténtica comprensión y una correcta interpretación de otros valores no menos importantes.

Bello estímulo y acicate, plausible por todos los que tratamos y

PREMIO FINAL DE CARRERA



El villarrealeño Ramón Ferrer Navarro, ha sido galardonado con el premio extraordinario de final de carrera por acuerdo de la Junta de Gobierno de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia.

Este joven, nacido en 13 de diciembre de 1948, que estudió el Bachillerato Superior en las Escuelas Pías de Castellón, terminó la carrera de Filosofía y Letras (Sección Geografía e Historia) en junio del pasado año 1970 y en el mismo mes de junio, defiende su tesis de licenciatura que tiene por tema "Las relaciones comerciales

REGALOS SURYA OBJETOS DE REGALO LISTAS DE BODA Plaza de La Paz, 12

Torre MARIA AGUSTINA ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS

NOTAS DE SOCIEDAD

Para pasar las vacaciones de Semana Santa con su esposa y familiares, ha marchado a Madrid, nuestro estimado amigo D. Angel Canales Teruel, funcionario de la Delegación de Hacienda.

En la Residencia de la Seguridad Social ha dado a luz un precioso niño, segundo fruto de su matrimonio, doña Francisca Riqué, esposa de nuestro estimado amigo, D. Miguel Fajardo.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Al felicitar a los venturosos padres por el nacimiento de su segundo hijo, queremos desear a éste una vida llena de venturas y a la vez hacer extensiva la felicitación a sus abuelos paternos, nuestros estimados amigos los señores de Fajardo (D. Miguel).

Pastelería GARGALLO Comunica a su distinguida clientela y público en general su NUEVO NUMERO DE TEL.FONO: 21 65 18

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD 1-Campaña Nacional Vacunación contra la poliomiélitis, difteria, tétanos y tosferina

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745: Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 745: Despierte con música; 8: Matinal Cadena Ser. Buenos días, señor. Vida deportiva; 8:30: 'El humor'; 8:45: 'Cuchi Cuchi'; 9: 'Hilgo todos los días'; 9:30: 'Tablao'; Música flamenca y folklórica; 9:45: 'Paco Ruiz, detective privado'; 10: Matinal musical de Radio Castellón; 11: Saludo con música; 11:30: Galería Breve (1.9); 11:35: Melodías y canciones; 11:55: Neptuno aconseja; 12: Voces famosas; 12:25: Galería Breve (2.9); 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13: La hora del oyente; 13:40: 'Festivo 71'. Presentado por Vicente Escura; 14: Actualidad 14 horas; 14:15: Ecos de Sociedad; 14:30: Conexión con Radio Nacional de España; 14:45: La hoja del Almanaque; 14:55: (Galería Breve (3.9)); 15: Canta para Vd.; 15:55: La canción de la semana; 16: 'Jesuscristo Superstar'; 16:30: 'Lydus', novela de José Mallorquí; Figuerola (Cap. 190); 17: 'Hombres que aman y crearon. Guía de Basilio Gassent (Cap. 2)'; 17:30: 'La calle del amor prohibido', novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 36); 17:50: 'Sigma, hogar 70'; 18:35: Ciclo de Zarzuelas: 'La Alasciana', de Jacinto Guerrero; 19: 'Yo soy aquel', novela de Ubaldo Junquera, adaptación de Sautier Casaseca (Capítulo 32); 19:30: Música clásica: Strauss y su producción musical; 20: Su música favorita; 20:30: Los famosos frente a frente; 20:55: Información local; 21: La hora sinfonía: Suites de 'Carmen' y 'La Arlesiana', de Bizet; 21:40: Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22: Conexión con Radio Nacional de España; 22:30: Cantando en español; 23: 'Picadilly', Fucra del Sol; 23:30: 'Mundorama'; 23:50: Música para esta hora; 24: Cierre.

de Detroit (órgano: Marcel Dupré) y Motea a liturgia de Paroissien, de François Couperin. Interpretado por el órgano: Xavier Darasse. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda-media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario.

NOCHE. — 20 Educación 71; 20:30 Sala de Conciertos, segunda parte. De la sinfonía Fantástica, Op. 14, de Hector Berlioz, podrán escuchar: Escena en el campo (2ª parte); Marcha al suplicio; y estudio de una noche de Sabbath, Interpretada por la Orquesta Filarmónica Checa, dirigida por Carlo Bechi; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penúltimo. Audiición deportiva; 21:45 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A Esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Opera. Acto primero; y acto segundo escena primera, de 'Aida', de Verdi; 23:50 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA.—8 Apertura; 8:01 Primera hora. El despertar musical del día; 9 Discotour. La opinión de los oyentes decide la canción y el intérprete más popular del mes. Realiza y presenta Jaime Cros; 10:30 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio ítem no; 11:30 Temas españoles.

SEGUNDO PROGRAMA.—12:01 Cita a las doce. Una cita con la música y la cordialidad; 13 Este tiempo nuestro. Una audición de Manuel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. La noticia a primer plano. Realiza y presenta Eduardo Mas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

TERCER PROGRAMA.—16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Estudio dos. Radio Popular crea un estudio móvil con el deseo de recoger sus peticiones musicales; 18 Viva la música. Novedades y noticias del mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 18:40 Festival.

CUARTO PROGRAMA.—20:01 La zarzuela; 20:30 Bole-in; 21:20 Deportes. Una diara panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguel; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 13:30 Explosión 68. Realiza y presenta Alfonso Eduardo; 24 Fin de transmisión.

Campaña Nacional de Seguridad en la Carretera

La Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico, consistente de la gran importancia que tiene la seguridad en carretera para todos los usuarios de la misma, ha programado esta "CAMPANA NACIONAL DE SEGURIDAD EN LA CARRETERA", a escala nacional, que se justifica por la experiencia diaria de la circulación en las vías públicas y las cifras que arrojan las estadísticas sobre accidentes.

Dentro de esta Campaña, que ha empezado en toda España el pasado día 1 de abril, y que terminará el 31 de mayo, se ha escogido como tema concreto el de "LOS ADELANTAMIENTOS", y como motivaciones de la Campaña el "slogan": "Los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad. ¡Facilítelos con cortesía!".

Se pretende con esta Campaña llevar al ánimo de todos los conductores de vehículos la importancia que tiene la maniobra del adelantamiento y aprovechando los desplazamientos que en toda España se producirán con motivo de las festividades de Semana Santa, procurar que en los mismos se cumplan ya los objetivos que se pretenden lograr con esta Campaña.

En el adelantamiento en general hay que tener presente que es una de las maniobras más peligrosas de la circulación vial, y que hay que respetar la señales tanto verticales como horizontales, para la seguridad de la maniobra, y realizarla en el espacio y tiempo mínimos prudentes.

Antes de iniciar el adelantamiento, hay que mirar delante y detrás, y comprobar: —Que no existan señales que lo prohiban.

—La situación de los vehículos que circulan en sentido contrario.

—Situación de los vehículos que circulan detrás, y asegurarse de que la visibilidad sea completa y permita realizar bien la maniobra.

—También es necesario comprobar que el vehículo lleva la suficiente potencia para culminar el adelantamiento, sin rebasar los límites de espacio y tiempo y avisar la maniobra, comprobando que ha sido advertida.

Durante el adelantamiento, si surge alguna dificultad imprevista, hay que disminuir la velocidad, desistir de la maniobra, y volver al lado derecho de la carretera.

En los adelantamientos a bicicletas, motocicletas y vehículos de tracción animal, hay que tener presente que se debe dejar un metro de separación, y realizado el adelantamiento, hay que volver gradualmente al carril de la derecha, dejando con respecto al vehículo adelantado la distancia adecuada, para evitar cualquier maniobra brusca por parte del vehículo adelantado.

El conductor del vehículo que va a ser adelantado, debe tener en cuenta que hay que circular arriando a su derecha, dejando libre la mitad de la calzada, y en carreteras con suficientes anchura, circular "por la derecha de la derecha", como se ha dicho en frase muy gráfica. Y nunca debe aumentar la velocidad de su vehículo.

Cuando el vehículo que va a ser adelantado es un camión, hay que tener presente que el significado de la luz verde, situada a la izquierda del vehículo, es el de haberse dado cuenta de un vehículo que circula detrás y que está dispuesto a efectuar el adelantamiento cuando sea posible.

La luz verde no indica por sí sola que se puede adelantar al camión y únicamente se efectuará el adelantamiento cuando el conductor del camión coloque el intermitente del lado derecho.

La Campaña está en marcha y todos estamos implicados en la labor de conseguir un tráfico mejor y más seguro. Colaboremos pues, todos, en esta "CAMPANA NACIONAL DE SEGURIDAD EN LA CARRETERA".

NOTAS DE ARTE

Hay clausurará su exposición de óleos en la Sala Sorolla de Valencia el Pintor MINGOL

La exposición de nuestro provincial MINGOL ha logrado un singular éxito en Valencia. La Sala Sorolla ha sido visitadísima, y además de haber vendido la casi totalidad de la obra antes de llegar al momento de la clausura, la crítica de los periódicos y emisoras valencianas se han volcado en elogios. Hasta el extremo de que Pedro Antonio en Levante no duda en calificar esta exposición como la mejor de MINGOL. Lo cual quiere decir, que si en las anteriores mercedó cálidos elogios de la crítica y el favor del público, ha sido su consagración en la capital hermana.

EL PINTOR FLAMENCO RENE HULSTRAET FASO UNOS DIAS EN CASTELLON

A su regreso de Málaga, camino de Amberes, se ha detenido unos días en Castellón el pintor flamenco René Hulsttraet a quien acompañaba su esposa, Madeline. Se muestra muy satisfecho de su campaña pictórica en Andalucía y ahora piensa llevarse en su carpeta varios paisajes castellonenses porque se los pidieron en Bélgica antes de venir a invernar a nuestra Patria para la que tiene los mejores sentimientos de admiración y cariño.

GARRALDA CLAUSURÓ CON ÉXITO EN LA SALA DERENZI

El sábado clausuró su exposición en la sala Derenzi el pintor El Garralda que ha conseguido un éxito total. Los críticos se han pronunciado muy favorablemente y el criterio de los informadores se ha visto respaldado por el público que ha adquirido la mayor parte de su obra a pesar de que Garralda es de los pintores que se cotizan a altos precios, pues en la exposición había reunido una producción que oscilaba entre las 20.000 y las 55.000 pesetas. Realmente ha sido sorprendente tan señalado éxito, máxime si tenemos en cuenta que esta era su primera exposición en nuestra Capital.

DAMEL, S.A.

AGENTES DE VENTAS

Zona de CASTELLON Y PROVINCIA. SE OFRECE: —Sueldo fijo, comisión, vehículo y dietas. —Seguridad Social e integración inmediata en la planta de la Empresa. —Formación adecuada. —Promoción asegurada a quienes demuestren su valía, garantizada por sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional. —Una organización comercial brindando apoyo total y continuo. SE EXIGE: —Cultura a nivel bachiller y edad no inferior a 23 años. —Carnet de conducir. —Moralidad intachable y dedicación absoluta. —PREFERIBLE RESIDEN EN CASTELLON. FUNDAMENTALMENTE SE EXIGIRÁ CAPACIDAD Y DOTES DE VENDEDOR. Escribir a mano adjuntando 'curriculum vitae' y fotografía reciente al APARTADO 704 de ELCHE (Alicante). Referencia 464. RESERVA ABSOLUTA.

1.000 PLAZAS POLICIA ARMADA

Emolumentos sobre las 102.000 pesetas anuales. Servicio Militar cumplido o cumpliéndolo. SIN TITULO. Edad, 21 a 30. Talla 170 metros. Exámenes en Valencia. Instancias hasta el 15 de Abril. Información en 7 a 9 en el Centro Especializado en Oposiciones: ACADEMIA «EL CIL» San Blas, 36. Apartado, 155. CASTELLON.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 48 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanillas con persiana, marcos, puertas habitación, entradas pta., tapajuntas anchos, etc. Doctor Clara 30 (Frente Hospital). (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón. (2239) "DISTRIBUCION COMO-DA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 67 08 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno". (2278) CONSTRUCCIONES BILDING, especializados en Villas y piscinas. Razón: Sarratella, 1-3. Pta. 4. (2280) SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO. Dedique su tiempo libre promocionando nuestros productos. Muy fácil y provechoso. Llame al teléfono 22 19 47 o preséntese a Conde Pestagua, 42. (2282) UNA CAMISA con su medida exacta creada para Vd. la encontrará en LUIS VIVES 6. Castellón. (2287) GANE DINERO de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando campañitas en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escriba a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

MUEBLES DE COCINA SALVIPLAST

Te ofrece la cocina que Va. soñó. Instalada en 24 horas y con facilidades de pago. Cuando piense en su cocina, piense en AMECCO - Conde Pestagua, 42 (Junto al Cine Sindical).

- (2243) AGENCIA CITOSA vende y alquila su apartamento o villa. Enmedio 149. Teléfono, 22 23 33. (2262) VENDE peluquería señoras, Zona Turística. Razón: Teléfono 22 11 21. (2263) VENDE 6 HANEGADAS de 1.ª con riego. Razón: Teléfono 22 26 40. (2268) VENDE NEVERA Eléctrica, perfecto estado, precio a convenir. Llamar Teléfono 22 33 69. (2276) SE VENDE planta baja en calle San Vicente. Razón: Teléfono 22 1389. (2275) EN OROPESA, se vende o alquila una casa y piso, Avda. Generalísimo, n.º 24. (2281) ALQUILO PISO AMUEBLADO con teléfono. Razón San Francisco, 102-2. (2284) AGENCIA CITOSA alquila su p.º rápidamente. Enmedio, 149. Teléfono, 22 23 33. (2285) SE ALQUILA piso amueblado calle Pescadores 32-1.º Razón: Teléfono 21 46 32. (2272) SE ALQUILA local comercial u oficinas alrededor 50 m. sito P. Atlas. Razón: Teléfono 21 60 00.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 240 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72 Vázquez Melia, 47. (2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives, 8, teléfono 224946. (2296) ALQUILO piso amueblado con teléfono calefacción. Teléfonos 22 01 68 ó 22 14 77. (2293) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, par. profesionales, en Edificio "ROYAL". Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori. Alfoza, 130. T. 21-20-24. (2271) SE ALQUILAN PISO 1.º principio y 1.ª para viviendas y despacho, el 2.º solo vivienda calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad Caballeros, 15.

COLOCACIONES

- (2454) PRECISO CHICAS y chicos de 15 y 16 años. Razón: Navarra, 59. (2491) PRECISO CHICA a chico de 16 ó 17 años, comienzan tos despacho carnicería. Razón: Rda. Magdalena, 45. (2616) SE PRECISA aprendiz para reparto de 14 a 15 años. Razón DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6. (2620) SE PRECISA muchacha de servicio. Razón Herrero, 44-3-6.º de 4 a 7.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2636) PARA DOMINGOS y festivos, se necesita dependiente con experiencia en mostrador. Edad, entre 18 y 30 años. Interesadas llamar al Tel. 21 37 24. (2639) ENCARGADO DE FABRICACION para cajas de envases perdidos de madera. Interesante retribución. Se incorporará a importante y sólida empresa del ramo radicada en Zaragoza. Tendrá bajo su mando una plantilla aproximada de 35 operarios a los que supervisará cuidando los horarios, el rendimiento personal y la disciplina, así como la calidad de los trabajos realizados. Será el encargado de distribuir las órdenes de fabricación vigilando su cumplimiento. Actuará bajo dependencia de la oficina de producción. Puntuará las solicitudes que aporten una formación profesional a nivel mínimo de Oficial o Maestría Industrial. El trabajo a desarrollar implica la necesaria condición de poseer una acusada profesionalidad y definidos criterios para la conducción del personal a su cargo. Deberán abstenerse de solicitar los que no reúnan las condiciones exigidas. Solicitudes al Apartado de Correos 231 de Zaragoza. (2646) IMPORTANTE EMPRESA precisa oficial tornero. Buen sueldo y prima a la producción. Interesados presentarse en Industria Mecánica Azulejera, Camino de la Travesía, s/n. Villarreal. (2647) PRECISO chica para Autoservicio de 14 a 15 años. Razón Avda. Lidón, 3 Autoservicio SPAR. (2649) CHOFER CARNET 1.º con experiencia. Se ofrece. Razón: Barrachina, 13-1.º Izquierda Tel. 21 46 72. (2652) SE OFRECE REPRESENTANTE con coche, introductorio ramo alimentación. Razón: Tel. 21 53 82. (2660) PRECISAMOS personas dispóngan horas libres con desahogos, fuertes ingresos indicen edad y profesión apartado 103. (2663) DE 15.000 a 20.000 pesetas mensuales perteneciendo a moderna Organización de ventas, importante Editorial ofrece 3 puestos de trabajo a jóvenes de ambos sexos, que posean presencia física normal, cultura media y ganas de trabajar. Ofrecemos seguros premio en viajes y preparación suficiente para conseguir estos ingresos. Interesados escribir Referencia 22 de esta Admón. (2665) NUESTROS agentes ganan 25.000 ptas. mensuales por comisiones. Además seguros de enfermedad y accidentes. Necesitamos representantes ambos sexos en Castellón y su provincia. Interesados escriban con historial al Apartado 1490 de Valencia. (2670) SE NECESITA dependiente-vendedora para importante establecimiento. Preferente con estudios. Interesadas presentarse en Publicidad MEBA, Enmedio 135.º Castellón. (2673) SECRETARIA sabiendo francés, inglés y alemán. Conocimientos español. Para trabajo fijo o de temporada. Escribir M.D. Sánchez, Benasal, 3. CASTELLON. (2674) SE NECESITA barman para mostrador en Kiosco Tetuán. (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36. Tel. 21-38-33. rez Galdós 5. Castellón. (51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huelgo Soteros 8 Teléfono 21 68 79 - 21 64 90 Castellón. (1397) AUTO-FINANCIERA COM. PRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Tel. teléfono 62-03-45. Villarreal.

AUTOS CASTELLON

- SEAT: RANCHERA Entrada: 24.000 al mes. 3.277. SEAT 850, ENTRADA 18.000 al mes. 2.949 SEAT-600 Especial entrada 9.000. Al mes. 1.300. Turismo Citroen 2 CV entrada 11.000 al mes 1.100 Otros Varios iguales condiciones Exposición y venta Ronda Magdalena. (2648) PARTICULAR vende 6 cambio. Simca 1000 último modelo. Ramón Lull (frente a la farmacia). (2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTILLA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOL-VALERIA ABSOLUTA. General Aranda. 28. Teléfono 22 48 05.

COMPRAS

- (2385) COMPRO carión y desperdicios paso a domicilio. Razón: Lucena, 4

PERDIDAS

- (2656) PERDIDA PERRA SETER color negra, pelo largo. Se gratificará. Razón: Aragón, 12-14 Castellón.

TRASPASOS

- (2681) TRASPASAMOS por no poder atender paquetería perfumaría. Razón: Ronda Magdalena, 6 a 7 a 7 tarde. (2687) POR NO PODER atender traspaso Pensión Castellón. Razón: Cafetería Montort. (2687) TRASPASO LOCAL COMERCIAL Céntrico 128 m2/3 libre. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (2688) SE TRASPASA BAR en Alcalde Tárrega. Razón: Tetuel 10. (2689) SE TRASPASA Droguería Perfumaría por no poder atender muy céntrica. Razón: Teléfonos 22 32 90 22 05 14.

VENTAS

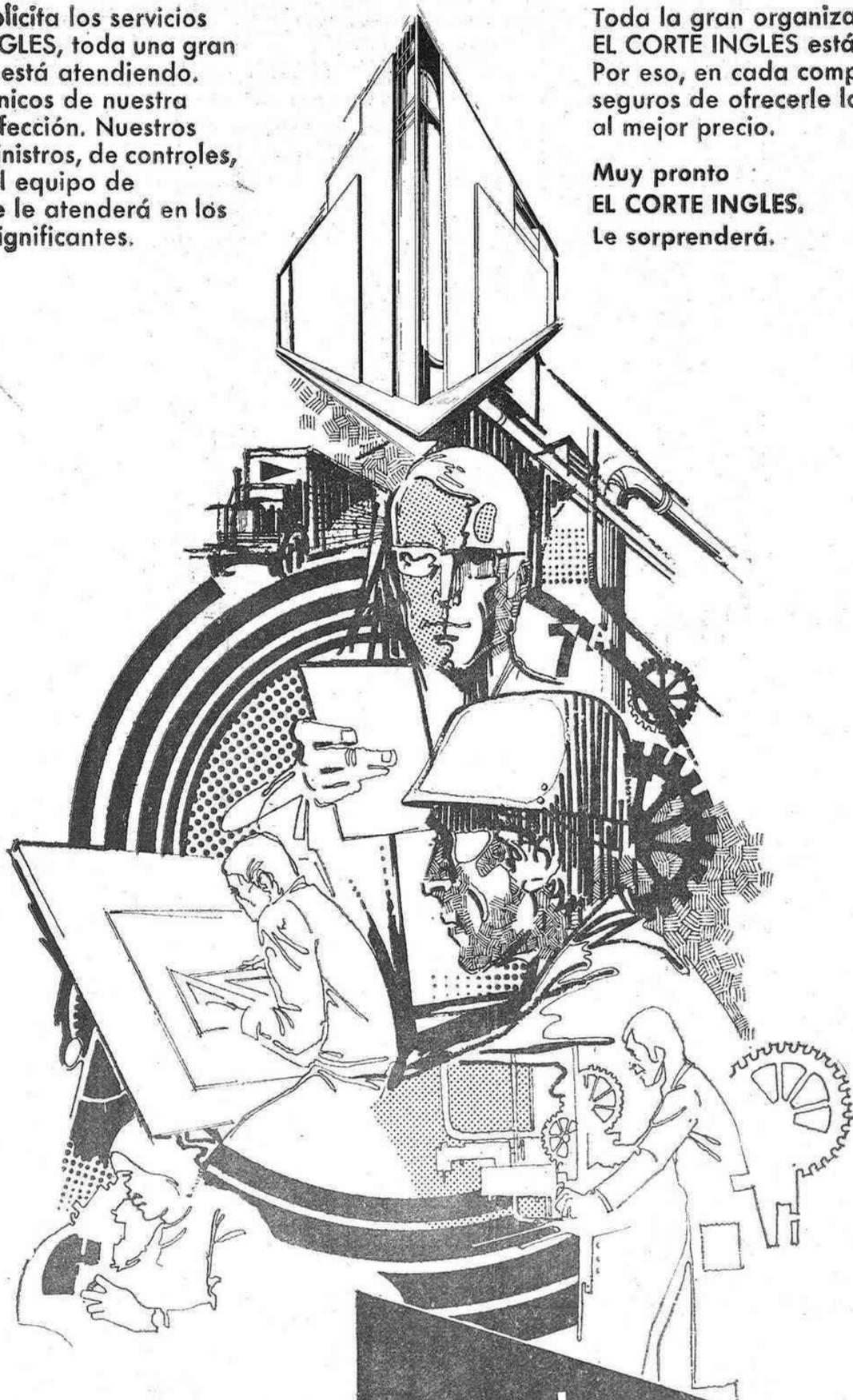
- (1389) ESTANERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOPICINA Trinidad 35. Teléfono 21-81-82. Castellón.

# Toda una gran organizacion a su servicio

Cuando usted solicita los servicios de EL CORTE INGLES, toda una gran organizacion le está atendiendo. Los miles de técnicos de nuestra industria de confección. Nuestros equipos de suministros, de controles, o de compras. El equipo de vendedores, que le atenderá en los detalles más insignificantes.

Toda la gran organizacion de EL CORTE INGLES está a su servicio. Por eso, en cada compra, estamos seguros de ofrecerle lo mejor, al mejor precio.

Muy pronto  
EL CORTE INGLES.  
Le sorprenderá.



El Corte Inglés

VALENCIA

PINTOR SOROLLA · JUAN DE AUSTRIA

EN LA LINEA MUNDIAL DE LOS GRANDES ALMACENES

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA

LA SEMANA SANTA BURRIANERA

Ver, o mejor, vivir una procesión de Semana Santa a través de los estrechos agujeros de un alto capirroté, mientras, despegado el brazo del cuerpo sujeta la mano un hachón y el viento hace ondear la brillante capa, le da a uno la oportunidad de calibrar el talante con que la gente, desde las aceras, presencia el lento paso de los cofrades.

Y como reaccionan los diversos espectadores, en la Burriana de 1971, ante el pausado deambular de los pasos penitenciales? Mientras los parches resuenan allá delante, acompañando la marcha de los encapuchados, parece como si un friso humano fuera deslizándose ante el raballo de sus pies.

Nos vemos en la irremunciable obligación de denunciar la falta de solera de parte de la gente que sale a "ver" más que a asistir, a seguir los pasos, es decir, imitar la acción, de los que acompañan espiritualmente a una cofradía y a un grupo de hombres que están representando un suceso trascendente de la pasión de Cristo.

Así, algunos se dedican más que nada al juego de adivinar la persona escondida bajo el eucurucho o el verdugo, por su corpulencia, sus andares o su mirar. Y no se suelen limitar al cotilleo y los comentarios entre sí, porque los hay más atrevidos, irriverentes, o simplemente maleducados que interponen a los penitentes para provocar la respuesta y, por la voz, confirmar o reconocer al que es objeto de su liviana atención.

El murmullo o la franca conversación, las risas y las incitaciones verbales o gesticuladas, acompañan invariablemente, de principio a fin, el transcurrir procesional. Y cuántos son, nos preguntamos, los que se adivinan considerando, ante la angustiada figura de Jesús en el huerto, o azotado, o clavado en el madero, el maravilloso misterio, el estupendo mensaje de amor y de sacrificio del Hijo de Dios?

Otro tanto cabría decir de algunos de los que participan en el acompañamiento de la escenografía pasional. Pendientes de intuir, con frases equivocadas o conmovedoras y desconocidas, entregados al entretenimiento de deslizar carámbolos a la chiquillería familiar, lo que menos va por su pensamiento es la meditación de la divina lección del Nazareno.

Ya sé que la tradición de las cofradías actuales de Semana Santa en nuestra ciudad es reciente. Que hablar a la gente joven, corriente y moliente, de sayones, penitencias o cilicios, es mentarle cosas ignoradas o, por lo menos, fuera de circulación: que los oficios sólo tienen significado y contenido para un grupo determinado de católicos; que aquí una saeta es un simple canto, parigual a unas bulerías; en una palabra, que nuestra Semana Santa callejera, tan elogiada y prometidora en muchos aspectos, no tiene para algunos espectadores el carácter de un acto auténticamente religioso. ¿Es así o estoy equivocado?

Rememoramos de verdad estos días, viendo o viviendo una procesión, los sublimes hechos que protagonizó Dios hecho Hombre para redimirnos? Que cada cual se responda a sí mismo.

IV FIESTA DE LA POESIA

Aunque esta Primavera no parece querer mostrarse muy de acuerdo con el calendario, ofreciéndonos en este inicio de abril un tiempo fresco, borrascoso y desapacible, los poetas, como las cigüeñas, acuden con exacta puntualidad a la cita con las musas de la gaja ciencia, aunque lo hagan cobijados bajo la cúpula de tela del paraguas.

Así, en la noche del viernes, después de una fina e intermitente llovizna, se reunieron en el salón de actos del Colegio Niño Jesús de Praga, de los PP. Carmelitas, todos los que sienten la inquietud de empalmar versos o sonar el placer de oírlos.

La cuarta parte de la Fiesta poética en Burriana ha tenido este año dos alicientes que le han conferido interés y trascendencia. Una Musa de la Poesía, en la persona encantadora de María José Ventura Medall, que como Fallera Mayor presidió las fiestas pasadas de San José y el carácter de provincial que se le dio al certamen.

El surtido repertorio de obras ha tenido que examinar y sopesar el jurado para calibrar las calidades, bellas y contenido de las poesías, eptantes a los varios premios anunciados. Lo bonito ha sido que la juventud que siente el llamado, en nuestra provincia, ha respondido magníficamente al llamado, y se han recibido cuantas participaciones de los diferentes pueblos de la comarca como de la misma Burriana. Un éxito notable que hay que anotar en el haber de los organizadores, principalmente el alma de la fiesta, el Rvdo. D. Manuel Ferrada, Director Técnico del Colegio.

La velada comenzó con unas palabras de presentación de D. Vicente Cardet, que cedió la vez a D. Vicente Giner Boira, mantenedor del acto. Este nos habló de los ideales que, a través del Creador, canta el hombre para hallar y patentizar la belleza de la Na-

turalidad; la poesía es la belleza de Dios en la palabra vino a decir; que la mujer, como ideal, es un mandato divino de amor. Giosó a continuación la personalidad y las obras de la excelsa poetisa que fue Santa Teresa de Jesús, haciéndonos una viva descripción de la actual exposición teresiana sita en el Casón del Buen Retiro de Madrid, regalándonos con algunas maravillosas muestras de la poesía de la Santa, que si no tuvo una formación teológica o espiritualística, supo leer en Dios toda la sabiduría como en un libro, donde encontró todas las verdades y bellezas. Después de recitar los dos cuartetos teresianos dedicados a un velo de novia, se dirigió a la Musa María José, para anunciarle que la Primavera, en nuestra región, vendrá cuando los 55 millones de naranjos de nuestro litoral estallen en azahares. Fue muy aplaudido por su buen decir.

A continuación se dio lectura al fallo del Certamen, que ofreció el siguiente resultado:

Premio Biblioteca Pública Municipal, a la mejor poesía en lengua valenciana, a la titulada "Lluitar per a volar", de Antonio Royo Pérez, de 16 años, alumno del Instituto Francisco Ribalta, de Castellón.

Premio Centro de Iniciativas y Turismo, a la mejor poesía de tema local, a la que llevaba el título de "Burriana", de la que resultó autor Luis Miguel López Barquero, Preuniversitario del Instituto Francisco Ribalta de Castellón.

Premio Cooperativa Agrícola San José, a la mejor poesía de tema rural, a la titulada "El Campo", de Javier Navarro Sansano, de Almazora, alumno del Colegio de PP. Carmelitas de Burriana.

Premio Delegación Provincial de Juventudes, a la mejor poesía de tema juvenil, a la titulada "A nosotros, los curdos", de Araceli Vicente Comañes, de 15 años, alumna del Colegio de la Consolación, de Burriana.

Premio Colegio PP. Carmelitas, a la mejor poesía de tema religioso, a la que llevaba por título "Cristo de nieves perpetuas", de José Luis Vidal Pérez, de 17 años, alumno del Instituto Francisco Ribalta, de Castellón.

Premio Magnífico Ayuntamiento, a la mejor poesía de tema libre, a la titulada "Evocación de Miguel Hernández", de Luis Miguel López Barquero, Preuniversitario del Instituto Francisco Ribalta, de Castellón.

Los premiados recibieron los galardones correspondientes y leyeron las respectivas obras triunfadoras, siendo todos ellos muy aplaudidos.

Ya fuera de concurso, leyeron producciones propias los poetas locales don José Aymerich Torno y D. José Manuel Palomero Almela, cosechando asimismo los caudrosos aplausos del público.

Finalmente y como broche de la velada, actuó la estupenda declamadora Dña. Carmen Viguer de Zanón, que nos deleitó con un recital que puso a prueba sus demostradas dotes de rapsoda. Con obras de Rosalía de Castro, García del Real, hermanos Machado, Cervantes, Juana Ibarburu, Gerardo Diego, Matilde Lloria, para terminar con seis escogidos poemas de Juan Ramón Jiménez que dieron exacta medida de su capacidad interpretativa. Con el "Muero porque no muero", de Santa Teresa, concluyó el magnífico recital poético que fue un auténtico regalo para los oyentes, que premiaron mercedadamente el sentimiento derrochado en el desgranar de bellas imágenes.

Posteriormente, en el Club SOM, se entabló una interesantísima velada literaria en la que participaron animadamente vates y público.

Desearnos felicitar sinceramente a cuantos han intervenido en el montaje y desarrollo de esta IV Fiesta de la Poesía, por entender que actos como el que comentamos son los que dan la temperatura cultural de un pueblo. A cuantos, Ayuntamiento y demás organismos que han patrocinado la velada, hacerles comprender que la cultura y también la faceta poética, son rentables; que vale la pena ayudar y promover actos como éste.

E. SAFONT

ONDA

Magnífico acto misionero en el Ateneo Cultural y Mercantil

El pasado viernes día 2 de los corrientes, tuvo lugar en el Salón del Ateneo Cultural y Mercantil, un magnífico acto informativo, sobre la labor misionera que se viene realizando en África, concretamente en Safané en el Alto Volta. Misión encomendada a la Diócesis de Sagorbe-Castellón.

Para ello se trasladó a nuestra población un equipo de Médicos-Mundi, Organización que trabaja por y para las Misiones. Por imposibilidad de asistir el Dr. D. Angel Massotti Lliet, el equipo vino formado por el Rvdo. Mosén Domenech, el Dr. D. José Nebot Oregna y las Sras. Librada Aznar e Inmaculada Puig.

El acto consistió en pasar una serie muy completa de diapositivas, las cuales mostraron al nutrido auditorio que asistió, la verdadera vida y desnuda de lo que aquellos seres humanos están pasando, lleno de privaciones, faltos de medios de vida, y también, faltos de unos servicios tan vitales como la medicina y la cirugía, y hasta los más indispensables medicamentos sanitarios y clínicos.

Nos pudimos dar de inmediato, lo que esta falta de medios sanitarios significa, dado el estado de pesimas condiciones de vida en que se desenvuelven.

La labor del equipo de Médicos-Mundi, divulgando al auditorio una completa información, apoyada en las diapositivas, fue maravillosa, aportando datos y características de lo que allí pasa, en este siglo de conquista del espacio, etc., etc., ya que este equipo se informó personalmente en Safané.

Y también causó gran impresión, esa labor tan valiosa y totalmente desinteresada que los compañeros de Médicos-Mundi, por su sección de Castellón, a quien están a cargo los servicios de asistencia religiosa, sanitaria y técnica, están llevando a cabo en aquel rincón del mundo, y nunca tan bien empleada la palabra, tratando de elevar el espíritu, la confianza y las condiciones de vida de aquellos seres que aunque humanos, viven en todo aspecto, en las cavernas.

Maravilla también, ese espíritu misionero que anida en los corazones de estos valientes y esforzados seres humanos que, dando la espalda a las comodidades y al buen vivir de aquí, se trasladan a Safané a trabajar por y para aquellos seres humanos, tan dejados de la mano de la humanidad.

Hora es que nos demos cuenta de lo que significa Médicos-Mundi, para que colaboremos con nuestras aportaciones a tan magnífica obra. Y que cunda el ejemplo, como el de este médico, que dentro de pocos días, se trasladará a Safané.

Y al Ateneo Cultural las más rendidas gracias por su formidable colaboración.

EL CORRESPONSAL

BENICARLO

CONCIERTO MUSICAL

El pasado domingo, a las 12, como estaba anunciado, la Banda de la Agrupación Musical "Santa Cecilia" ha dado su concierto interponiendo, bajo la acertada dirección de su Maestro Director, D. J. Ramón Arnaiz, las siguientes composiciones: Juan Manuel, pasodoble, de J.M. Molina; selección de "La del manajo de rosas", de Sorozábal; intermedio de "La leyenda del beso", de Sorozábal y Vert; primera y segunda partes de "Ka-

tiuska", de Sorozábal y el pasodoble "Certamen levantino", de P. Marquina, siendo coronada cada actuación por nutridos aplausos del público.

Creemos ha sido un acierto dar la audición en lugar cerrado —el salón de actos de la Hermandad "Cofradía de San Juan"— ya que ello ha permitido a la concurrencia seguir las variadas interpretaciones en el ambiente de silencio, conveniente a todo acto musical, sin ruidos extraños como cuando se celebraban en plaza al aire libre. Y por otra parte produce, automáticamente, una selección del auditorio por cuanto sólo asiste el que se siente atraído y gusta de este bello arte.

Digno de todo encomio es la labor de la Agrupación Musical "Santa Cecilia", justo es decirlo aunque sea de pasada, que se ocupa y preocupa, además de otras actividades, con visión de futuro, de formar la cantera con que ampliar la base de componentes de la Banda y preparar el relevo de quienes, por ley inexorable de vida han de dejar la plaza que con tanto cariño y entusiasmo venían ocupando. Son ya muchos los jóvenes que hemos visto actuar en el cuadro y tras ellos siguen los ochenta y tanto educandos que en la Academia de Música reciben enseñanza gratuita de cultura musical. Como muy bien decía la Agrupación en el programa de mano, a todos los amantes de la música iba ofreciendo el fruto de muchas horas robadas al descanso y no dudamos de que, como hoy, la afición benicarlena prestará en cuantos actos se organicen el apoyo moral y calor de una asistencia masiva.

Y, finalmente, una sugerencia, por si se considera factible. Existe, si uno no está mal informado, un "Himno a Benicarlo", del que es autor el Maestro Director de la Banda, D. J. Ramón Arnaiz; no cabría empezar o cerrar las futuras audiciones de la Banda con las alambrosas notas del Himno a Benicarlo?

F. VIZCARRO (Corresponsal).

TORREBLANCA

La Cooperativa naranjera

Celebró junta general la Cooperativa naranjera, bajo la presidencia de don Joaquín Querol, los miembros de las Juntas rectoras y vigilante y el presidente de la Cooperativa de San Isidro, don José Teruel. Asistieron mayoría de socios.

terrabe FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: I

MARTES, 6 11:30 Veinticuatro horas. 11:50 Despedida y cierre. UHF 8:00 Carta de ajuste: Pequeñas obras maestras (Mozart). 8:30 Presentación y avances. 8:32 Meteorología: "El motor secreto". 8:55 Dos chicas de altura: "La luna de miel". Director, Ralph Levy. Intérpretes, Millicent Martin, Patte Finley. 9:30 Telediario 2. 9:55 El mundo del deporte. 11:05 Cuentos de Chejov: "Un buen final". 11:35 El precio de la fama. 00:25 Despedida y cierre. TARDE 6:45 Carta de ajuste: Sinfonía española. 7:00 Apertura y presentación. 7:02 Con vosotros: Presentación, concurso y comentario del libro "Biblioteca álbumes maravillosos", de Editorial Roma. El Capitán Marte XLII: "El planeta prohibido". Retablo TV: "El vendedor". 7:55 Historias de Pepe. "Al fin todos de acuerdo". NOCHE 8:25 Esta noche... 8:30 Documental. 9:00 Telediario. 9:25 Los españoles: "Un peregrino a Compostela". 9:55 El Cine: Ciclo Alfred Hitchcock, "Crimen perfecto", 1953. Intérpretes: Ray Milland, Grace Kelly, Robert Cummings, John Williams. con UHF incorporada 18 meses de plazo Distribuidor Provincial y Servicio Técnico: Radio Meneu TEL. 22 17 47 VILLARREAL

Los asuntos tratados fueron: lectura del acta de la última junta general que fue aprobada por unanimidad. Lectura del balance de la campaña 1969-70, que igualmente quedó aprobado.

En ruegos y preguntas intervinieron varios señores socios para aclarar asuntos de orden interno de la cooperativa; y ya fuera del orden del día, la presidencia indicó la conveniencia de que los señores socios presenten una o varias candidaturas con diez nombres de socios, avaladas por diez firmas como mínimo, para facilitar la elección de los cargos que tocan cesar en las juntas rectora y vigilante, cuyo acto —junta general— tendrá lugar en el próximo mes de junio.

Vendo turismoko deo 1000 MB Capacidad, poco gasto y barato. muy buen estado y trato directo. Escribir al periódico, Ref. SKODA.

ya es posible! con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN



LABORATORIO MILUY, S. L. Distribuidor Exclusivo: Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9

Notas musicales

Comenzó el II Festival de Música en Semana Santa en Vall de Uxó

Ayer comenzó el II Festival de Música en Semana Santa en Vall de Uxó, organizado por la Escuela Municipal de Música y patrocinado por el Ayuntamiento de dicha población. El director del Instituto de Musicología de la Institución "Alfonso el Magnánimo", D. José Bagueña Soler pronunció una conferencia sobre "La música religiosa desde sus orígenes hasta la polifonía clásica".

II.—Concierto por María de Jos Angeles Paz López Artiga, Soprano. Salvador Porter, Violinista. Emilio Baró, Pianista.

La Revista «CERES»

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al 1º de este mes de la veterana publicación que con tanto éxito se viene editando en Valladolid desde poco antes del Alzamiento Nacional. Se trata de un número muy interesante, porque además de insertar su acreditada información con precios de los mercados nacionales y extranjeros, inserta importantes artículos de destacadas personalidades nacionales y traducciones primorosas, amenizadas el número con algunos trabajos literarios de actualidad. La edición está muy cuidada ya que se edita en sus grandes Talleres Gráficos.

Para días sucesivos la programación prevista es la siguiente: MARTES DIA 6: A las 23:30 horas. Escuela Municipal de Música. Concierto por la Agrupación de Cámara de Valencia. Directora, María Teresa Oller. Organista, José Luis López García. Obras de Lukacovic, Bach, Pergolesi y Saugui. Patrocinado por la Diputación Provincial de Valencia. MIÉRCOLES DIA 7: A las 7:30 tarde. Escuela Municipal de Música. Concierto por el Coro mixto de la clase de conjunto vocal del Conservatorio Superior de Música de Valencia. Profesor-Director, Francisco Liácer Pla. Organista, José Luis López García. Obras de Morales, Victoria, Guerrero, Ginés Pérez, Cotes, Juan Bta. Comes, López Chavarrí y Juan-S. Bach. JUEVES DIA 8: A las 4 tarde. Escuela Municipal de Música. Concierto por la Agrupación de Cámara de la Escuela Municipal de Música (Quinteto de Vientos). Obras de J. C.H. Bach. VIERNES DIA 9: A las 4 tarde. Escuela Municipal de Música. I.—Conferencia por Ana María Galliano Arlandis. «La música religiosa en el barroco: Bach y Haendel».

EN UN MINUTO... Duplicamos la llave de su COCHE o piso. Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros. FERRETERIA TRAVER Colón, 43 - CASTELLÓN

Importante Industria Fabricante de Material Refractario. Solicita Representante para zona de CASTELLÓN. Preferible no excluyente. Persona con nivel técnico o persona relacionada con Industria Azulejera. Interesados, personarse en Hotel Residencia Cristal, de Villarreal. Día 7, de 16 a 19 horas y Día 8, de 10 a 13 horas. Atenderá el Sr. LERME.

BENLATE nuevo fungicida sistémico polivalente de acción preventiva y curativa. Ahora distribuido también por zeltia agraria, s. a. Solicítelo a: GASTELLON DE LA PLANA San Isidro Labrador, 13 - Tel. 220717 VALENCIA Mar, 43 - 1.ª - Derecha Teléfonos: 215174 - 217908 GANDIA P. José Antonio, 9 - Teléfono: 873761 Producto registrado en la D. G. A., con el n.º 7066/70 (Categoría "A") ZELTIA AGRARIA PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

# De nuevo sin marcar goles el Castellón

## PERO EL CORUÑA SOLO SE LLEVO UN EMPATE

### Mejor juego de conjunto, pero sin fuerza, velocidad ni remate

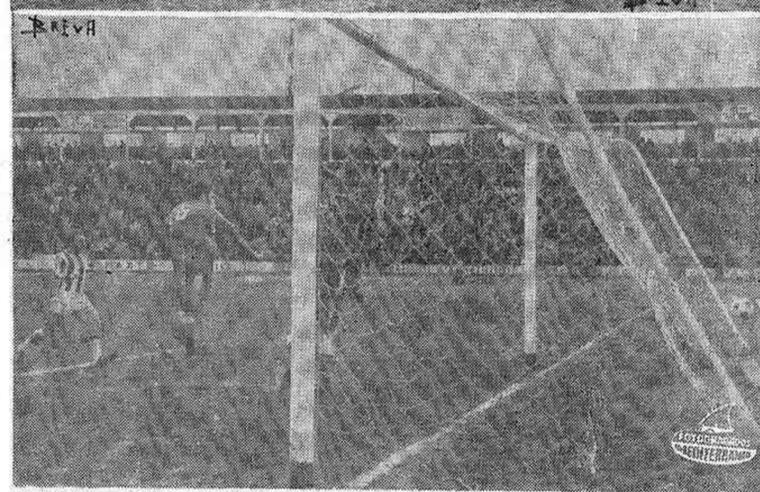
En el flujo y reflujo de las esperanzas y posibilidades de ascenso del Castellón, anteayer nuevamente pintaron bastos en el Estadio, aunque el partido no fue la catástrofe de las dos ocasiones anteriores. Esta vez el Coruña sólo se llevó un empate y no con demasiados méritos; pero además, por lo menos, a lo largo del encuentro el Castellón no acabó nunca de ser el equipo irremediablemente vencido, y hasta cabe decir que en la segunda parte estuvo a punto de ganar, si bien en la última jugada del encuentro faltó un pelo para que el partido se perdiera.

**DE TODOS MODOS, NADA**  
De todos modos hay que comenzar a resignarse a lo que parece inevitable, y es que el equipo no llegue más allá de lo que en el fondo han sido sus posibilidades desde el principio: acabar la Liga sin gloria, aunque sin demasiada pena.

No nos atreveríamos todavía a decir que el Castellón no puede ya ascender. Las cosas de Segunda División este año están así, y de ahí que el Castellón, con un equipo que no ha levantado en todo el año el rabo al gato, haya podido estar tantas veces en condiciones de aspirar al ascenso, del cual todavía no puede despedirse del todo, esa es la verdad. Porque el equipo albino tiene todavía dos partidos prometedores en campo ajeno, Moscardó y Langreo, aparte el del Pontevedra, y con esos 6 puntos positivos a conquistados, podría alcanzar ocho que seguramente serían menos de los que en definitiva tendrá alguno de los que asciendan.

Pero ahí está el problema, en el equipo y en la conquista de esos puntos. Ofrece el Castellón que ha perdido ante el Betis y el San Andrés y ha empatado ante el Cádiz y el Coruña sin marcar un sólo gol, el mínimo de confianza para pensar que puede «ganar», es decir, por lo menos marcar un tanto, suponiendo lo mejor, que no le marquen uno sólo los contrarios, en sus tres salidas pendientes, y además para resolver también favorablemente los cuatro restantes partidos en el Estadio, lo que obliga a marcar goles todos los domingos desde aquí al mes de junio. Esa es la verdad de la situación que hemos de plantearnos y esa es la incógnita a la que, ciertamente, sólo los muy optimistas podrán dar respuesta afirmativa. Porque imaginar que el equipo que en lo que va de temporada se ha mostrado tan poco realizador y que desde el día del Oviedo no nos ha cerrado el bostezo en el Estadio con un sólo tanto, de momento se va a volver loco marcará goles todos los domingos, creemos que es imaginar mucho. Por eso, pues, que no por otra cosa, creemos que de una vez hay que resignarnos a que el Castellón no aprovechará esta magnífica y repetida oportunidad de ascenso que le ha ofrecido la temporada. Aunque, insistimos, la oportunidad, más o menos difícil, sigue en pie, está ahí, no ha desaparecido totalmente.

Anteayer el Castellón, con una defensiva más firme al jugar Cebrero en su lado, estar mejor Osborn y también más acertados Babioni y Echarri, no anduvo tan a la deriva como ante el San Andrés, notándose también el juego de Folch en el centro del terreno y la peligrosidad de Tonín, metiéndose en el área con su clásico bullir inordinario y rematador. Pero aparte eso y las rachas geniales de Cela con pases mortales, el equipo



Lo que hubieran podido ser tres goles para el Castellón: El disparo de Tonín, casi sobre el punto de penalti, con sólo el portero ante él; el de Clarés, a balón pasado, que también pudo entrar, y el saque directo lanzado por Cela, que pasada la barrera y sin que el portero pudiera ya moverse, salió rozando la escudera

en definitiva siguió manifestando, como desde el principio, que no tiene verdadera fuerza, que su fútbol no es de empuje, no «dobla» al

contrario, por usar un término taurino, ni le desborda de verdad, ni crea las situaciones de gol que necesita para hacer tantos un equipo sin rematadores oportunistas y rápidos dentro del área. Hemos vuelto a aquellas épocas, de las que tantas ha tenido desgraciadamente el Castellón, del 'juy', de los disparos duros y espectaculares desde fuera del área, que parece van dentro de la puerta y pasan a un metro o a cinco de los palos; a los tiempos en que, en cambio, cuando a poca distancia del marco cae un balón que sin esfuerzo puede ser gol, no encuentra a nadie para darle el empujón final o se falla lamentablemente.

Anteayer el Castellón, frente a Elche, deja en discreta la temporada en la que en ocasiones ha andado muy mal. Por lo demás, todo parece claro, pues la nueva derrota del Elche y el empate de las Palmas ante el Español, señalan al Zaragoza y al Elche como descendidos.

**SIN NOVEDAD EN SEGUNDA**

En Segunda División, el panorama de siempre. En el Betis, nuevo gol de Isaturo, el pájaro que voló, y otro empate, con un punto más para su despegue. Tropezó, pues, el Córdoba y tropezaron en sus salidas Burgos y San Andrés, pero el Coruña y Mallorca puntuaron. Así, pues, tras el Betis, Burgos y Coruña con siete y seis positivos, y muchos equipos con cuatro para el cuarto puesto con premio.

El Castellón, con su nuevo empate en el Estadio, queda fuera de liza de esa batalla, aunque podría reincorporarse a ella el próximo domingo. El Villarreal perdió, como era lógico, en Valencia, y permanece en su angustiosa situación. —VIDI.

un contrincante que tampoco planteó ningún problema insoluble ni hizo cosa del otro jueves, hubiera podido ganar con cierta facilidad en el primer tiempo y con toda claridad tras el descanso, cuando se fallaron dos balones que resultaba muy difícil no enviar a la red. Pero el Castellón juega tan fuera del área y tan poco al remate, que estas oportunidades lo encuentran fuera de ambiente y no se aprovechan.

**473 boletos de 14 pesetas cada uno**  
La recaudación de esta jornada ascendió a 231 millones

MADRID, 5. (Pyresa). — Cerca de las nueve y media de la noche ha terminado el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo. El resultado provisional, es el siguiente: 473 acertantes de categoría resultados con premio de 89.571 pesetas para cada uno. 14.981 de trece, a 2.828 pesetas. Y 179.425 de doce aciertos, a 236 pesetas cada uno. La recaudación ha sido de 231.082.590 pesetas y la cantidad destinada a premios, equivalente al cincuenta y cinco por ciento de la recaudación total, de 127.100.825 pesetas.

# Vida Deportiva

**UN CORUÑA VULGAR**

Y la cosa es más lamentable porque uno tras otro, los equipos que han pasado por el Estadio, vulgares o aspirantes a algo, han causado bien pobre impresión. El Coruña puede sumarse a los anteriores, con un primer tiempo con muchos errores defensivos, encubierto bajo durizas impresionantes y toleradas en su área y proximidades, y con muy escaso juego defensivo. Tras el descanso el Coruña pasó mayores apuros porque el Castellón en bastantes momentos le denominó mucho más y mucho más peligrosamente, pero en contraste atacó, o contrató, con más soltura y penetración y pudo marcar alguna vez, lo que en el primer tiempo no se había visto. De todas maneras, vulgaridad en conjunto, aunque el portero parara, los defensas cubrieran bien el área con el apoyo de Bordoy, Manolote trabajara abundantemente y Cervera le ayudara bastante. Muy poco

para no hacernos pensar que si el Coruña ahora aspira a ascender con fundadas ilusiones, el Castellón con muy poca alma que hubiera tenido, a estas horas se encontraría con un pie en el estribo.

**LOS ARBITROS DE SIEMPRE**

Arbitró el colegiado aragonés se-

ñor Peiró, que pitó mucho pero dejó correr los trancazos por sus riachuelos. Los árbitros españoles, armonizan la marimorena por una patada suelta o dejan que el repartido de la se realice sin tasa. El señor Peiró fue anteayer de estos últimos, y los coruñeses se aprovecharon de ello todo lo que pudieron. —VIDI.

## DELEGADO

para importante Laboratorio Farmacéutico se necesita en Castellón

**ES IMPRESCINDIBLE:**

Residir en la capital  
Haber trabajado en visita médica o estar bien relacionado con la clase médica.  
Cultura general amplia.  
Dedicarse únicamente a esta labor.  
Imprescindible coche propio para viajar la Provincia. Serán a nuestro cargo el kilometraje y dietas.  
No se admiten ninguna clase de recomendaciones.

**GARANTIZAMOS:**

Sueldo en nómina y comisiones, con un mínimo de 225.000'00 pesetas, netas anuales, más premios venta anual.  
Se contestará a todos los solicitantes.  
Absoluta reserva a los colocados, citándoles independientemente.  
Ofertas por escrito de su puño y letra con amplias referencias a ser posible fotografía (carnet) reciente.

GAYOSO WELLCOME, S. A. - C/ Cirilo Amorós, 20, 2º.

VALENCIA-4.

## COMENTARIO A LA JORNADA

### EL VALENCIA, A UN PASO DEL TITULO

**O**TRA vez el Valencia ha justificado sus aspiraciones al título, resolviendo favorablemente el partido de Sabadell, nada fácil en ningún aspecto. Desde luego tuvo suerte el Valencia con ese gol de última hora, pero en fútbol muchas veces la suerte no es otra cosa que premio al juego y al esfuerzo. Que el Valencia fuera a Sabadell a ganar, y que llegando al último minuto con empate a cero sigiera buscando el triunfo, merece más que sobradamente la suerte de un gol decisivo, que merecidamente lo mantiene líder y le sitúa a un paso del título, pues con gana en Mestalla al Elche, muy mal se le habrían de poner las cosas para no ser ya campeón el próximo domingo; y en todo caso, aún le quedaba el recurso final del partido con el Español.

El Valencia, con su nuevo empate en el Estadio, queda fuera de liza de esa batalla, aunque podría reincorporarse a ella el próximo domingo. El Villarreal perdió, como era lógico, en Valencia, y permanece en su angustiosa situación. —VIDI.

Elche, deja en discreta la temporada en la que en ocasiones ha andado muy mal. Por lo demás, todo parece claro, pues la nueva derrota del Elche y el empate de las Palmas ante el Español, señalan al Zaragoza y al Elche como descendidos.

En Segunda División, el panorama de siempre. En el Betis, nuevo gol de Isaturo, el pájaro que voló, y otro empate, con un punto más para su despegue. Tropezó, pues, el Córdoba y tropezaron en sus salidas Burgos y San Andrés, pero el Coruña y Mallorca puntuaron. Así, pues, tras el Betis, Burgos y Coruña con siete y seis positivos, y muchos equipos con cuatro para el cuarto puesto con premio.

## "II CHALLENGE EL TURIA" TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA

AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71  
CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1971

Num orden	Nombre equipos	Goles a favor	Goles en contra	Diferencia
<b>PRIMERA DIVISION:</b>				
1	VALENCIA	38	18	20
2	ELCHE	24	43	-19
<b>SEGUNDA DIVISION:</b>				
1	CASTELLON	31	29	2
2	HERCULES	29	39	-10
3	ONTENIENTE	24	39	-15
4	VILLARREAL	33	50	-17
<b>TERCERA DIVISION:</b>				
1	MESTALLA	41	10	31
2	LEVANTE	40	40	0
3	GANDIA	42	34	8
4	ALCOYANO	36	34	2
5	ESPAÑOL (de Sab)	36	41	-5
6	Vicente de Sarriena	36	41	-5
7	ACERO	41	48	-7
8	ALGEMESI	35	42	-7
9	PAIPORTA	30	63	-33
10	ELICITANO	30	66	-37

# EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



## MULLER, disgustado, manifiesta: «Seguimos sin suerte. El Coruña, apenas sin hacer nada más que defenderse, se ha llevado un punto»

## ARSENIO IGLESIAS, con mediana alegría, justifica: «Considero el resultado justo. Es más, debemos ganar por ese penalty que no se nos ha concedido en los últimos minutos»

**T**AMPOCO dejó mucho margen este partido Coruña-Castellón para el informador de casetas, ya que el empate en un encuentro de fútbol no satisface a nadie. Nadie está conforme. Todos consideran injusto un partido empatado, sea en casa o fuera de ella. Y muy difícil también para el cronista. Y más difícil todavía cuando éste, el empate, es a cero goles. Así que ya verán ustedes. Lo mejor, en un empate a cero, sería dejar la información en blanco. Pero, eso no vale, pues siempre hay alguna queja que merecer o justificaciones que aclarar. En los vestuarios del Coruña, la

Llega un poco sudoroso. Parece que no se nos haya concedido ese penalty en la última jugada, pero cuando él lo ha estimado así, hay que aceptarlo. Nada tengo que decir en contra de esa decisión. Y no hubo más en el vestuario del Deportivo de La Coruña. Todos se desvestían en silencio y no se oía comentario alguno sobre el partido en el momento final, cuando nos despedíamos.

**VESTUARIO ALBINEGRO**  
**A**QUÍ, como el día del San Andrés, disgusto y pocos comentarios. En solitario el entrenador Muller y el vicepresidente, Sr. Nebot, quedando también un poco separado de ellos D. Vicente Fabregat, hermano del presidente castellonense. Se comentaba la mala suerte que ha habido en el encuentro con los coruñeses. Muller rompió el silencio. Nos dijo: «El equipo ha jugado bien, ¿no? Seguimos sin suerte». —«¿Ahora sí, ya estoy tranquilo?». —«Tanto ha padecido?». —«Algo. Nos iba mucho en este partido». —«¿Cómo ha acogido el resultado?». —«El resultado lo considero justo. Es más, debemos ganar por ese penalty que no se nos concedió en los últimos minutos del partido». Y seguidamente le decimos: «El Coruña apenas ha inculcado a los castellonenses durante todo el partido...»



«¿Le ha gustado el Coruña?». —«En juego no ha demostrado gran cosa. Ahora, eso sí, es un equipo muy duro y sabe defenderse bien. Que es lo único que ha demostrado esta tarde». El Sr. Nebot quedaba entre la conversación. Le decimos a él: «¿Disgustado, Sr. Vicepresidente?». —«Disgustado, sí, por el resultado. Por la actuación del equipo no, ya que esta tarde los jugadores se han vaciado con entrega total al juego». —«¿Considera ya todo perdido?». —«Difícil se nos ha puesto, pero ¿quién sabe lo que puede ocurrir todavía?». —«¿Acepta como justo el resultado de la actuación de todo el equipo?». —«Sí señor. Hoy no se les puede decir nada a los jugadores. Han luchado con gran entusiasmo y han intentado hasta el último minuto conseguir la victoria». Y nada más hubo en el vestuario castellonense, si no disgusto en todos por este empate final que muy bien pudo dar, de acertar los atacantes albinegros, una victoria clara sobre un Deportivo de La Coruña que, encerrado en su área, no dejaba resquicio alguno por donde meterse los atacantes castellonenses, aunque con mucha fortuna, claro. Por parte de los coruñeses se entiende.

JOSE TEN V.



alegría es a medias, ya que todos, dentro de la satisfacción de llevarse un punto, se lamentaban del penalty que no se les concedió en los últimos minutos del partido. El Sr. Arsenio, entrenador, viene hacia nosotros apenas nos divisa.

«¿Cómo ha visto al Castellón?». —«Muy nervioso. Le iba, como a nosotros, mucho en este partido. Con todo le diré que me ha sorprendido mucho en su preparación física. Ha corrido mucho y ha jugado muy bien hasta el último minuto». —«Disgustado por el arbitraje del señor Peiró?». —«Sobre este particular no pue-

dece usted, Sr. Muller?». —«Ellos pueden decir lo que quieren, pero yo no lo he visto. Si quieren les damos también tres puntos». —«¿Así que considera usted que ha habido desgracia, ¿no?». —«Mucha. Ahora, también digo que las ocasiones hay que aprovecharlas. No sé lo que pasa en el equipo. Esta tarde han jugado bien y se ha corrido mucho». —«¿Considera usted que se han perdido ya todas las esperanzas de clasificación?». —«Sí no todas, sí muchas. Aunque nada todavía puede asegurarse lo que vaya a pasar de aquí al

# El partido visto desde las gradas

«E nuevo, a pesar de que en el primer tiempo parecía que las cosas iban a cambiar, decepción en el Estadio Castalia. La delantera albinegra quedó inedita y el Coruña se llevó un punto que puede ser decisivo de cara a su posible ascenso a la Primera División. Los aficionados, que abrieron las puertas a la esperanza en los minutos iniciales, una vez más contemplaron la escasa presencia del Castellón para imponerse en el marcador. Al final, lógico descontento...»



## BIEN EL CASTELLÓN, PERO SIN SUERTE

Se están disputando los últimos minutos. Los albinegros quemán sus últimos cartuchos, pero es simple y llorosa en salvos, sin ningún resultado práctico. «El Castellón, en líneas generales, ha jugado un buen partido, pero no ha tenido suerte». —«Es la opinión del aficionado Enrique Mateu Tomás, quien nos habla también de la decepcionante actuación del Coruña». —«No ha jugado un gran partido, pero es un equipo muy dado para defender el empate, que es su propósito». —«Acepta como justo el resultado».

«¿Qué impresión le ha causado el Coruña?». —«Es un equipo batallador y muy leñero, con una buena defensa». —«¿Y el arbitraje?». —«Mal, muy mal...» —«Para terminar, ¿a qué jugadores destacaría?». —«Por el Castellón a Santi y a Clares; y en el Coruña, al delantero centro».

FRANCISCO PASCUAL



## 1 - X - 2

### ¡SENSACIONAL NOVEDAD!

«CONDICIONADO: 14 ACIERAS». Un libro que hace realidad la ilusión de cobrar premios. Tablas para solo copiar. Sencillas y múltiples. Valieron para próximas temporadas. No pierda las últimas oportunidades de las quintas millonarias de Abril y Mayo.

Nueva fórmula de combinaciones directas al 14 por medio de figuras en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes. 12 D. Columnas: 50; 14 D. Columnas: 42; 3 T. y 8 D. Columnas: 62; 11 Triples Columnas: 416 y muchas tablas no llegan a 100 columnas. Si el libro no le satisface, le devuelve y se le abonará su importe. Pedidos contra reembolso de sólo 120 ptas. a Librería Tejo-DALTE. Pérez Galdós, 27. VALLADO, LID.

## LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

Especialidades de asados y el carbón, Cochinitillo segoviano, cordero de Castilla, Chuletas de Galicia y Chuleton del Pirineo.

# Detalles del partido

## ALINEACIONES Y ARBITRO

**CASTELLÓN:** Mendieta, Celestino, Oca, Babiloni, Ferrer, Celaj, Santi, Cayuela, Clares, Potch y Tonín.

**CORUÑA:** Aguilar, Bello, Luis, Cholo, Manolete, Bordoy, Beci, Loureda, Vales, Cervera y Rubiflan.

**ARBITRO:** Sr. Peiró, del colegio aragonés.

## PRIMER TIEMPO

- 2 m.—Derriban a Clares, que se resiente.
- 3 m.—Buena jugada de Ferrer, con pase adelantado a Tonín hacia el centro, y remate rápido y fuerte, enviando a corner con dificultad Aguilar.
- 6 m.—Buen pase de Cela, adelantado, a Santi, que no puede aprovecharlo.
- 10 m.—Contrataque del Coruña, y Santi, que acude a defender, retrocediendo con el balón, se le escapa y cede corner, primero del Coruña.
- 11 m.—Llo en el área del Coruña. Derriban a un jugador del Castellón, se arma mayor melée y nuevo derribo de un jugador local cuando se adelantaba, pero el árbitro entre esas dos jugadas señala fuera de juego.
- 13 m.—Buena jugada de Santi por su lado, con centro cruzado, que nadie acude a rematar.
- 15 m.—Gran bronca. Clares entra al portero, lanzado y con el pie, y Aguilar sale con el pie por alto y le da al delantero. Faut contra Clares y clamor en el público.
- 17 m.—Cela pasa a Cayuela y éste, adelantado, a Clares, que a la media vuelta dispara, deteniendo Aguilar con dificultad junto al poste.

- 18 m.—Centro alto del Coruña desde la izquierda, toca Mendieta de puño y ha de lanzarse al suelo por el balón.
- 21 m.—Tiro cruzado de Tonín y buena parada de Aguilar, a corner, segundo del Castellón. Consecutivamente, el tercero.
- 23 m.—Buen disparo de Clares, raso y cruzado, a pesar de que en ese momento le entraron con gran dureza.
- 29 m.—Zancadilla a Clares cuando avanzaba cerca del área.
- 30 m.—Cuarto corner del Castellón. El despeje corto lo recoge Clares y entre contrarios chuta raso con gran peligro para la puerta de Aguilar, despejándose difícilmente.
- 39 m.—Contrataque y segundo corner del Coruña.
- 40 m.—Quinto corner del Castellón.
- 42 m.—Falta al portero del Coruña, que en una rápida salida va con el balón bloqueado hasta fuera del área.
- 43 m.—Castigo al Castellón por falta de Celero, al que enseña la tarjeta blanca a la vez que a Cholo.
- 44 m.—Centro, y en rebote, remate de Tonín, en buena posición dentro del área, pero falla.
- 48 m.—Tercer corner del Coruña.
- 46 m.—Sexto corner del Castellón, que detiene el portero casi sobre la misma línea de puerta.

## SEGUNDO TIEMPO

- 1 m.—Balón a Santi, que se adelanta hasta muy cerca del poste, cediendo corner el defensa coruñés, séptimo del Castellón.
- 3 m.—Contrataque del Coruña y Vales queda solo ante Mendieta, que sale y se tira a por el balón, cruzado y raso, sin alcanzarlo. Pero la pelota la toca una defensa, queda frenada y se salva un peligro muy cierto.
- 4 m.—Jugada rápida del Castellón y Tonín se encuentra un balón clavo ya en el área pequeña, pero remata alto incomprensiblemente.
- 5 m.—Contrataque del Coruña, chut raso de Vales desde fuera del área, y para Mendieta sin dificultad.
- 10 m.—Faut contra el Coruña cerca de medio campo, delante de la tribuna. Poco después se repite el castigo al lado contrario.
- 12 m.—Faut contra el Coruña, patada a Clares, a tres metros del área. Tira Cayuela contra la barrera. Se ordena repetir y va alto. Chapela sustituye a Rubiflan en el equipo gallego.
- 20 m.—Castigo directo contra el Coruña, alejado del área. Fuera.
- 21 m.—Otros tres castigos similares sin provecho, en siete minutos.
- 31 m.—Avance del Castellón por la derecha y centro largo. Clares, pasado la pelota al otro lado, entra al remate al aire, y con la portería despejada remata fuera.
- 35 m.—Otro castigo, cerca del área, contra el Coruña. Tira Cela, a petición del público, fuera.
- 43 m.—Contrataque del Coruña y faut contra el Castellón.
- 45 m.—El delantero centro coruñés desborda a la defensa del Castellón y sobre la línea del área le derriban cuando el gol parece inevitable. El castigo se lanza fuera.

# POLVORA EN SALVAS

Es desesperante cuando pasa el tiempo y no hay posibilidad de hacer nada.

Aunque el domingo no faltaron ocasiones para marcar, lo cierto es que el marcador permaneció inalterable.

Ni se marcaba, ni se sabía quien debía de hacerlo, porque los que chutaban lo hacían siempre mal y alto.

Incluso a puerta vacía, y a dos metros, se tiró un balón al marcador.

Y persistía el empate en los minutos finales, cuando... mejor es no decir nada.

Porque solo hubiera faltado que ellos marcaran: el castigo.

El árbitro no estuvo mal del todo: estuvo quizá peor.

Pero compensó al final la clarísima falta de defensa, castellonense, sin señalara.

Las más de las veces pitaba y señalaba la falta al revés.

Es cuestión de punto de vista; pero como el que prevalece es el del árbitro, pues, a callar.

Bueno, a callar ¡ni hablar!, porque se protestaron casi todas sus decisiones y además se le pusieron sobrenombres.

Todos ellos con razón, según decía alguno en la grada.

Está bien —es un decir—, que al Castellón no marque, pero que encima el árbitro quemara sangre al público.

Total, que el punto ganado en Cádiz no ha servido, sino para compensar.

Vivimos la época de las compensaciones o de las concesiones, como se quiera.

Porque ya perdidas las esperanzas de ascenso (?), solo se espera mantener la dignidad.

Y tal como va la cosa, va a resultar difícil mantenerla.

Salimos a tropezón en cada partido.

Descartando que fuera, no es posible ganar ningún partido, ya nos dirán si los que quedan en casa pueden por lo menos empatarse.

Y así, del mal el menos; por que todavía le quedan al Castellón un par de puntos positivos.

Los equipos con aspiraciones ganan siempre en casa; y van dando disgustos a domicilio.

El Castellón no ha ganado seguros más que un par de partidos en casa.

Y los de fuera, para compensar los errores y fallos en campo propio.

Será cuestión de meditar sin pilamente en estos errores, para subsanarlos el próximo año.

Porque en el presente bastaría se hará con lograr "nadar entre dos aguas".

Que es lo máximo a lo que puede aspirar el Castellón.

Todo ello si en los partidos de acá no falla como en los dos domingos pasados.

Decía uno que el Castellón ganará en el partido contra el Moscardó.

Bueno, pero ello no basta; tiene que ganar otros encuentros y desde luego los de casa, seguros.

Y quedan tres partidos, bastante impertinentes.

El último partido de liga, puede ayudar a clasificarse mal al Castellón.

Y los intermedios a no dejar marcar, táctica que emplean todos los visitantes.

En cualquier contragolpe, past, nos meten un gol, o dos, como el San Andrés.

Por su parte el Villarreal, también recibió fuerte goteada.

En el partido matutino en Valdecañas, donde le "arrearon" tres "roscos".

Lo cierto es que los dos equipos castellonenses van bastante mal: uno peor.

La clasificación es bastante doliente, y aboca al equipo amarillo a la promoción.

Mal menor, si es que logra superar los difíciles escollos que tiene que salvar.

Los partidos caseros, demostró poderlos ganar, si continúa así.

Los de fuera, está visto que no los gana nadie; nadie excepto los que van a subir.

Mal panorama ligero para los equipos castellonenses.

Aunque todo, es posible superarlo; para ello no sabemos que medios hay que poner pero habrá que arbitrar algunos.

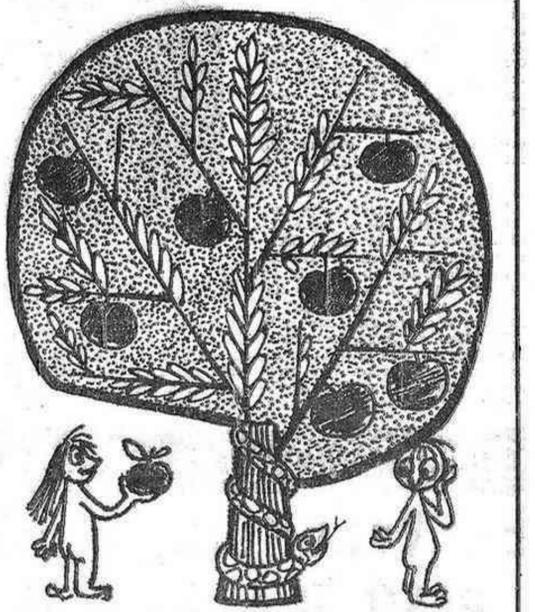
DON MANOLITO

# LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL VISITADOR MEDICO

250.000

Con línea de investigación propia y productos exclusivos, precisa para residir en Castellón. Preferible con experiencia (no imprescindible). Contará con el asesoramiento y dirección necesaria del Departamento de Promoción, por medio de cursos, seminarios y reuniones, sus ingresos serán fijos en nómina. Incentivos. El sueldo es revisable periódicamente. Gastos de viaje a cargo de la Empresa, así como kilometraje, reparaciones y depreciación del vehículo, el cual se asegura a todo riesgo. Afiliación a la Seguridad Social. Escribanos curriculum vitae, precisando experiencia, estudios, edad y teléfono para concretar cita a la Referencia 2001, de Sope, Zorrilla, 24º Madrid-14. Nuestros colaboradores conocen este anuncio.

ABSOLUTA RESERVA



# LA TENTACION SURGE CON EL TRATAMIENTO DE ELOCRON

Nuevo potente insecticida, especialmente pensado para que los PULGONES RESISTENTES sean controlados eficazmente. ¡No olvide que el

## PULGON VERDE del MELOCOTONERO es un pulgón resistente.

Es un Producto CIBA

Ciencia aplicada a la lucha contra parásitos. Concesionario Provincial

## CENTRO AGRICOLA

Juan Manuel Font Bustos, Avd. Virgen de Lladó, 18, CASTELLÓN. Telf. 22 07 85.

Nº Registro 7478/76-B.

Texto visado por la Sección Agronómica

# TAMPOCO ANTE EL VALLECANO PUDO HACER NADA EL VILLARREAL

## A los siete minutos de juego un penalty le costó el primer tanto 3 - 0 antes del descanso y expulsión de Casco al comenzar el segundo tiempo

**M**ADRID. (Especial para MEDITERRANEO). Partido matinal en Valdecañas y abultada victoria del Rayo Vallecano, que se impuso al Villarreal por 3 goles a 0. En el segundo tiempo no se alteró el marcador.

**ALINEACIONES**  
RAYO. — Samper, Aráez, Nico, Cristóbal, Curta, Arias; Illán, Veloso, Roselló, Bordóns y Felices.

Cuando faltaban nueve minutos para el final, Veloso fue sustituido por Felices.

**VILLARREAL.**— Feliciano, Bernál, Loren, Espildora; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Burguete, Sigi y Esteve.

Marzal sustituyó a Sigi, a los 12 minutos del segundo tiempo, y a los 25 minutos, Sosa fue reemplazado por Ureña.

Arbitro, Sánchez Arminio, del Colegio cántabro, cuya actuación fue realmente calamitosa. Se equivocó en varias ocasiones y, en otras, no señaló faltas clarísimas, mientras que sancionó a los dos equipos con castigos totalmente fuera de lugar.

**INCIDENCIAS**  
Mañana lluviosa, con fuerte aguacero antes y durante el partido. Terreno de juego completamente embarrado y ambiente frío. Los graderíos sólo registraron media entrada.

A poco de comenzar la segunda parte el árbitro expulsó al delantero visitante Casco, al que ya con anterioridad había amonestado tarjeta blanca en mano. Posiblemente fue expulsado por una actitud de menosprecio hacia el juez del partido. Por ello, el equipo villarrealense, que jugó esta mañana con camiseta encarnada, se empleó en el segundo tiempo con sólo diez jugadores.

disparo que bate irremisiblemente por la situación de ambos a Feliciano. Fue un chut formidable, que se hizo inútil la estirada del vallarrealista una tenaz lucha del meta visitante.

Villarreal para intentar paliar su 3-0. Minuto 41. Disparo de Velo-carga de negativos, con lo que so y barullo en el área del Villa-obligaría a que el Rayo tuviera real. Remata de nuevo Illán y que emplearse a fondo para seguir Espildora, al intentar el despeje manteniendo sus relativas aspiraciones cuando ya prácticamente se can-ciones de ascenso. Sin embargo, daba el gol, ayudó a que la pelota no fue así. El partido tuvo poco entrara en su marco.

**JUICIO CRITICO**  
El partido no respondió, ni mu-mal estado del terreno de juego chisimo menos, a lo que se espe-que hacia muy difícil la realiza-

ción de un fútbol brillante o, al menos, con un mínimo de vistosa-dad. Al final, quedó bien paten-te la diferencia de clasificación entre uno y otro equipo.

Ya en los primeros minutos en-carró el equipo de Valdecañas su victoria y, cuando se llegó al des-canso, el partido estaba totalmen-te decidido. En el primer tiempo, el Villarreal se encontró con un Rayo inspiradísimo, mucho mejor que en partidos anteriores, en tar-de de grandes aciertos. El juego rayista bien dirigido por Veloso, cuya actuación merece la nota de sobresaliente, desbordó completa-mente a los entusiastas villarrea-lenses, que se defendieron como podían, intentando capear el tem-poral que se les venía encima.

El Rayo practicó, en la prime-ra parte, un juego alegre y deci-didamente ofensivo, si bien Velo-so nunca estuvo en posición muy avanzada, sino que por el contra-rio arrancaba siempre desde el centro del campo, donde cumplió la misión de orientar y dirigir las jugadas de su equipo, en tanto que Illán y Nieto daban también notas de evidente peligrosidad en los ataques rayistas. El Villarreal, por su parte, planteó el partido a la defensiva, citándolo todo en las posibilidades que pudieran ofrecer los aislados contrataques, casi siempre protagonizados por los extremos y Burguete, este últi-mo el hombre en posición más avanzada del equipo villarrealense. Formaron la línea defensiva Ber-nal, Loren, Espildora, y Eusebio como medio de cierre, con la co-laboración en muchos momentos de Linares. El segundo escalón estaba compuesto por Linares, Sosa y Sigi.

En el segundo tiempo el juego bajó notablemente en su ritmo y, tras la expulsión de Casco, todo estaba ya decidido. Unos y otros aceptaron el marcador, tal como estaba. Y efectivamente poco es lo que puede rescatarse de esta segunda mitad, como no sea la diferencia de clase de uno y otro equipo.

En el equipo local destacó, so-bre todo, Veloso, bien secundado por todos sus compañeros. En el Villarreal, sobresalieron Feliciano y Burguete.

### Simca para todos



Simca 1200: el coche que usted diseñaría



Simca 1000 el 5 plazas con nervio



Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visítenos con su familia.

Compruébelo en:

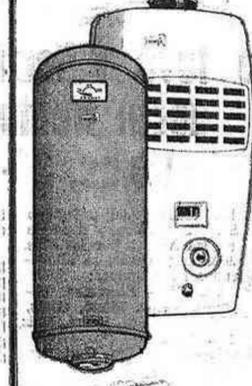
**CASANOVA**

C/ Morilla 33 - Tel. 21 26 74 - CASTELLÓN

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA S.A.

### LA CALIDAD NO SE IMPROVISA...

25 AÑOS DE SUPERACION CONSTANTE NOS AUTORIZA PARA HABLAR DE PERFECCION



Termos y calentadores eléctricos  
Calentadores y acumuladores a gas



La marca de garantía compro-bada, que da servicio y satisfac-ción al usuario y con atención post-venta para su tranquilidad... aunque jamás la necesite.

CON TROPÍK AGUA CALIENTE GARANTIZADA!

Representante para Castellón y Provincia  
**CLAUDIO VILAR**  
Zaragoza, 23-25  
Tel. 21 49 63  
CASTELLÓN

Servicio de asistencia técnica  
**TALLERES MARTON**  
Segobia, 53 A  
Tel. 21 52 83  
CASTELLÓN

## EN SEGUNDA DIVISION, NADA EXTRAORDINARIO

### El Betis, con la oportunidad de Isauro, sacó un punto más para su tranquilidad

**DOS JUGADORES DEL MALLORCA Y UNO DEL LOGROÑES EXPULSADOS**  
LOGROÑO, 4. (Pyresa).— No se ha movido el marcador en el partido Logroñés-Mallorca.

**ALINEACIONES**  
MALLORCA: Alarcía (2), Taberner (1), Sans (2), Victorio (2), Benegas (3), Gerardo (1), Cano (2), Pereda (2), Quirós (2), Pocholo (1), Pérez (2).  
En la segunda parte Reina 2, sustituyó a Taberner y Marzano 1, a Gerardo.

**LOGROÑES:** Larranaga (2); Múgica (1), Corcuera (1), Arana (2), Belaza (1), Luisi (1), Hernandez (0), Berasategui (1), Golcochea (1), Arrieta (2). En el minuto 25 Sagasta 1, sustituyó a Luisi, y en la segunda parte Sereal, a Belaza.

**ARBITRO.** Señor García Jaime del colegio guipuzcoano. Muy mal fue culpable de todos los incidentes habidos en el campo, por no saber imponer su autoridad.

**INCIDENCIAS**  
En el minuto veinte de la segunda parte, amonestación a Pérez; en el minuto 75, expulsión de tres jugadores a la vez: Victorio y Pérez del Mallorca, y Berasategui del Logroñés como consecuencia de un barullo que se organizó en el campo y en el que intervinieron todos los jugadores.

**JUICIO CRITICO**  
La primera parte fue de gran calidad; los dos equipos jugaban al ataque y ambas porterías pasaron por muchos peligros. A destacar un gran disparo de Cano que repelió el travesaño, y otro disparo raso de golcochea, que detuvo con muchos apuros Alarcía. El partido se desarrolló a gran tren por ambas partes a pesar del estado del terreno, pesado y embarrado, que no permitía demasiadas florituras. En la continuación bajó mucho la calidad del juego y el partido se estropeó debido a los incidentes.

El juego duro hizo su aparición en el campo. En el minuto 16 Berasategui remató de cabeza un córner sacado por Arrieta, porque, ante la sorpresa general, el colegiado invalidó.

Hasta el final dominio del Logroñés. Sorprendió en el Mallorca su bravura y coraje. Fue un equipo veterano y marullero. Benegas, Alarcía y Quirós fueron sus mejores hombres. Mucha voluntad en el Logroñés y muchos nervios nervios en sus hombres. Arrieta, Arana y Larranaga, fueron los más destacados.

**JUSTA VICTORIA FERROLEANA EL FERROL DEL CAUDILLO, 4. (Pyresa).— Por 2-0 ha vencido el Ferrol al Oviedo.**

**ALINEACIONES**  
FERROL: Zumalabe (2), Bastida (2), Arturo (2), Carlos (2), Igarua (2) Rivera (sin calificar), Garrido (2), Fernández Amado (0), Bernaín (1), Ercil (2), Unzueta (2).  
A los 38 minutos Castells 1, por Rivera. Y a los 81, Pepiño por Carlos.

**OVIEDO:** García Remón (3); Rodri (1), Tensi (2), Juan Manuel (1), Vistaga (1), Iriarte (2), Prieto (2), Uria (2), Galán (1), Chuzo (1), Urresola (1).  
A los 66 minutos Javieri, Por Prieto.

**ARBITRO**  
Señor Valle— Hernández, mal.

**GOLES**  
1-0 sesenta minutos, Garrido de cabeza, marca. 2-0 82 minutos, Tiro cruzado de Unzueta, que bate a García Remón.

**INCIDENCIAS**  
Buena entrada, lluvia durante todo el partido. Fuerte pita al Real Oviedo. Tarjeta blanca para Fernández Amado.

**JUICIO CRITICO**  
En la primera mitad el juego fue nivelado y ambas porterías pasaron por momentos de apuro, si bien con más intensidad la asturiana, pero las felices intervenciones de García Remón evitaron los tantos.

En la segunda mitad el dominio correspondió al equipo ferrolense, que inquietó todavía más la portería asturiana y marcó dos goles que le dieron la victoria justa, merecida y bien trabajada.  
**EL SANTANDER FRENO AL BURGOS**  
SANTANDER, 4. (Pyresa).— Por 1-0 ha vencido el Santander al Burgos.

**ALINEACIONES**  
REAL SANTANDER: Corral (1), Paquito (1), Chinchón (2), Chisco (1), González (1), García (2), Aguir (0), Cabello (1), Santillana (1), Portu (1), e Isidro (0).  
Santi sustituyó a Portu al comienzo de la segunda parte.  
BURGOS: Bilbao (1), Astorga (2), Raúl (2), Aramburuzabala (2), Edorta (2), Nebot (1), Nájera (1), Oñate (2), Mendiolea (1), Requejo

(1) y Angeli (1). Faltando 5 minutos para el final, Alcorta I sustituyó a Nebot.

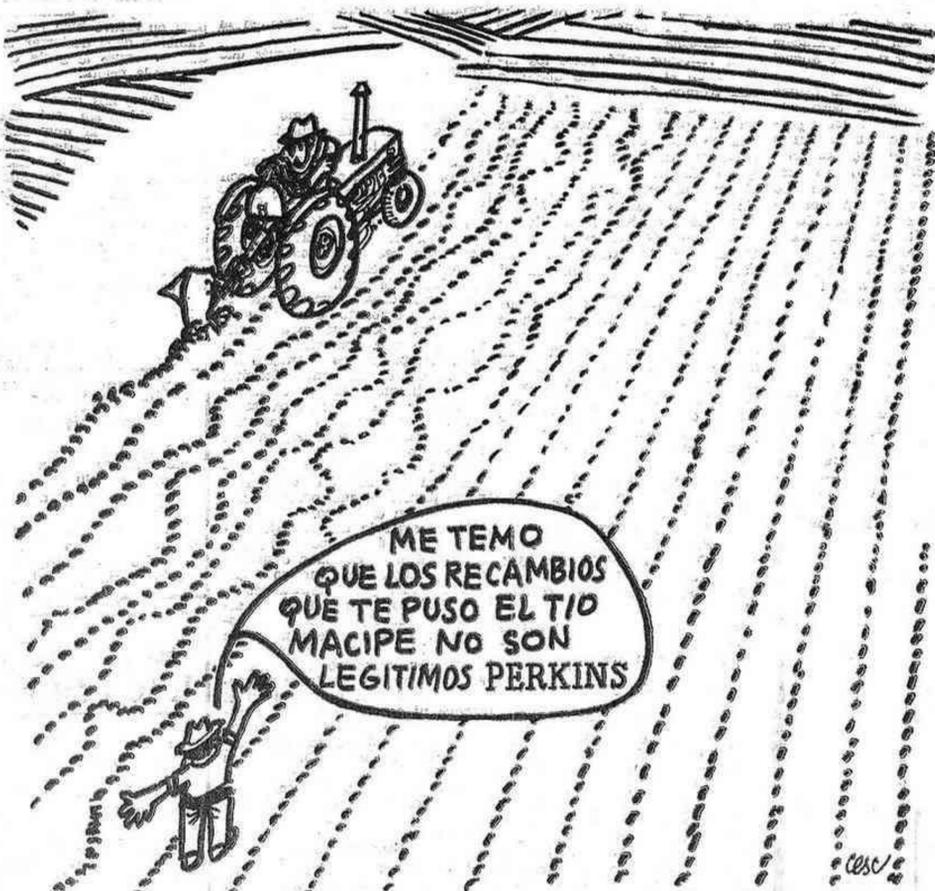
**ARBITRO**  
Sr. Sanz Mafrón, del colegio castellano. Se mostró anticasero durante todo el partido. Sus decisiones perjudicaron notablemente al Santander. En suma, mala actuación. En el segundo tiempo amonestó a González por pérdida de deliberada de tiempo. Gol 1º 17 minutos. Astorga fue el autor, en propia puerta, al intentar despejar un remate de Santillana.

**INCIDENCIAS**  
Ocho saques de esquina lanzó el Burgos, dos en la primera y seis en la segunda, por cuatro el Santander, uno y tres respectivamente. Tarde nublada, pero espléndida para el fútbol. El campo registró la mayor entrada del año, casi lleno total, notándose la presencia de varios miles de seguidores burgaleses, que animaron constantemente a su equipo. Al salir los equipos al campo, fueron recibidos con una gran ovación.

**JUICIO CRITICO**  
Por definir en pocas palabras lo que fue este partido, bastará decir que las defensas se impusieron a las delanteras. De ahí que apenas se produjeron los disparos a puerta y sólo se produjeron un par de ocasiones de gol para los dos equipos. El juego transcurrió durante gran parte del encuentro por el centro del campo, y cuando el balón rondó ambas porterías, las defensas se encargaron de neutralizarlo.

El dominio en la primera parte correspondió al Santander, aunque bastante desordenado. En la continuación fue el Burgos el que pasó a dominar la situación, pero sus delanteros se mostraron muy remisos a la hora del disparo. Fue entonces cuando el equipo local organizó muy bien algunos contrataques y en uno de ellos, Aguilera estuvo a punto de aumentar el tanto, pero su disparo salió fuera después de tropezar ligeramente en uno de los postes. Los últimos minutos fueron realmente dramáticos, pues el Burgos intentó a la desesperada conseguir la igualdad, impidiéndoselo entonces la mejor entrenada defensa santanderina.

Pasa a la siguiente



## RECAMBIOS Legítimos PERKINS

CON LA GARANTIA DE Motor Ibérica S.A.



CONCESIONARIO DE VENTA Y SERVICIO  
**BETORET, S.A.**  
Avda. de Valencia, 120 - Tel. 213097 - CASTELLÓN

# La jornada en Segunda División Categoría Regional Preferente

## Viene de la anterior

**OTRO POSITIVO MAS PARA EL BETIS**  
CORDOBA, 4. (Pyresa). - Córdoba y Betis han empatado a un gol.

## ALINEACIONES

**CORDOBA:** Molina (1), Cepas (1), Torres (3), Verdugo (2), Rodri (1), Rivera (1), Rojas (1), Cuesta (1), Cruz Carrascosa (1), Crispí (1), Tolo (1).  
**BETIS:** Campos (2), Aechla (2), Pachón (1), Irizar (1), Frigols (1), Díaz (1), Macario (3), Isauru (1), Melchior (1), González (2), Benítez (1).

A la salida del segundo tiempo Mellado (1), sustituyó a Melchior.

## ARBITRO

El castellano López Montenegro tuvo una deficiente actuación mostrándose excesivamente despreocupado y jugando a destiempo. Anuló dos goles muy discutibles y en el primer tiempo pitó el final dos minutos antes del tiempo reglamentario, en la segunda parte ante el estorbo general prorrogó el juego durante 9 minutos y 30 segundos sin que se sepan las causas.

## GOLES

67 minutos. 1-0 Arrancada de Cuesta que cede a Rojas quién burlando la salida de Campos envía el balón a las redes.

71 minutos 1-1. Internada de Isauru y Gallos en cadena de los defensores cordobeses saliendo Molina, quien despeja en corto y finalmente es Isauru el que bate al meta local cuando se encontraban detrás del mismo dos jugadores visitantes y otro local, produciéndose así un fuera de juego.

## INCIDENCIAS

Tarde nublada. Terreno de juego en aceptables condiciones y excelente entrada sin llegar al lleno. Ambiente de clásica rivalidad regional y clima de suma deportividad entre los equipos, aunque fue anulado un gol a cada uno. El del Córdoba a los 60 minutos de Rivera y por falta a una defensa y el del Betis a los 83 minutos de fuera de juego marcado por Benítez.

## JUICIO CRITICO

Seguir en Córdoba en su mala racha de incapacidad resolutiva, ya que en esta confrontación tan comprometida con el Betis no pudo moverse de forma eficaz ante el fútbol de contención sevillano. Sólo el cuarto de hora inicial fue acertado para los locales que incluso pudieron haber resuelto el partido con jugadas cruciales en las que a portero batido, Rivera y Rojas fallaron estrepitosamente. De ahí adelante tuvimos un primer tiempo en el que el viento mandó lo suyo y el juego estuvo a baja altura, mejorando algo la técnica en la continuación, como demuestran los goles alcanzados unos válidos y otros no. En líneas generales el encuentro no ha tenido gran brillantez, ya que mientras los betices mantenían con su táctica defensiva el conjunto cordobésista no cabía juego conjunto ni eficaz, especialmente en el ataque, donde una y otra vez se disolvieron los avances, más voluntariosos que organizados, de un equipo que no encuentra, pese a su esfuerzo visible por conseguirlo la línea potencial que desarrolló en anteriores fases de la Liga. Justo el empate en todos sus aspectos y flojos los dos equipos en relación con el puesto que ocupan en la clasificación.

**DOS VALIOSISIMOS PUNTOS PARA EL ONTENIENTE**  
ONTENIENTE, 4. (Pyresa). - Por 1-0 ha derrotado el Onteniente al San Andrés.

## ALINEACIONES

**ONTENIENTE:** Valero (2), Mora (2), Pons (1), Clavel (2), Esteve (2), Olivella (2), Cayuela (1), Portayes (1), Bermúdez (2), Nolito (1), González (2).  
**SAN ANDRÉS:** Cuello (1), Mur (2), Moya (1), Riera (1), Bergara (3), Cabat (2), Serena (1), Figueola (1), Fella (2), Martín (1), Bortolo (1).

En la segunda parte salieron por el Onteniente en el minuto 20 Catalá Benet (1), en sustitución de Nolito. A los 32 minutos Diestro (1), sustituye a González y en el minuto 33 por parte del San Andrés Vinas (1) sustituye a Bortolo.

## ARBITRO

Del colegio andaluz Sr. Pérez Quintas, que estuvo muy deficiente, equivocándose constantemente en la aplicación de la ley de la ventaja y siguiendo el juego de lejos.

## GOLES

En el minuto 15 de la segunda parte Portalés saca una falta por encima de la barrera de jugadores y Esteve, muy oportuno, coloca de cabeza el balón por encima del guardameta que había salido a despejar.

## INCIDENCIAS

Terreno muy blando por las recientes lluvias. Fuerte viento durante toda la tarde y tiempo fresco con regular asistencia.

## JUICIO CRITICO

Partido de muchos nervios con ráfagas de buen juego en otras. El Onteniente puso mucha tenacidad y esfuerzo, superando la calidad técnica del contrario. Hubo dominio alterno, aunque las mayores ocasiones de peligro se produjeron en la meta visitante pues el San Andrés se mostró eficaz en cuanto a la profundidad de su juego si bien dominó mayor parte del tiempo. No tuvo rematadores y sólo en el centro del terreno se mostró dominador. Por

parte del Onteniente se jugó con mucho afán de victoria y con poco juego, destacando el juvenil González, Esteve y Bermúdez. Por el San Andrés, Bergara fue el mejor jugador de Mur y Sabatés. **OTRA VICTORIA DEL CADIZ FUERA DE CASA**  
LANGREO, 4. (Pyresa). - El Langreo ha perdido ante el Cádiz por 0-1.

## ALINEACIONES

**LANGREO:** Giráldez (2); Falloto (3), Vicente (1), Braga (3), Moreno (2), Celestino (1), Paquín (2), Iglesias (1), Ferrando (0), Del Alamo (0).

A los doce minutos del segundo tiempo, Alfonso (0), sustituye a Celestino.

**CADIZ:** Paco (2), López (2), Ricardo (2), Soriano (2), Andrés (3) Miguel (1), Ortega II (1), Matías (3), Baeza (2), Fermín (2), Canito (1).

## ARBITRO

Cabezas, castellano, mal.

## INCIDENCIAS

Regular entrada en el Estadio Ganzábal, terreno de juego en malas condiciones. Tarde fría y lluviosa.

## GOLES

0-1. 26 minutos. Pase en profundidad de Fermín a Baena, que en posición antirreglamentaria se interna en el área y de tiro duro y por bajo bate a Giráldez, totalmete desguarnecido.

## JUICIO CRITICO

El Cádiz venció superando a su oponente. Los locales formaron un equipo totalmente nulo y estuvieron casi siempre a merced de los forasteros que se desenvolvieron muy bien sobre el embarrado terreno de juego del Estadio Ganzábal. Tanto fue así que el Cádiz dio la impresión de que siempre había jugado en tales circunstancias.

Los gaditanos hicieron su partido. Su entrenador planteó muy inteligentemente el encuentro, al revés de Yayo, el entrenador local que no supo mover acertadamente a sus peones, la mayoría de ellos sin ideas y escasa portería física. Justa victoria pues del Cádiz que con estos dos puntos que consiguió en Langreo, po

no en peligro de descenso al club local.

## PARTIDO ABURRIDO EN LA VISITA

**ALICANTE, 4. (Pyresa).** - El Hércules ha vencido al Moscardó por 2-1.

## ALINEACIONES

**HERCULES:** Bermúdez (1), La H (2), Muro (1), Ricardo García (1), Fernando (3), Totó (1), Lito (1), Sarrachini (1), Marcos (1), Alfonso (1), Pardo (1).

En el segundo tiempo Carbonell (2), salió en lugar de Pardo y en el minuto 26 también de la segunda parte Nieto (1), por Lito.

**MOSCARDÓ:** Valbuena (1), Michel (2), Flores (2), Carmelo (1), Ramírez (1), Sánchez Barrios (1), Dominguez (2), Pintado (1), Gómez (1), Seminario (1), Rodri (1).

A los 32 minutos del primer tiempo López (1), sustituyó a Seminario y Asejo (1), a Pintado en el minuto 16 del segundo tiempo.

## ARBITRO

Discreto arbitraje de Peinado, del colegio andaluz.

## GOLES

Cinco minutos. 1-0. Golpe franco que lanza Murela rebatando Pardo a puerta. Rechaza el meta y Alfonso sólo tiene que meter el pie para batir a Valbuena.

66 minutos. 2-0. Jugada entre Alfonso y Carbonell con cesión final a Marcos que marca de tiro raso.

83 minutos. 2-1. Dominguez acorta distancias al lanzar muy bien un golpe franco directo.

## INCIDENCIAS

Aceptable entrada en La Viña. Tarde desafiante y terreno de juego en pésimas condiciones.

A los 32 minutos de juego se le sancionó Seminario que tuvo que ser retirado en camilla.

## JUICIO CRITICO

Aburrido partido y juego de escasa calidad. Ninguno de los dos equipos hizo muchos méritos para apuntarse el triunfo, si bien el equipo alicantino dominó más y creó, aunque pocas, más ocasiones de gol. El Moscardó, que a los cinco minutos ya había encajado el primer gol, luchó sin desmayo y al final pudo acortar distancias.

## Bien en el segundo tiempo: BENICARLO, 4 - DENIA, 1

las órdenes del colegiado valenciano Sr. Martínez Casellas los equipos formaron así.

**DENIA:** Pallarés, Gonzalo, Salor, Felipe; Gabriel, Rito; Marín, Moncho; Jaime, Penades y Año. En el minuto 69 hubo cambio, se retira Salor y sale Rafael.

**BENICARLO:** Nicolau, Irles, Gamir, Parra; Antón, Cortés; Trilles, César, Sogorb, Fabra y Juan Carlos. En la segunda parte sale Carlos en lugar de Fabra y en el minuto 77 Javier sustituye a César.

Desarrollo del partido: El Benicarló empezó bien el partido pero los visitantes se encargaron de deshacer las jugadas completas de nuestros muchachos que a la hora de tirar a portería se hallan con la jugada cortada, así sigue la cosa y no existen tiros a gol por ningún bando, ya en el minuto 8 tira bien Cortés y desvía el esférico a córner, luego en el minuto 15 es Moncho que efectúa un centro-chut y bloca Nicolau, y viene el primer gol del partido, minuto 17, avanza Jaime que sobre la marcha centra por alto y de certero cabezazo envía el balón a las mallas de Nicolau, Marín, es el primer gol de la tarde y el único que marcarán los visitantes. En el minuto 25 vemos un buen cabezazo de Sogorb que detiene el portero, en el minuto 31 saca de falta Juan Carlos y vuelve a cabecear Sogorb saliendo el esférico lamiendo el larguero, un minuto después el delantero centro del Denia y por estimar se hollaba fuera de juego lo dejan sólo los defensas locales, y sólo ante Nicolau lanza un potente tiro que da en el poste izquierdo de la portería defendida por Nicolau, pues el susto fue grande ya que el árbitro no pitó el citado fuera de juego, en el minuto 33, se castiga con la falta máxima al Denia, pues

da sanciona al Denia con penalti, lo tira Cortés que engañando a Pallarés envía el balón a las mallas, es el primer gol del Benicarló y el empate, sin verse jugadas dignas de destacar se llega al final de la primera mitad. En el minuto 50 es Juan Carlos quien realiza una buena jugada y desde el puesto de extremo opuesto centra y de cabeza Trilles engaña a Pallarés introduciendo el esférico dentro de su marco, es el 2 a 1 a favor de los locales, minuto 60 cabeceza Sogorb un centro recibido de César que para Pallarés y seguidamente vemos un tiro de Sogorb que da al larguero saliendo fuera, minuto 65 centra César y de cabeza bate nuevamente el equipo local al visitante por mediación de Sogorb. Minuto 69 Nicolau se tira a los pies del guardador Marín y antes de derribado dentro del área Trilles y el señor Juez de la contienda el esférico, luego existe otra jugada con idénticas condiciones y en la primera vez se le escapa el balón a Nicolau pero con un bonito salto se hace con el esférico después de haber tenido un susto, minuto 82, es Juan Carlos quien viene efectuando jugadas bonitas, y centra a media altura encargándose Sogorb de empujar con el pie derecho la pelota dentro de las mallas de la portería visitante, siendo este el cuarto y último gol de la tarde.

El Benicarló ha jugado mucho mejor esta segunda parte, y han habido ráfagas buenas, han sabido llevar bien los ataques, y con un poco de suerte hubieran podido meter dos o tres goles más. El Denia nos ha gustado pero estimamos algo individualista, el árbitro bien, sin complicaciones. Jugadores destacados del Denia, Pallarés, Jaime y Salor, y por el Benicarló todos buenos aunque no

han estado a la altura, esperamos lo estén el domingo que viene en Játiva y vengan con algo positivo.

será entonces cuando demostraremos lo que valen.

GABRIEL M. CERDA

## JURADO: Arbitro del encuentro, se bastó para hacer lider al Olímpico: Burriana, 1 - Olímpico, 3

## ALINEACIONES

**BURRIANA:** Escobedo; Simó, Navarro, Liácer; Tello, Baitasar; Plaza, Navarro-Moreno, Sanchis, Petit y Nicolau.

**OLÍMPICO:** Lopis, Barber, Jauri, Molla; José-María, Navarro; Ramón, Franco, Juano, Serra y Sierra.

Ambos conjuntos agotaron las sustituciones; Nicolau fue retirado en camilla; Simó fue retirado en camilla; Petit fue expulsado por contestar a una agresión.

Córners: Cuatro por cada bando.

## GOLES

1-0.-De Petit, mto. 5.  
1-1.-De Ramón en jugada fuera de juego de Franco, m. 24.  
1-2 y 1-3.-De Juano, m. 40 y 88.

## COMENTARIO

Se confirma (una vez más) como ya se comprobó en el Onteniente-Burriana, que fue el adiós a la Tercera División, hoy ha si-

do el adiós a las ilusiones bien cimentadas por el esfuerzo y tesón de la directiva y acción del retorno a la categoría nacional. Se confirma, pues, que el C. D. Burriana es considerado como equipo comparsa en posesión de dos puntos para el equipo designado a priori como campeón.

Y si los esfuerzos de la directiva y apoyo de la afición consiguen consolidar un equipo al que habría de tenerse en cuenta de cara al ascenso, se le deja vegetar en la primera vuelta para desposeerle después de los puntos, en favor de los equipos valencianos que los hubieron de merecer.

Bastante agradecidos debemos estar de que en premio al buen conjunto formado se le deja durante unas fechas capitanear la competición.

¡Atención Benicarló!! Con el Olímpico marcha el Alcira: Aquí queda el Burriana equipo comparsa para lo que quieran mandar.

FITO.

## No tuvo dificultades el once local frente al Jávea: Nules, 3 - Jávea, 0

las órdenes del colegiado Sr. Domenech, ayudado en las bandas por los Sres. Alcázar y Cozas, se alinearon así los equipos:

**NULES:** Bertomeu, Ripollés, Villar, Ploto, Solaz, Provinciales, Guanter, Saura, Ruiz, Masía y Casino.

**JÁVEA:** Plá, Vallés, Mari, Benilure, Zaragoza, Garés, Bisquet, Daniel, Artigas, Canet y Soler. A los 15 minutos se retiró lesionado Mari y entró Burgueta.

**GOLES:** 1-0, 8 minutos. Ripollés se interna por su banda, cruza sobre Masía que tras driblar a un contrario centra y Casinos remata a las mallas.  
2-0, 66 m. Ploto hace una buena entrega a Ruiz que se cuele rápido y de buen tiro bate a Plá.- 3-0, 75 m. centro de Guanter, remata Casinos y Ruiz finalmente introduce el balón en la red.

## LO QUE FUE EL JUEGO

Apenas puesta la pelota en juego, justamente a los 5 minutos, se produjo la primera y posiblemente la única jugada de peligro en la meta local. Fue un centro de Bisquet que remató Artigas de cabeza, viéndose obligado Bertomeu a emplearse a fondo y despejar a córner. A partir de este momento cogió el Nules las riendas del encuentro, que no dejaría ya hasta el final. Ello contribuyó también lo prematuro del primer tanto, que terminó con la ya escasa moral de los jugadores visitantes.

El dominio territorial del Nules fue absoluto y además jugando bien, con pases medidos llevando siempre la pelota dominada, en una labor de conjunto excelente que marcó constantemente sus rivales. Sin embargo toda la martiriosa acción constructiva del equipo no se veía compensada en el marcador porque los delanteros fallaban en el momento decisivo. Fueron innumerables las ocasiones de marcar que se les presentaron, y sin embargo se llegó al descanso con el solitario gol conseguido en los minutos iniciales.

Fue una verdadera lastima porque el Nules bordó una primera parte primorosa que merecía verse reflejada en el tanto. En el segundo tiempo bajó mucho el juego del equipo local y pareció que el Jávea iba a despertar de su letargo. Hasta incluso llegaron a temer que la escasa ventaja del Nules fuera anulada en alguna jugada esporádica y nos estropeará la tarde. Pero no podía ocurrir así porque el equipo visitante nos demostró entonces su escasa capacidad en todos los órdenes. Ni fueron peligrosos en el ataque ni consiguieron ligar jugada alguna de calidad que nos recordara aquel Jávea de otras temporadas siempre temible. Así las cosas le bastó al Nules emplearse un poco a fondo para terminar de resolver el partido con dos nuevos goles, que dejaron sentenciado el resultado.

## COMENTARIO

Fue un encuentro fácil para los nuleses, tan fácil que dejó a los espectadores claramente escépticos ante la realidad de lo que acababan de presenciar en el Estadio Noules. La causa fue que aún realizando un buen juego, dominando intensamente y con ventaja siempre en el marcador, lo faltó emoción y garra al fútbol que se practicó. Porque los rivales de turno opusieron tan poca resistencia, dieron tan pobre impresión en todos los órdenes que parecían acoplados e impotentes. No sabemos si por propia insolencia, por su falta de combatividad o porque la superioridad local les obligó a ello.

Lo cierto es que el Nules consiguió una primera parte de gran calidad de juego, en la que mandó siempre en todos los terrenos, bordando infinidad de combinaciones excelentes, que no quita ningún mérito a la magnífica labor realizada. El único pero que cabe oponer es que se jugó a un ritmo que resta emoción y no mueve al entusiasmo en los espectadores. Además dio la sensación de partido fácil desde el principio, porque muy pronto se inauguró el marcador y

también se vio las facilidades que daba el Jávea.

Bajó mucho el juego en el segundo tiempo, especialmente por parte del Nules, y sin embargo se consiguieron dos nuevos goles, insuficientes a todas luces para reflejar la meta superioridad ejercida por el conjunto local a lo largo de los 90 minutos.

En el orden individual Bertomeu cumplió en el escaso trabajo que tuvo, así como Villar. Ripollés y Ploto destacaron poderosamente durante todo el partido. Lo mismo podemos decir de Solaz, formidable en todos los aspectos. Provinciales también tuvo una buena tarde, ensayando incluso el tiro en varias ocasiones. Masía y Saura realizaron una gran labor. Ruiz dirigió muy bien el ataque y además consiguió dos goles. Casino en la parte izquierda no se desenvolvió tan bien como en la parte derecha y su juego no alcanzó la brillantez de otras ocasiones. Guanter se movió bien y creó bastante peligro, pero no estuvo bien en el remate. También debe desterrar el individualismo pues le gusta demasiado retener la pelota.

El Jávea nos pareció un equipo desconocido, sin entusiasmo, sin garra, sin moral, muy diferente al que estamos acostumbrados a ver por aquí. Dieron la sensación de estar muy poco interesados en el resultado del encuentro. O por lo menos se vieron impotentes para hacer otra cosa. Ni ligaron una buena jugada, ni supieron frenar la acción de los nuleses y menos aún dieron sensación de peligro frente a Bertomeu. En resumen

Pasa a la pág. 12

**AZULEJOS O CERAMICA EN GENERAL**

Para gran Empresa o Grupo Industrial se ofrece Titulado superior con 10 años experiencia en este Sector tanto fabricar, rendimientos y de mercado. Para puesto de Gerencia o Promotor instalación o/y distribución alto nivel. Dirigirse a: Redacción periódica, Ref. AZUL.

**ROCA MONZÓ**

Consiguaría de Buques  
J. J. DOMINE, núm. 7  
VALENCIA-11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos.

RIO SAMO, 7-4; Contral. Casablanca y Orán.  
ATLANTIQUE, 8-4; Trípoli y Benghazí.

EL BAZTAN, 8-4; Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.  
PICOVERDE, 9/10-4; S. C. Tenerife y Las Palmas.

LA RIOJA, 10-4; Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaíso, Arica y Antofagasta.  
BENIMUSELM, 12-4; Las Palmas y S. C. Tenerife.

SIERRA MADRE, 14-4; Melilla, Ceuta y S.C. de la Palma.  
EL PRIORATO, 15-4; Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

SAINT RULE, 15-4; Malta, Trípoli y Benghazí.  
PICOAZUL, 16/17-4; Las Palmas y S. C. Tenerife.

TALITA, 18-4; Latakia, Beyouth y Famagusta.

## MIGUEL LASA, ganador absoluto de la Vuelta a Mallorca

**ALMA DE MALLORCA, 4.** (Del enviado especial de PYRESA, Portiño). - Como estaba previsto, la XXI Vuelta Ciclista a Mallorca ha terminado con la victoria absoluta del corredor guipuzcoano Miguel María Lasa, quién ha tenido por director a su hermano José Manuel que este año estrechaba el puesto técnico de tan difícil responsabilidad. Sin equipo fuerte que le haya podido ayudar bien, Lasa puede decirse que ha ganado la carrera a pulso y por ello, todavía es más meritosa su victoria.

En la etapa con tra reloj de esta tarde, el excelente corredor de Oyarzun, no sólo ha defendido su maillot amarillo, su ventaja sobre sus más inmediatos adversarios en la clasificación, sino que la ha aumentado patentemente. Y si no ha vencido contra el cronómetro ha sido porque otro corredor norteno, el santanderino González Lineres, ha realizado una formidable carrera, logrando en Villafraña, final de los 28 kilómetros contra el reloj, 23 segundos sobre Miguel María Lasa, segundo en la etapa, mientras Santamarina se clasificaba en tercer lugar.

La victoria de Lineres le ha valido el segundo puesto en la general, ya que Gómez hizo una mala carrera, desgraciada además, pues durante la misma sufrió un accidente del que se recuperó pero

en el que perdió un minuto que en la meta eran más de dos, respecto a González Lineres, a quién la bonificación de 15 segundos le permite rebasar a Lucas en la general por cinco segundos, aunque todo esto está en trances de continuar por el jurado, pues todavía en los tiempos oficiales no se han dado a conocer a la hora en que transmite esta crónica (ocho de la noche).

Habia en esta jornada de la clausura dos etapas por sectores. Fueron auténticas etapas, porque a última hora en una y otra carrera se mantuvieron las bonificaciones, lo que no me parece acertado, ni justo y ni deportivo, pues una cosa es que un vencedor de una etapa de 180 kilómetros con cuatro montañas se beneficie de 15 segundos y otra por supuestos, que la misma prima sea segundos se destina a otro ganador de un circuito urbano de 75 kilómetros.

Asimismo en un recorrido contra reloj me parece desproporcionada la misma bonificación. Pero señores los jueces mandan y rectifican reglamentos, a su criterio.

## LA ETAPA CONTRA RELOJ

Por la tarde entre Launcamayor y Villafraña -28 kilómetros- se disputó la contra reloj. La etapa difícil. A la hora de la partida hubo varias ausencias, las más importantes Perurena y Gabica. Perurena no corrió por la tarde por prescripción facultativa pues el médico le prohibió terminantemente salir. El muchacho, que sufrió una lesión en el pie derecho, obedeció.

Los 28 kilómetros contra el cronómetro fueron en gran parte, confirmación de nuestro pronóstico. Se recordará que habíamos depositado nuestra confianza en Lasa, Lineres, Santamarina y López Rodríguez; y la llegada oficial ha sido esta: 1º Lineres, 2º Lasa, 3º Santamarina.

El vencedor salió entre los últimos en el momento que caía una tromba de agua. A los dos kilómetros rompió el calapí izquierdo pero no obstante hizo una soberbia exhibición de buen correr contra el cronómetro, y aunque la distancia le iba un poco alta remató muy bien su trabajo. En segundo lugar el líder Miguel María Lasa, quién a los 8 kilómetros dobló a Gómez Lucas que había salido delante de él (los corredores partieron de minuto en minuto).

Poco después Gómez Lucas sufría un pequeño accidente que le obligó a perder casi un minuto. Santamarina, tercero, confirma su clase en la especialidad. Gran actuación del portugués Mendes y buenísima también del joven valor del ciclismo español Pedro Torres. En fin las más importantes diferencias han sido demostradas:

- 1.- Lineres, 36 min. 2 seg.
- 2.- Lasa 36 min. 35 seg.
- 3.- Santamarina, 36 min. 46 seg.
- 4.- Méndez 37 min. 14 seg.
- 5.- Pedro Torres 37 min. 31 seg.
- 6.- Gómez Moral 37 min. 35".
- 7.- Echeverría 37 min. 35 seg.
- 8.- López Rodríguez 37 min. 44 seg.

Gómez Lucas invirtió en los 28 kilómetros del recorrido 38 minutos y 25 segundos.

## LA ETAPA DE AYER

La etapa de ayer estuvo algo diminada por la increíble escapada de Galera. Una escapada que duró casi toda la etapa y que no llegó a fructificar porque la caza se organizó de forma implaceable.

A los 34 kilómetros de la salida, justo en la cima de Remola, Galera aventajaba a Miranda, Mascara, López Rodríguez y Galera I, sus inmediatos seguidores, en un minuto veinticinco segundos. Esta distancia se aumenta en el paso de La Bastida en que es ya de dos minutos quince segundos y sigue aumentando incluso en la subida del Puig Mayor sin que el pelotón de atrás sintiera por el momento la más mínima preocupación por el escapado. Hasta la subida al Gigante mallorquín se habían producido algunas caídas la más importante de las cuales fue la que Sahagún que sufrió un fuerte golpe en la cabeza y fue trasladado a un hospital.

Es a partir de la bajada del Puig Mayor cuando el pelotón se decide a dar caza a Galera quién muy mermado de facultades no puede resistir el ataque. Entonces aprovecha Galera para realizar otra escapada, pero el mayor de los hermanos también es reducido. So llega al final de la etapa en pelotón y Perurena en un buen sprint se impone a López Rodríguez y Lasa, sus inmediatos seguidores.



EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

E.A.L.E.S.A.

CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Ramón Luit, s.n. - Tel. 22 48 01

CASTELLON

## AGENCIAS

**BENICARLO SEBASTIAN TORRES**  
Magallanes, s/n  
Teléfono 108

**VINAROZ SEBASTIAN TORRES**  
Puenit, s/n  
Teléfono 201

**SEGORBE AUTOTORJAM**  
Ctra. Sagunto-Burgos  
Teléfono 88

**VILLARREAL AUTOVILL, S. L.**  
Ctra. Valencia-Barcelona  
Teléfono 52 15 00

## CON EL PRESTIGIO

RENAULT

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

# Aunque en el último minuto, el Valencia ganó en Sabadell

## Con las victorias del A. de Madrid y Barcelona en sus propios terrenos, continúa el forcejeo

### Perdió el Elche ante el Madrid y sólo empataron Zaragoza y Las Palmas ante Granada y Español

**BUENA ACTUACION CELTICA VIGO, 4 (Pyresa).** — Por 2-0 ha vencido el Celta al Sevilla.

**ALINEACIONES**

SEVILLA: Rodri (2), Toni (1), Pazos (2), Hita (2), Costa (3), Santos (2), Lora (1), Bergara (1), Acosta (1), Lebrón (1), y Boni (1).

A los 18 minutos de la segunda parte Torres (1), salió en lugar de Bergara.

CELTA: Gost (2), Pedrito (2), Rivas (2), Hidalgo (2), Manolo (3), Costa (3), Lezcano (1), Almagro (1), Juan (2), Rivera (2), y Jiménez (2).

A los 23 minutos de la segunda parte, Rodilla (2), ocupa el puesto de Lezcano.

**ARBITRO**

Señor Pascual Tejerina, del colegio castellano sin complicaciones.

**INCIDENCIAS**

Tarde nublada, terreno en buenas condiciones, buena entrada en Balaídos, y antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del capellán del Celta D. Ramón Otero.

**GOLES**

1-0. Seis minutos de la segunda parte, un fallo de Costas lo aprovecha Juan para sólo ante el portero, con gran serenidad, mandar el balón a la red.

2-0. Cuarenta y tres minutos de este segundo periodo, Rodilla, rematando un avance envía fuerte disparo que desvia el portero y Costas al intentar despejar lo introduce en propia puerta.

**JUICIO CRITICO**

Otro buen partido del Celta que ha vuelto a poner de manifiesto su excelente preparación unida a una gran rapidez de sus evoluciones y a ese encombiable ir a por todas, que tantos triunfos le ha dado. El buen hacer de sus medios Manolo y Costas, ha servido para dominar la zona central del campo, y con ello llevar totalmente la iniciativa del juego frente a un contrario que si bien como todos los equipos se preocupa preferentemente de defender cuando juega fuera y máxima cuando sus delanteros no profundizan, no pretendía en principio encerrarse en una defensiva a la que se vio obligado por la fuerte presión del Celta, y así Costa, el hombre de empuje del bando andaluz, sumamente atareado en la defensa, no pudo lanzarse en ayuda de sus compañeros de ataque, los cuales apenas si llegaron y esto, sin peligro ninguno en las escasas veces que lo hicieron, a la puerta defendida por Gost. Dominio territorial durante casi todo el encuentro del Celta, refutado aparte los dos goles que subieron al marcador, en el hecho de que se realizaron diez saques de esquina contra el Sevilla por ninguno al Celta.

Una victoria que asegura al equipo vigués en el sexto puesto de la tabla y con ello el posible derecho a intervenir en la Copa de Ferias.

**OTRO PESIMO ENCUENTRO DE LOS MANOS**

ZARAGOZA, 4 (Pyresa). — No funcionó el marcador en el partido Zaragoza-Granada.

**ALINEACIONES**

ZARAGOZA: Nieves (0), Rico (0), González (1), Vallejo (1), Violata (0), Borrás (1), Pepe Juan (0), Chirri (1), Planas (0), Duñabaita (1) y Costas (0). En la segunda mitad Martín (0), sustituyó a Costa.

**GRANADA:** Sita (1), De La Cruz (1), Barrenechea (1), Lorenzo (1), Jaén (2), José (1), Lasa (2), Santos (1), Barríos (1), Pontela (1) y Juárez.

**ARBITRO**

El señor Vilanova (1) tuvo una actuación discreta que no influyó en el resultado final.

**INCIDENCIAS**

Tres cuartas partes escasas de entrada. El público tomó a broma en muchas ocasiones el juego de los dos equipos. Tiempo primaveral aunque con nubarrones en el cielo. Llovió a ratos y en otros momentos lució el sol. Juego fuerte, pero correcto en líneas generales. La "charanga" de remolinos amenizó el partido, pero al final se aburró también.

**JUICIO CRITICO**

El Zaragoza ha vuelto a demostrar esta tarde que su ingreso en la Segunda División lo ha conseguido por muchos deméritos. Ante el Granada ha vuelto a dar una pobre impresión y como por otro lado también el rival no demostró nada del otro mundo. El resultado fue un justo empate a cero goles y buena dosis de aburrimento para la sufrida parroquia de La Romareda, que cada vez se toma las cosas con más indiferencia y resignación, destacando de los pocos aplausos que se produjeron durante el partido, fueron para tomar a broma los fallos de los locales.

En lo que a fútbol se refiere hay algunas cosas aceptables en el centro del campo, pero nula en la hora de pasar el área ambas delanteras. Las ocasiones de peligro que se registraron hay que achacarlas a errores defensivos, más que a acción ligada y acierta de los delanteros.

Dentro de la línea discreta, jugando a mal, con que se emplearon los dos adversarios Jaén y Lasa fueron lo mejor del Granada, en tanto que en el Zaragoza no caben distinciones; si acaso citar a Chirri, Duñabaita, González y Borrás, como los que menos desentonaron en un cuadro desmoronado y sin fe en sus acciones.

**JUSTO EMPATE EN SAN MAMES**

BILBAO, 4 (Pyresa). — Han empatado a un gol el Bilbao y el Real Sociedad.

**AT. DE BILBAO:** Iribar (1),

Sáez (1), Beitia (1), Guisasaia (2), Betzuén (1), Zugazaga (2), Arieta (1), Uriarte (1), Zubiaga (1), Rojo II (2), Argoitia (2).

En el minuto doce de la segunda parte, sale del campo Betzuén y entra Ortuondo (1), ocupando el puesto de Argoitia, que pasa a la media.

**REAL SOCIEDAD:** Etxeola (1), Gorruti (1), Martínez (1), Ormaechea (1), Uribe (1), Santamaría (1), Corcuera (1), Gaxiola (1), Araquistain (2), Mendiburu (1), Boronat (2), En la segunda mitad; Silvestre (1), sustituyó a Araquistain a los 21 minutos de juego.

**ARBITRO**

Arbitraje a cargo del señor Torno, del colegio catalán. Anuló un gol a la Real Sociedad por fuera de juego, siendo protestada su decisión por los realistas. También ignoró un claro penalty a Uriarte y aplicó deficientemente la ley de la ventaja. Su actuación fue discreta.

**GOLES**

1-0. 37 minutos de la segunda parte. Cabeceó Uriarte desde la posición teórica de interior izquierdo, el balón describe una parábola, pasa ante Etxeola y Zubiaga, en difícil posición, con la pierna derecha remata y el balón traza tocar en el cuerpo de Etxeola entra en el marco 1-1.

1-1. 45 minutos de juego. Boronot cede a codo con Beitia local, acción al defensa central local y chutó desde cerca batiendo a Iribar que intentó la salida.

**INCIDENCIAS**

Rozando el lleno. Numerosas hinchas llegadas desde San Sebastián. Pancartas, "chistu" y tamboril. Ambiente de rivalidad regional. Bolas rojiblancas y azulblancas, en los graderíos y numerosas penas. El encuentro lo dio en directo Televisión Española, y el NODO siguió la actuación de Iribar para un reportaje exclusivo. Tiempo agradable y campo en buenas condiciones.

**COMENTARIO**

El resultado bien puede contentar a los seguidores del Atlético de Bilbao. Por una parte, el conjunto de Ronnie Allen, desmoralizado por las lesiones; presentó una alineación de circunstancias, respaldada por Zaragoza en la defensa. De otro lado, de haberse concedido el gol anulado a la Real Sociedad, los dos puntos estarían ahora en la bella Easo.

El planteamiento táctico del Atlético de Bilbao fue su ya característico 4-3-3, mientras que la Real, intenta a la cobertura del guardameta, montada gran parte del tiempo la guardia cerrada, imposible para la acción de los rojiblancos que, por otra parte, tampoco estuvieron muy afortunados. La gran ocasión del Atlético de Bilbao fue a los 17 minutos del encuentro, un fuerte disparo por bajo de Rojo II que se colaba por el lado derecho de Etxeola, ya batió, junto a la cepa del poste, lo sacó Gorruti, evitando que fuera el primer gol local. También una pelota impulsada por Zubiaga se pasó por delante del marco forastero, sin que encontrara ningún jugador bilbaíno que la rematase. Aunque contabilizaron más saques de esquina los del Atlético de Bilbao, que los de la Real Sociedad, ésta aparente presión no dio resultado práctico. El juego decepcionó a los seguidores de ambos equipos. Sólo cabe resaltar en cuanto a individualidades, el labor de Argoitia y Rojo II, en el bando rojiblancos, y en el blanquiazul, Araquistain.

**EN EL ULTIMO MINUTO TRIUNFARON LOS VALENCIANOS**

SABADELL, 4 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Juan Carlos García). — El Sabadell ha perdido ante el Valencia por 0-1.

**ALINEACIONES**

SABADELL: Martínez (2), Martín (1), Pini (2), Arnal (2), Marañón (1), Montesión (1), Palau (1), Jenaro (1), De Diego (1), Garzón (1) y Quiles (0).

En la segunda mitad, a los 70 minutos, Quiles abandonó el campo y le sustituyó García Soriano.

VALENCIA: Abelardo (2), Vidagany (2), Antón (2), Anibal (2), Sol (2), Claramunt I (3), Sergio (0), Forment (1), Claramunt II (1), Paquito (2) y Valdez (1).

A los 53 minutos de juego, entre Fuertes (1) en sustitución de Sergio.

**EL GOL**

0-1. 90 minutos. Jugada en la línea media vallesana. Paquito, pasa sobre Antón, que se habilitó decididamente al ataque. La pelota, una vez en los pies del defensa, sale, como un obús, en dirección a la portería de Martínez. La entró por la escuadra izquierda. Todo sucedió en un segundo, sorprendiendo incluso al autor del disparo.

**ARBITRO**

Señor Martínez Banegas, del colegio central. Palló repetidamente en la apreciación de las faltas. El gol fue muy protestado incluso a la terminación del encuentro, por los propietarios del terreno.

Fue protestada su actuación en muchos momentos. Calificación, por tanto mala.

**INCIDENCIAS**

Tarde de verano, mucho calor en el campo y en los graderíos. Se calcula en unas 5.000 personas las llegadas de Valencia para presenciar el encuentro. Al principio hubo varias tracas y al final festejo general entre los simpatizantes vallesanos. Hubo muchas faltas durante el encuentro, pero en general la actuación de los jugadores en el orden deportivo ha sido

limpia. Lleno casi absoluto. El Sabadell lanzó nueve corners, por seis el Valencia.

**JUICIO CRITICO**

A nadie de los asistentes se le escapaba la trascendencia del mismo. Se habla hablado mucho, recurriendo a la estadística sobre la escasa suerte del Valencia en la "Nova Creu Alta" en sus anteriores visitas.

El partido fue emocionante, con petido y fuerte. Todo esto ocasionó que el juego no fuera de exquisita calidad, pero por la incertidumbre del resultado, bien valió presenciarlo. Los nervios fueron la nota predominante del encuentro, tanto para unos como para otros. Incluso el árbitro.

El Valencia, a pesar del poco relieve del encuentro en cuanto a dominio y oportunidades de gol, más sensación de pujanza. Basándose en una defensa inmejorable de su portería, su única dificultad estaba en la capacidad maniobradora de su delantera. De esta última, poco se puede decir. La mejor explicación la tenemos en el gol, que fue elaborado y rematado por hombres que habitualmente juegan en la parte de atrás.

Las ocasiones fueron escasas para los dos equipos. En el primer tiempo, un tiro de Forment envió a la madera como respuesta, en la única ocasión de la primera mitad. Por su parte, los vallesanos tuvieron la ocasión del primer centro en el minuto 39, cuando en un tiro espectacular de De Diego, con ganas de gol, encontró la paloma de Abelardo, que desvió a corner. Creemos que esta ocasión y la parada, tienen mucho que ver en el resultado final. El tiro era medio gol, pero estaba Abelardo.

En la segunda mitad, el Valencia estuvo más veces atacando que defendiendo, basándose en la confianza que le da su extraordinaria defensa. Al final y cuando menos se esperaba, vino el gol y con ello pensar que el Valencia tiene todo casi ganado en esta Liga.

Al Sabadell le resultó imposible traspassar el Valencia, sus jugadores se batieron con muchísimo ardor y no dejaron hasta el último minuto en el afán por conseguir el gol. La igualdad no sobra para un holgado triunfo. Más después del triunfo mediterráneo en Altavix se consideraba que una igualdad resolvería totalmente el problema de la cola. La ventaja de tres puntos que ahora mismo tiene el Sabadell sobre el Elche le obligará al equipo ilicitano a puntuar en su casa al Sevilla. Por esa misma causa el público canario que apoyó constantemente a su equipo no se enfadó con este al terminar el encuentro en empate.

La defensa especialmente Torno, muy bien; Castellano mejor que Trona y en el ataque los interiores Justo, Gilberto y Germán resultaron un buen partido; sin que desentonara el resto.

En el Español, soberbia actuación de Bortoneu; enérgica y expeditiva la defensa, muy bien Lico y la delantera bulliciosa.

**POCA CALIDAD TAMBIEN EN EL MANZANARES**

MADRID, 4 (Crónica de Pyresa por Antonio R. Rimada). — El Atlético de Madrid ha vencido al Gijón por 2-0 en partido de Liga. Jugado esta tarde en el Estadio del Manzanares. Se marcó un gol en cada tiempo.

Terreno pasado y tarde desapacible. Almohadillas al campo a continuación de la anulación de un gol a Adelaar por supuesto y muy bien supuesto, por cierto, fuera de juego de Gárate. Echevarría y Adelaar se liaron a golpes sin que el colegiado les viese, por discurrir el balón en otra zona.

**ALINEACIONES**

AT. DE MADRID: Rodri, Melo (1), Jayo (2), Calleja (1), Adelaar (1), Ovejero (2), Ufarte (1), Luis (1), Gárate (1), Irueta (2) y Salcedo (1).

A los 8 minutos de la segunda parte, Alberto (2), salió en lugar de Salcedo. Pasando tres minutos para finalizar el encuentro, Pataco (-) sustituyó a Ufarte.

GIJON: Castro (2), Echevarría (1), Hernández (1), Fabián (1), Puente (2), Alonso (1), Lavandera (1), José Manuel (2), Quiñ (1), Valdés (2) y Churrua (2).

Después del descanso, Herrero II (1) salió en el puesto de Lavandera. A los 35 minutos de la segunda parte, Panjil (-) salió por Puente.

**ARBITRO**

Arbitraje irregular, tirando a malo, del colegio andaluz señor Navarrete, aunque no influyó en el resultado; tiempo que hay que emplear en esta ocasión porque anuló, bien, un gol a Adelaar.

Fue anticeroso en el primer tiempo y supercero en el segundo. Quizás lo mejor que hizo fue amonestar a Ufarte cuando éste golpeó a un defensor asturiano que le había agarrado para evitar su internada. El señor Ufarte, "sa fue de la lengua" y tuvo que soportar la visión de una tarjeta blanca.

**GOLES**

1-0. A los 6 minutos Irueta, manda un balón sobre el área y Fabián y Hernández despejan en corto para que Ufarte suelte un cañonazo fuerte y desviado que se estrella contra Puente y entra en la meta asturiana.

2-0. A los 29 minutos de la segunda parte, centro bombeado de Ufarte sobre el punto de penalty donde se produce un lío que res-

suelve Gárate enviando a la red.

**COMENTARIO**

Partido de mala calidad y mucho individualismo; se ha caracterizado por la mayor presión madrileña, fruto del dominio en el centro del campo, pero con una delantera poco realizadora y con menos soltura a la hora de realizar el disparo a puerta. El Gijón, con un gol en contra producto de una jugada desafortunada y nada más comenzar el encuentro, ha jugado un fútbol pausado y horizontal con contraataques demasadamente elaborados, dando lugar a que la zaga madrileña, sólida y con velocidad, estuviese pocas veces fuera de su sitio. No obstante, la precisión de la artillería gijonesa quedó demostrada con un tiro de Churrua que dio primero en el poste y de rebote en la cabeza de Rodri, pero que no llegó a la red. También un buen disparo de Valdés que el portero madrileño sacó en la misma escuadra. Los rebotes, en fin, le salieron bien al Atlético de Madrid y mal al Gijón, quizá como premio por haber "achuchado" más y haber buscado la victoria con más afán que calidad, en parte por culpa de la pesadez del terreno de juego.

**TRIUNFO EL MADRID HUNDIENDO AL ELCHE**

ELCHE, 4 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Adolfo Ors). — El Real Madrid ha vencido al Elche en Altavix, por 0-1.

**ALINEACIONES**

ELCHE: Mendoza (1), Sanjuan (2), Iborra (3), Canós (3), Antonio (2), Llopart (2), Lara (2), Talón (2), Vavá (2), Ciriaque (1), Emilio (1).

Al iniciarse la segunda parte, Hernández (1), suplió a Vavá, lesionado. Y siete minutos después también por lesión de Antonio salió Lezcano (1).

**REAL MADRID:** Junquera (2), Zunzunegui (1), De Felipe (1), Calpe (1), Grande (2), Zoco (2), Miguel Pérez (1), Pirri (1), Grosso (1), Fleitas (2) y Gento (1).

Al comenzar el segundo tiempo, Volázquez (1), salió por Pirri.

**ARBITRO**

Señor Urrestarain, del colegio vizcaíno. Mal. Aparte de que se equivocó muchas veces, el simple hecho de transformar en saque indirecto el derribo de Antonio con el balón en los pies, sólo ante Junquera, dentro del área penaltista, justifica esta calificación.

**EL GOL**

0-1. 69 minutos. Corner contra el Elche. Lo saca muy bien Gento, y Fleitas, sin ninguna oposición, adelantándose al despeje de Mendoza, marca de cabeza.

Lleno en Altavix, gócherones antes de iniciarse el partido. Después, tarde soleada y agradable. El Madrid vistió de azul para evitar coincidencia de uniformes.

El partido tuvo intervalos de brusquedades excesivas y el árbitro hubo de mostrar la cartulina blanca a Miguel Pérez y a Canós. También se le enseñó a Fleitas por desconsideración a que siguió con el balón, a pesar de haberse señalado la paralización del juego. El Elche lanzó once corners contra la puerta de Junquera, y los madrileños seis contra la de Mendoza.

**JUICIO CRITICO**

Poca suerte ha tenido hoy el equipo local, en una confrontación que haberle valido mucho, para el mantenimiento de sus escasas esperanzas de permanencia. El Madrid, esta tarde, no ha sido el de otras veces. Y aunque todos sus jugadores han luchado mucho, con esa entrega y tesón que les hace

las manos de éste en el minuto 65, malogrando una inmejorable oportunidad.

En cuanto al Madrid, los defensas laterales hubieron de suplir su falta de calidad con brusquedades, ante la ostensible tolerancia del árbitro. El reparacido Gento hizo un par de galopadas, que en otro tiempo le habrían resultado, sin duda, más fructíferas.

Del Madrid, muy por bajo de lo que fue, Junquera, Zoco, Grande y Gento. Haciéndose aquellos dueños de la zona central y contramención. Del Elche, muy por encima de recientes y decepcionantes actuaciones, sus líneas medular y defensiva, con Vavá mientras permaneció en el campo, merecen ser destacados.

El resultado bien puede contentar a los seguidores del Atlético de Bilbao. Por una parte, el conjunto de Ronnie Allen, desmoralizado por las lesiones; presentó una alineación de circunstancias, respaldada por Zaragoza en la defensa. De otro lado, de haberse concedido el gol anulado a la Real Sociedad, los dos puntos estarían ahora en la bella Easo.

El planteamiento táctico del Atlético de Bilbao fue su ya característico 4-3-3, mientras que la Real, intenta a la cobertura del guardameta, montada gran parte del tiempo la guardia cerrada, imposible para la acción de los rojiblancos que, por otra parte, tampoco estuvieron muy afortunados. La gran ocasión del Atlético de Bilbao fue a los 17 minutos del encuentro, un fuerte disparo por bajo de Rojo II que se colaba por el lado derecho de Etxeola, ya batió, junto a la cepa del poste, lo sacó Gorruti, evitando que fuera el primer gol local. También una pelota impulsada por Zubiaga se pasó por delante del marco forastero, sin que encontrara ningún jugador bilbaíno que la rematase. Aunque contabilizaron más saques de esquina los del Atlético de Bilbao, que los de la Real Sociedad, ésta aparente presión no dio resultado práctico. El juego decepcionó a los seguidores de ambos equipos. Sólo cabe resaltar en cuanto a individualidades, el labor de Argoitia y Rojo II, en el bando rojiblancos, y en el blanquiazul, Araquistain.

**EN EL ULTIMO MINUTO TRIUNFARON LOS VALENCIANOS**

SABADELL, 4 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Juan Carlos García). — El Sabadell ha perdido ante el Valencia por 0-1.

**ALINEACIONES**

SABADELL: Martínez (2), Martín (1), Pini (2), Arnal (2), Marañón (1), Montesión (1), Palau (1), Jenaro (1), De Diego (1), Garzón (1) y Quiles (0).

En la segunda mitad, a los 70 minutos, Quiles abandonó el campo y le sustituyó García Soriano.

VALENCIA: Abelardo (2), Vidagany (2), Antón (2), Anibal (2), Sol (2), Claramunt I (3), Sergio (0), Forment (1), Claramunt II (1), Paquito (2) y Valdez (1).

A los 53 minutos de juego, entre Fuertes (1) en sustitución de Sergio.

**EL GOL**

0-1. 90 minutos. Jugada en la línea media vallesana. Paquito, pasa sobre Antón, que se habilitó decididamente al ataque. La pelota, una vez en los pies del defensa, sale, como un obús, en dirección a la portería de Martínez. La entró por la escuadra izquierda. Todo sucedió en un segundo, sorprendiendo incluso al autor del disparo.

**ARBITRO**

Señor Martínez Banegas, del colegio central. Palló repetidamente en la apreciación de las faltas. El gol fue muy protestado incluso a la terminación del encuentro, por los propietarios del terreno.

Fue protestada su actuación en muchos momentos. Calificación, por tanto mala.

**INCIDENCIAS**

Tarde de verano, mucho calor en el campo y en los graderíos. Se calcula en unas 5.000 personas las llegadas de Valencia para presenciar el encuentro. Al principio hubo varias tracas y al final festejo general entre los simpatizantes vallesanos. Hubo muchas faltas durante el encuentro, pero en general la actuación de los jugadores en el orden deportivo ha sido

limpia. Lleno casi absoluto. El Sabadell lanzó nueve corners, por seis el Valencia.

limpia. Lleno casi absoluto. El Sabadell lanzó nueve corners, por seis el Valencia.

## Mercado Levantino del Automóvil

VENTA AUTOMOVILES TODAS MARCAS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
CON GARANTIA  
Avda. Dr. Clará, 38 CASTELLON

## LA JORNADA de LIGA

### TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**

Celta, 2; Sevilla, 0	Barcelona, 1; Málaga, 0
Zaragoza, 0; Granada, 0	Las Palmas, 0; Español, 0
At. Bilbao, 1; R. Sociedad, 1	At. Madrid, 2; Gijón, 0
Sabadell, 0; Valencia, 1	Elche, 0; Madrid, 1
J. G. E. P. F. C. P.	
VALENCIA ... ..	28 17 7 4 38 18 41+13
AT. MADRID ... ..	28 17 6 5 50 19 40+12
BARCELONA ... ..	28 18 4 6 47 21 40+12
MADRID ... ..	28 16 6 6 45 24 38+10
CELTA ... ..	28 15 4 9 37 31 34+6
AT. BILBAO ... ..	28 15 4 9 37 27 33+5
SEVILLA ... ..	28 12 6 10 33 40 30+2
MÁLAGA ... ..	28 8 11 9 26 30 27-1
R. SOCIEDAD ... ..	28 8 11 9 21 27 26-2
GRANADA ... ..	28 8 12 12 31 34 24-4
ESPAÑOL ... ..	28 7 9 12 17 24 23-5
GIJON ... ..	28 9 4 15 32 43 22-6
SABADELL ... ..	28 8 5 15 28 47 21-7
LAS PALMAS ... ..	28 5 9 14 33 40 19-9
ELCHE ... ..	28 3 10 15 24 43 16-12
ZARAGOZA ... ..	28 3 8 17 22 52 14-14

**SEGUNDA DIVISION**

CASTELLON, 0; Coruña, 0	Córdoba, 1; Betis, 1
R. Valenciano, 3; VILLARREAL, 0	Pontevedra, 2; C. Sotelo, 0
Logroñés, 0; Mallorca, 0	Onteniente, 1; San Andrés, 0
Ferrol, 2; Oviedo, 0	Langreo, 0; Cádiz, 1
Santander, 1; Burgos, 0	Hércules, 2; Moscardó, 1
J. G. E. P. F. C. P.	
BETIS ... ..	31 18 6 5 47 25 43+13
BURGOS ... ..	31 17 3 11 40 25 37+7
CORDOBA ... ..	31 14 8 9 37 24 36+4
MALLORCA ... ..	31 11 4 6 40 28 36+4
RAYO VALECANO ... ..	31 14 8 9 37 25 36+4
CORUNA ... ..	31 14 8 9 37 25 36+4
PONTEVEDRA ... ..	31 14 7 10 37 30 35+3
SAN ANDRES ... ..	31 13 8 10 29 27 34+4
FERROL ... ..	31 14 5 12 34 36 33+1
CASTELLON ... ..	31 12 8 11 31 29 32+2
CADIZ ... ..	31 10 11 10 27 26 31+1
SANTANDER ... ..	31 12 6 13 37 30 30-2
HERCULES ... ..	31 10 10 11 29 39 30
OVIEDO ... ..	31 11 7 13 39 33 29-3
LOGROÑES ... ..	31 8 11 12 28 34 27-5
LANGREO ... ..	31 8 9 14 15 35 25-5
VILLARREAL ... ..	31 9 6 16 33 50 24-8
ONTENIENTE ... ..	31 5 14 12 24 39 24-8
CALVO SOTELO ... ..	31 8 6 17 30 41 22-8
MOSCARDÓ ... ..	31 5 10 16 19 42 20-10

## La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

invita a todos los estudiantes de la capital, con edades comprendidas entre los 16 y 22 años, a solicitar su Tarjeta Juvenil, que dará derecho a participar en los sorteos especiales que la Entidad organice para ellos y a cuantas manifestaciones culturales celebre la misma.

Los impresos de solicitud pueden recogerse en la Oficina Urbana de la calle de Enmedio, n.º 24, cualquier día laborable de 9 a 12.

Castellón, Abril de 1971.

# Regional Preferente

Viena de la pág. 19

una caricatura del Jávea que nosotros esperábamos. Únicamente cabe destacar al portero Pla.

**EL COLEGIADO**

No tuvo dificultades el Sr. Domenech porque el partido se desenvolvió sin pena ni gloria. Sin embargo tuvo algunos errores que en diferentes circunstancias le hubieran sido muy protestados. Pasó por alto dos faltas dentro del área visitantes que bien merecían el máximo castigo.

Para el público, igual que los jugadores, estaba un poco frío, seguramente influenciado por la lluvia que cayó de forma intermitente durante los 90 minutos, y no hizo demasiado caso de los errores arbitrales.

**MOLES HERRERO**

# En «La Cosa»: Onda, 1-Paterna, 2

ON cierta ironía por nuestra parte, hemos contemplado ese slogan propagandístico de T. V. Española que dice: Practique el deporte.

Y ello ha sido motivado porque, tras de presenciar lo ocurrido esta tarde en «La Cosa», entendemos de forma muy particular, reflejando nuestra opinión tal vez equivocada, de que por más propaganda que se haga del deporte, lo de esta tarde destroza por completo todo cuanto se haga en realizar el deporte en sí, pues las opiniones que se oían al volver de «La Cosa», eran sencillamente, hay para no volver más.

El motivo no ha sido otro que la desahogada labor del trió arbitral que en una tarde nefasta, ha estado a punto de provocar lamentables incidentes, y ha sido capaz de desmorralar al más fiel aficionado.

En resumen diremos que no estamos en ánimo de relatar una crónica del partido de esta tarde, pues sencillamente renunciamos a ello. Y que conste que no tiene ninguna relación el que nuestro equipo resultara derrotado, y sí, la forma en que se llegó a ello.

De tal manera que les diremos a Vds., amables lectores que, y siem pre reflejando nuestra opinión particular, el árbitro influyó lo suyo en el resultado del partido, pues tras castigar muy rigurosamente al equipo local, ya que no había peligro inmediato ante la meta local, con un penalty, después, escamoteó dos faltas, claras penaltys en el área visitante, con claros goles que no llegaron por causa de las faltas cometidas por los jugadores visitantes. Un bloqueo del balón en toda regla y un planchazo a remate a bocajarro que derribó al jugador local.

Así pues terminamos nuestra crónica indicándoos que a nuestro juicio, los mejores jugadores del

Paterna lo fueron su número diez con sus brusquedades, y el árbitro del encuentro con sus errores. Y ya está bien, y con toda humildad, Vds. perdonen por nuestra brevedad, pero es que después de ver al borde de una invasión del campo a la estupefacta afición local ante aquellas cosas que ocurrían en el terreno de juego, nuestro ánimo no está para más.

Hizo de árbitro el Sr. Piera, ayudado por los señores Fandos y García Lorenza.

Los equipos formaron así:

**PATERNA:** Balaguer, Oliver, Clemente, Albert, Jiménez, Benedito, López, Ten, Navarro I, Sánchez Piñón y Juan.

**ONDA:** Sol, Franch, Eudaldo, Setembre, Segura, Monferrer, Polo, Sorolla, Andrés, Cuevas y Piniella.

Y ya está bien Sres. lectores. Vds. dispensen.—VERDADES

# Arbitros para el domingo

**PRIMERA DIVISION**

Málaga-Atl. Madrid, Sr. Urestarazu (día 10).

R. Sociedad-Madrid, Sr. Sánchez Ibáñez.

Sevilla-Sabadell, Sr. Cardós.

R. Madrid-Español, Sr. Medina Diaz (día 10).

Barcelona-Las Palmas, Sr. Navarrete (lunes, día 12).

Valencia-Elche, Sr. Serrano.

Gijón-Atl. Bilbao, Sr. Guruceta.

Granada-Celta, Sr. Ortiz de Mendibil.

**SEGUNDA DIVISION**

Moscardó-CASTELLON, Sr. Congregado.

VILLARREAL-Mallorca, Sr. García Rodríguez.

Oviedo-Rayo Valdecano, Sr. Carreira.

Burgos-Ferrol, Sr. Ibáñez Alarcón.

Betis-Santander, Sr. Rodríguez Barroso.

C. Sotelo-Córdoba, Sr. Acebal.

San Andrés-Pontevedra, Sr. Segrelles.

Cádiz-Onteniente, Sr. García Jaime.

Coruña-Langreo, Sr. Pérez Quintas.

Hércules-Logroñés, Sr. Forés.

# PIRAGUISMO VIGENTE PRADES Y ENRIQUETA PAVON, VENCEJORES EN LAS PRUEBAS DEL DOMINGO

El piragüismo castellonense siguió el domingo por la mañana su camino recto y esforzado por obtener ese relevante puesto que está buscando con afán y que bien merece por el esfuerzo que está realizando.

En aguas del puerto se disputó una nueva prueba puntuable para el Trofeo al Mejor Palista 1970-71, y de nuevo el éxito acompañó a este puñado de jóvenes deportistas castellonenses, que desafiando frío e inclemencias, van practicando su deporte favorito sin el menor desmayo.

La prueba estaba reservada a piraguas K-1, y su recorrido era de

# PARTICULAR

compra muebles, cuadros, trastos viejos.

Teléfono 181 Oropesa hasta el día 15

1.000 m., estando, como siempre, su organización a cargo del Club Náutico, Federación Castellonense de Piragüismo y Delegación Provincial de la Juventud.

En damas la participación estuvo reducida a sólo dos palistas, y Enriqueta Pavón se lanzó con la victoria sobre Beatriz Fariza, con bastante facilidad, siendo sus tiempos de 6'7" y 7'5", respectivamente, demostrando va progresando notablemente y que puede convertirse en un gran valor de nuestro piragüismo.

Nueve palistas disputaron la prueba a ellos reservada y de nuevo fue Vicente Prades el vencedor, si bien por escaso margen ante un Luis Tudela en plena forma y que mejorando tiempos continuamente, está convirtiéndose en un gran palista. Los demás participantes cumplieron bien, debiendo destacar también a Pavón, que siendo de los palistas últimamente incorporado, va mejorando con una gran rapidez.

La clasificación fue la siguiente:

Vicente Prades	5'8"
Luis Tudela	5'18"
Joaquín Sánchez	5'18"
José Antonio Plá	5'20"
José Fibla	5'36"
Antonio Pavón	5'48"
Juan C. Palmer	5'50"
Angel Do's	7'10"
Victor Tudela	7'17"

# Campeonato Provincial 1971 «Bodas de Plata»

## 3.ª prueba grupo «B»

El pasado jueves, día 1 de los corrientes, se celebró en Villavieja la tercera prueba selectiva para el Provincial, correspondiente al Grupo «B». Puede que menos afluencia de espectadores. Estaban presentes muchos miembros federativos, teniendo el gusto de saludar al Presidente de la Federación don Luis Castells Gimeno y al Presidente del Comité P. de Competiciones D. Miguel Asensio Gil, los cuales tuvieron un amplio cambio de impresiones con los señores componentes de la Comisión Provincial y con los Arbitros y de partieron amigablemente con los aficionados que acudieron a Villavieja.

La «suelta» fue de poco vuelo, cogiéndose con ella la totalidad de los palomos. Paró en un naranjo y luego en un gran almendro dentro del casco de la población, para pasar después a un pino cercano, donde se hizo fuerte, pero acobardada por el impetuoso acoso de los palomos, terminó por echarse en tierra, entre la hierba, hasta el final de la prueba.

Los ejemplares que consiguieron más puntuación, 266 puntos, fueron: «Churruca» de Chilches, «Canela» de Villarreal, «Billettes Verdes» de Nules, «Carrasca», de Villarreal, «Lanzarote» de Borriol, «Bronco» de Almenara, «Talgo» de La Llosa, «Brasilico» de Burriana, «Cap de Ferro» de Villavieja, «Trompito» de Castellón, «Guapo» de Almenara, y «Ondine» de Burriana. Siguió el «Peronot» de Burriana 264, «Pegamento» de Onda 263, «Fansi» de Castellón 256, «Pelé» de Castellón 250, «Ni chin chin» de Vall de Uxó 245, «Tentaca» de Segorbe, 242, «Pirco» de Moncofard 236, «Serenos» de Altura 226, «Cerebro» de Vall de Uxó, 222, «Gotaet» de Bechl 185, «Tireños» de Vall de Uxó 82 y «Cherif» de Villavieja del Cid con 65.

El jurado que emitió el fallo estaba constituido por los árbitros D. José María Martínez Recatalá, D. Francisco Martínez, D. Fernando Nebot y D. Enrique Borrás.

De este Grupo «B» ya sólo falta la prueba deportiva del próximo miércoles día 7, que promete resultar muy interesante, pues dada la clasificación hasta el momento nada hay claro del todo y se pueden producir alteraciones con sorpresas, pudiendo quedar eliminados algunos palomos que están actualmente muy bien situados.

Salvo error, va delante el «Bronco» de Almenara con 698 puntos y los más destacados que siguen son «Canela» del Villarreal 655, «Ondine» de Burriana 645, «Guapo» de Almenara 576, «Brasilico» de Burriana y «Carrasca» de Villarreal 564, «Peronot» de Burriana y «Cap de Ferro» de Villavieja 543, siguen do otros muchos con muy buena puntuación.—AFICIONADO

# EDICTO

El Alcalde Presidente del I. mo. Ayuntamiento de la Vi a de San Mateo.

HACE SABER: Cumplidos los trámites reglamentarios se anuncia concurso en uso a las atribuciones que le confiere el núm. 6 del artículo 37 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales de 9 de Enero de 1953, la adquisición y puesta y funcionamiento de un grupo motobomba sumergible para la elevación e impulsión de aguas en el pozo de ayuda que completa el abastecimiento de aguas de esta población.

Las características del grupo motobomba que se saca a concurso para su adquisición debe de tener las características siguientes: Caudal 21.000 litros hora; altura manométrica 70 metros; potencia del motor 10 C. V.; tubo impulsión 80 mm.; corriente trifásica a la tensión de 380/660 V.

Las proposiciones de ofrecimiento se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta diez días transcurridos después de su publicación en el Boletín Oficial de esta provincia.

El pliego de condiciones que establece las normas sobre la materia contenidas en la vigente legislación estará a disposición en la Secretaría de este Ayuntamiento para conocimiento y examen.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento y licitadores en el concurso.

La apertura de plicas, se efectuará en el Salón de Actos de este Ayuntamiento en la forma reglamentaria a las trece horas del siguiente día hábil de presentación de proposiciones, las cuales pasarán a informe de la Comisión Permanente y dictamen técnico que se considere necesario, para su propuesta de adjudicación.

San Mateo, 27 de Marzo de 1971.

# Excmo. Ayuntamiento de Vall de Uxó EDICTO

En el Boletín Oficial de la Provincia de 27 de Febrero y en el Boletín Oficial del Estado de 27 de Marzo de 1971 se anuncia Subasta Pública de las Obras de la Zona Deportiva de Vall de Uxó, por tipo, a la baja, de TRECE MILLO- NES QUINIENTAS CUATRO MIL SEISCIENTAS CINCUENTA Y SIETE PESETAS (13.504.657 pesetas) advirtiéndose que, por permanecer cerradas las oficinas en los días 8, 9 y 10 de Abril próximo, el último día hábil de presentación de proposiciones será el lunes 12 de Abril, y la apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente 13 de Abril a las once horas.

Vall de Uxó a 29 de Marzo de 1971.

El Alcalde, ELEUTERIO AMAD

**RESULTADOS Y CLASIFICACION**

ONDA, 1; Paterna, 2  
NULES, 3; Jávea, 0  
PIEL, 1; Alcira, 1  
BENICARLO, 4; Denia, 1  
BURRIANA, 1; Ompio, 3  
VINAROZ, 3; Saguntino, 1  
Sueca, 3; Burjasot, 1  
Torrente, 0; Castellonense, 1  
Oliva, 1; Canals, 0  
Pedreguer, 3; Alberique, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Olimpico	27	18	3	6	71	28	39	+13
Benicarló	27	17	5	5	69	30	39	+11
Alcira	27	14	9	4	50	23	37	+9
Burriana	27	13	9	5	48	34	35	+8
Vinaroz	27	15	2	10	51	39	32	+6
Piel	27	13	5	9	52	45	21	+3
Nules	27	12	6	9	40	37	30	+2
Denia	27	13	3	11	53	42	29	+1
Alberique	27	10	9	8	50	42	29	+1
Sueca	27	10	9	8	46	39	29	+3
Canals	27	11	5	11	40	43	27	+1
Castillnse.	27	9	6	12	44	53	24	-2
Onda	27	8	8	11	31	38	24	-4
Pedreguer	27	9	5	13	49	50	23	-5
Torrente	27	8	6	13	33	43	22	-4
Paterna	27	8	6	13	32	43	22	-6
Jávea	27	9	4	14	41	58	22	-6
Burjasot	27	7	7	13	38	57	21	-5
Saguntino	27	5	5	17	27	53	15	-11
Oliva	27	4	2	21	22	38	10	-16

# LUIS TUDELA, vencedor del Trofeo Círculo San Fernando para Optimist

El pasado domingo se disputaron las dos últimas regatas del Trofeo Círculo San Fernando, que dicho Círculo de la O. J. E. había establecido para balandros Optimist.

Había animación en el Club Náutico ante estas pruebas ya que la afición por el deporte de la vela va aumentando en nuestra ciudad. Cuatro muchachos llegaban a estas dos últimas regatas, de los 13 que habían disputado las mangas de eliminación, y aprovechando bien el viento reinante, nos ofrecieron una buena lección de navegación sobre un triángulo situado dentro del puerto.

En la primera regata quedó eliminado Victor Tudela y en la Segunda la lucha fue continua, con fases favorables a uno u otro de los tres jóvenes patrones que participaban, para que finalmente Luis Tudela, contra todo pronóstico, pero con todo merecimiento, se alzase con la victoria, seguido de Juan C Palmer y Toño Plá.

Unas bonitas regatas las que tuvimos ocasión de presenciar y una demostración de lo que puede y debe ser este deporte en nuestra ciudad gracias al esfuerzo que están realizando la Delegación de la Juventud y el Club Náutico en esa continua colaboración que se están prestando y que debería servir de modelo para muchos.

Hay que resaltar de esta jornada la incorporación a esta naciente flota juvenil de un balandro tipo cadete que llamó poderosamente la atención por sus magníficas condiciones para la navegación y a que se sumarán en esta misma semana otro balandro tipo cadete y un snipe.

**un desafío tecnológico: vehículos industriales ligeros**

**MERCEDES-BENZ**

**ahora con NUEVO motor**

Una auténtica pieza maestra de la técnica alemana. Así es el extraordinario motor de los acreditados furgones Mercedes-Benz. Motor OM-615 de 55 HP que le brinda la oportunidad de transportar 1.700 Kgs. a 100 Km/h. Sus excepcionales posibilidades en carga y rapidez en el transporte, hacen de este vehículo el más rentable entre los de su clase.

Póngase al volante del L-405 D y aprecie la satisfacción de conducirlo.

El vehículo L-405 D es uno de los famosos productos **MERCEDES-BENZ**

Concesionario para la provincia de Castellón: **SOLER GUELL, S. A.** Plaza Huerto Sogueros, 8 - CASTELLON

BENIDORM tiene resuelto el problema de agua potable para el próximo verano

BUENA MARCHA EN LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO

Una vez más, salta al primer término de la actualidad el viejo problema del abastecimiento de agua potable a Benidorm...

Esta vez, la noticia adquiere caracteres optimistas: el problema ha quedado totalmente resuelto para la presente temporada...

Indignación ante las maniobras de personas relevantes que protestan por las medidas para mantener el orden

La expresa un escrito firmado por más de 6.000 personas y dirigido a la Presidencia del Gobierno.

MADRID, 5. (Pyresa). — Un escrito firmado por 6.231 personas, residentes en Madrid han dirigido a la Presidencia del Gobierno...

En el mismo escrito se pide "que el Gobierno no permita a los vendedores y corifeos de la subversión alterar el rumbo emprendido por la Patria...

Llegada masiva de turistas franceses a la frontera de Irún

IRÚN, 5. (Pyresa). — Por ferrocarril y carretera se comprueba la llegada masiva de turistas, en su mayoría de procedencia francesa...

SATURACION TURISTICA EN MADRID

MADRID, 5. (Pyresa). — Las probabilidades de encontrar una habitación vacía en algún hotel madrileño, en los próximos días 8 y 9...

Por lo que respecta a pensiones, la saturación no llega a cifras tan elevadas, pero se calcula que el turismo que llegará a Madrid por carretera...

El primer tramo de la autopista Bilbao-Behobia, para el mes de junio

BILBAO, 5. (Pyresa). — La autopista Bilbao-Behobia será realidad; en su primer tramo, a finales del próximo mes de junio...

La convocatoria de las Elecciones Sindicales, ayer en el Boletín del Estado

MADRID, 5. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un decreto, a propuesta del Ministro de Relaciones Sindicales...

El citado decreto determina el procedimiento del sorteo para establecer las vacantes que hayan de ser provistas por elección...

Las fechas de celebración de las elecciones que establece el decreto, son las siguientes: enlaces sindicales y vocales del jurado de empresa...

El comité ejecutivo sindical y los consejos sindicales provinciales podrán variar las fechas citadas...

Trataré de promover un aumento del comercio entre China nacionalista y España

Declaraciones del nuevo Embajador de Taipei en Madrid

NUEVA YORK, 5. (Ere). — El Embajador de China en España, dijo hoy que su misión principal será estrechar las relaciones entre los dos países...

Actualmente, las relaciones comerciales entre los dos países son apenas unos tres millones de dólares anuales...

Esta distancia ha hecho que tradicionalmente las colonias chinas en Europa no sean muy numerosas...

El Embajador se refirió a la cuestión de China Comunista en las Naciones Unidas...

La situación cambia cada vez, declaró refiriéndose a que el año pasado Pekín obtuvo mayoría por primera vez...

Yü Chi Hsueh nació en Shanghai el 19 de febrero de 1917...

En la ONU, ha sido representado durante varios años y Embajador Adjunto de 1955 a 1962...

Suspendieron su trabajo los 500 obreros que levantaban la "Torre de Valencia"

MADRID, 5. (Pyresa). — A las nueve y media de la mañana de hoy se ha recibido en las oficinas de la Torre de Valencia una comunicación del Ayuntamiento de Madrid...

A las ocho de la mañana habían entrado a trabajar, normalmente los casi quinientos obreros empleados en la Torre de Valencia...

Representantes de los trabajadores han manifestado a Pyresa su propósito de solicitar asesoramiento del Sindicato Provincial de la Construcción...

Manifestó el Sr. Pérez Ramada que de las 135 viviendas, se han vendido ya 120, y confirmó la cifra de unos mil millones de pesetas...

Aparte de la comunicación oficial del Ayuntamiento, no han existido contactos entre la empresa constructora y el Estado...

EL TIEMPO LLUVIAS EN EL SUR

MADRID, 5. (Pyresa). — Se han registrado hoy lluvias en toda la Península, con excepción de Levante, Segura y la mayor parte de Cataluña...

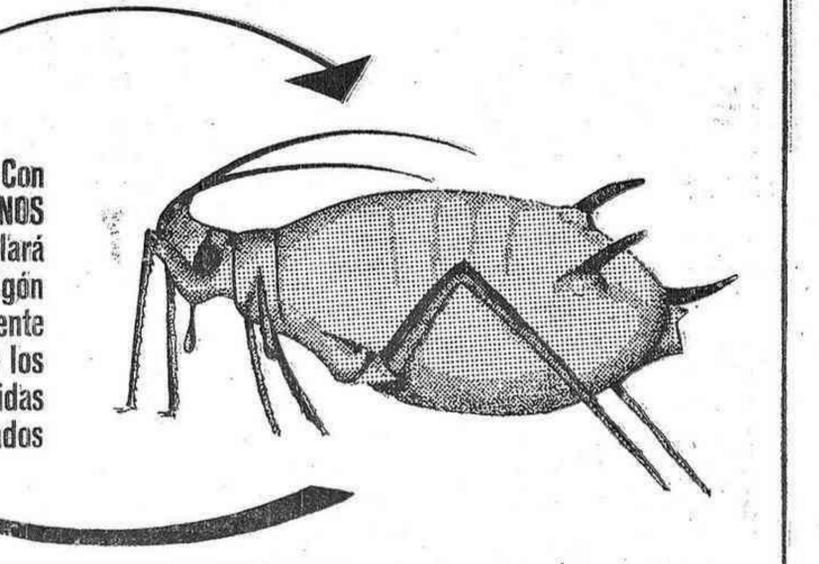
Las temperaturas han experimentado un notable aumento en el litoral mediterráneo...

Los mapas previstos dan para mañana una borrasca sobre Andalucía...

Los mapas previstos dan para mañana una borrasca sobre Andalucía, con un sistema frontal que barrerá el tercio meridional de la Península...

FERNOS

EL AFICIDA QUE CONTROLA EL 100% DE LOS PULGONES (INCLUIDO EL "PULGON VERDE") EN UN SOLO TRATAMIENTO



Para el tratamiento de cítricos en floración disponemos de Fernos en espolvoreo al 1% que es inocuo para las abejas y predadores naturales de los pulgones.

¡APLIQUE! Y SOLO 5 MINUTOS DESPUES, PODRA COMPROBAR LOS RESULTADOS

FERNOS es un producto exclusivo de: zeltia agraria, s. a.

CASTELLON DE LA PLANA - San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17

REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA CON EL N.º 6373/70. CATEGORIA "B"

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

SE NECESITA ENCARGADO

Se exige: Incorporación inmediata, Conocimientos de Oficina y Almacenes...

SE PRECISA SECRETARIA

Se exige: Mecanografía, Ligeros conocimientos de Contabilidad...

SE PRECISA MOZO DE ALMACEN

Se exige: Incorporación inmediata, Buenas referencias profesionales...

SE PRECISA MOZO DE ALMACEN

Se exige: Incorporación inmediata, Buenas referencias profesionales...

Útil presentarse sin carta previa

### El D.D.T., probable causa del aumento de la infertilidad de las mujeres norteamericanas

#### Ciertas dosis de este insecticida provocan la falta de ovulación permanente

WASHINGTON, 5 (Efe).— El insecticida "DDT" es, probablemente, la causa de un aumento en el número de mujeres norteamericanas estériles, afirman hoy dos profesores de ginecología de la Universidad de Washington, que han efectuado pruebas, en este sentido, con ratas.

Los resultados no pueden considerarse finales, observaron, pero todo parece señalar que ciertas dosis de "DDT" provocan la falta de ovulación permanente en las mujeres, este tipo de infertilidad es hoy cuatro veces mayor que antes de que comenzara a utilizarse el "DDT", en 1940.

Los doctores Leroy Heinrichs y Ronald Geller, dijeron, en una reunión de la asociación norteamericana del cáncer, que durante los últimos años han realizado experimentos haciendo ingerir pequeñas dosis continuas de "DDT" a ratas hembras. Todas ellas, agregaron, adquieren la imposibilidad de ovular y sus síntomas fueron similares a las de las mujeres que sufren anomalías de este tipo.

Además, los doctores encontraron que gran cantidad de estas ratas mostraban los primeros síntomas de cáncer. Según las estadísticas, un veinte por ciento de las mujeres norteamericanas que padecen esta clase de infertilidad acaban padeciendo cáncer de matriz.

### BOLIVIA: 30 políticos confinados en una región selvática

LA PAZ, 5. (Efe). — Cerca de treinta políticos bolivianos, acusados de estar comprometidos en el golpe subversivo que debía estallar en varias ciudades bolivianas, en la madrugada de este lunes, fueron confinados hoy a la selvática región de Ato Madril, en el noroeste del país.

Entre los confinados se encuentran varios ex-ministros del régimen del movimiento nacionalista revolucionario, como Federico Álvarez Plata, Rodolfo Lucio, José Cuadros Quiroga y otros que ocuparon altos cargos durante el gobierno del fallecido General René Barrientos.

En la madrugada del sábado último, el Ministro del Interior, Jorge Gallardo, denunció que las fuerzas de seguridad habían descubierto un complot subversivo en el que estaban implicados grupos del movimiento nacionalista revolucionario, falange socialista, militares dados de baja y adictos a la causa del difunto presidente Barrientos.

### Unos tres mil millones de dólares por año cuesta a USA la investigación antisubmarina

WASHINGTON, 5 (Efe). — Los gastos de Estados Unidos en investigación, desarrollo, ensayos y valoración antisubmarina, que sumaban 357 millones de dólares en el año fiscal de 1969, se elevó a 498 millones en el de 1971. La Armada norteamericana invierte alrededor de 3.000 millones de dólares por año en su lucha antisubmarina, informaron hoy aquí diversos círculos militares. Para esa Armada estadounidense, agregan los círculos, la mayor amenaza está representada por las unidades submarinas de la Unión Soviética, operando en el Mar Mediterráneo y en los océanos Pacífico, Atlántico e Índico. Dicen, además, que los rusos poseen unos ochenta submarinos nu-

## Comenzaron los desfiles...

Viene de la primera pág.

"Francisco Franco" portaron el trono del Cristo. Este desfile lo integran también representantes de todos los sindicatos. El Delegado Provincial representó al Ministro de Relaciones Sindicales.

La segunda cofradía que hizo su desfile por la noche fue la de los ferroviarios, con los pasos de la Sagrada Cena Sacramental y María Santísima de la Paz, ambas imágenes son nuevas, ya que hace dos años un incendio que se declaró en la capilla de la estación de la RENFE las destruyó totalmente, así como los enseres profesionales. La cofradía ha estado este año nuevo grupo escultórico de la Cena y la Virgen de la Paz, sobre magnífico trono, que llamaron poderosamente la atención. En ella figuraron altos cargos de la RENFE, numerosos penitentes y también las alumnas del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios de Torrealmosinos.

Cerró la jornada cofradiera del Domingo de Ramos la antigua Hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Oración del Huerto y Nuestra Señora de la Concepción Dolorosa, en la que forman parte los premios olivareros.

**SUSPENSIÓN DE PROCESIONES EN BADAJOZ**

BADAJOZ, 5. (Pyresa). — A causa del mal estado del tiempo con lluvia casi constante, se suspendieron las procesiones del domingo, así como las de hoy, Lunes Santo.

**LLOVIO, PERO HUBO DESFILES EN SEVILLA**

SEVILLA, 5. (Pyresa). — La lluvia caída a primera hora de la tarde no ha logrado restar público a los desfiles del Lunes Santo sevillano, aunque sí impidió la salida de una de las ocho cofradías que, con quince pasos, había de hacer estación de penitencia en la Catedral, después de recorrer las calles de la ciudad. Numeroso público presenció los cortejos nazarenos de las cofradías de Nuestro Padre Jesús Cautivo y Nuestra Señora de las Mercedes, Santísimo Cristo de la Catedral, Nuestro Padre Jesús del Soberano Poder y Nuestra Señora de la Salud, Santísimo Cristo de la Vera Cruz y María Santísima de las Tristezas, Nuestro Padre Jesús de las Penas y Nuestra Señora de las Doiores, Santísimo Cristo de las Aguas y María Santísima de Guadalupe y Santísimo Cristo de la Expiración y Nuestra Señora de las Aguas.

**PROCESIONES EN ZAMORA**

ZAMORA, 5. (Pyresa). — A las ocho y media de la tarde salió de la iglesia de San Lázaro el desfile procesional que organiza la Hermandad de Nuestro Padre Jesús en su Tercera Caida, llamada también de Ex-Combatientes. Figuran en él tres pasos: "La despedida de Jesús y María", del escultor Pérez Comendador; el título "Jesús Caído" de Quirán de Torre, y la "Virgen de la Amargura" de Ramón Abrantes. Los cofrades visten túnica negra y capa blanca y llevan hachones encendidos. Por el centro de las filas marchan los guioneros con las siete palabras. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José María Anarón Arce, que representaba al Jefe del Estado, Hermandad Mayor de la Cofradía, presidió el desfile. Ya en la calle la procesión, comenzó a llover lo que aconsejó reducir el recorrido. No obstante, fueron muchas las personas que la presenciaron hasta su entrada en el Museo de Semana Santa.

**LAS PROCESIONES DE ANOCHE EN MALAGA**

MALAGA, 5. (Pyresa). — Esta noche han hecho su desfile procesional cuatro cofradías, con un total de ocho "pasos". El primero que ha hecho estación ha sido el del Cristo Coronado de Espinas y Nuestra Señora de Gracia y Esperanza, a él que están vinculados los estudiantes malagueños. Como es tradicional, los "pasos" llevan hasta la Plaza del Obispo, y desde el balcón del palacio episcopal, el prelado, doctor Suárez, ha dirigido la palabra a los cofrades. A continuación, ha desfilado la Hermandad de Nuestro Padre Je-

sús de la Pasión y María Santísima del Amor Doloroso, en el que figuran más de trescientos penitentes.

De la iglesia de San Pablo lo ha hecho la popular Hermandad de Jesús Cautivo y María Santísima de la Trinidad, en la que ha figurado como mayordomo del "paso" del Cristo el Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, acompañado del Subsecretario, señor Urteaga, y el Director General de la Seguridad Social, señor De La Mata.

Han presidido también el Comandante General de Melilla y

representaciones de los Ayuntamientos de Barcelona, Astorga y Puerto de Santa María. En el desfile figuraba el pendón de la batalla de Clavijo, llevado por el Ayuntamiento de Astorga, y formaciones de los cuerpos 2 y 5 de Regulares de Melilla y Caballería de Alhucemas.

Por último salió la popular Hermandad de Jesús de la Columna y María Santísima de la O, en la que forman como penitentes numerosos gitanos.

La animación es extraordinaria y las calles se encuentran completamente repletas de público.

## Triunfo gubernamental en las elecciones municipales chilenas

Viene de la primera pág.

terior constituye la derecha, 433, en conjunto 22,47%. Votos nulos y en blanco, 139% Independiente, 0,96%.

**RESULTADOS PROVISIONALES SANTIAGO DE CHILE, 5**

(Efe). — Un boletín extraordinario recién entregado por el Ministerio del Interior otorga una mayoría absoluta, de un 50,86% a la Unidad Popular en las elecciones municipales realizadas ayer en todo el país.

El mismo Boletín informa que los partidos de oposición al Gobierno no han logrado un 49,14 por ciento, incluyendo al partido demócrata cristiano, al partido nacional, a la democracia radical, y al partido democrático nacional.

Por su parte la gobernante Unidad Popular, integra en su votación a los partidos socialistas, comunistas, radical, social demócrata y Unión Socialista Popular.

Las cifras oficiales entregadas

por el Ministerio del Interior, con carácter definitivo son las siguientes: Partido Demócrata Cristiano, 723.626 votos, con un 26,21 por ciento. Partido Socialista, 631.939 votos con un 22,89 por ciento. Partido Nacional, 511.669 votos, con un 18,53 por ciento. Partido Comunista, 479.206 votos, con un 17,36 por ciento. Partido Radical, 225.851 votos, con un 8,18 por ciento. Partido Democracia Radical, 108.192 votos, con un 3,91 por ciento. Partido Socialdemócrata de Chile, 38.076 votos, con un 1,38 por ciento. Unión Socialista Popular, 29.123 votos, con un 1,05 por ciento. Partido Democrático Nacional, 13.435 votos con un 0,49 por ciento.

Con estos cómputos finales se obtiene que la gobernante Unidad Popular logra el 50,86 por ciento, mientras la oposición en bloque alcanza a 49,14.

## Violentos combates en Jordania

Viene de la 1.ª

de El Cairo va a proseguir las consultas con los países hermanos para tratar de poner término de una vez para siempre, a la efusión de sangre, bien sea ésta provocada por los palestinos o por el Ejército jordano.

No obstante, ciertos observadores creen que la crisis únicamente podrá ser resuelta mediante conversaciones directas entre las autoridades de Jordania y los jefes de la resistencia, conversaciones que están en curso desde la semana pasada, según el Rey Hussein, pero que han sido desmentidas por Yasser Arafat, líder de la O.L.P.

**NO HAY ACUERDO**

BEIRUT, 5. (Efe-Upi). — El principal grupo guerrillero palestino, Al Fatah, ha desmentido hoy las informaciones de Amman de haber llegado a un acuerdo con el Gobierno jordano. El grupo ha puesto en boca de su jefe, Yasser Arafat, la afirmación de que "la revolución palestina no tiene más opción que la de luchar". Con esta afirmación se desmienta el anuncio hecho por el Comité Superior Central de Amman de que éste había llegado al acuerdo de

retirar de la capital los comandos armados y los armamentos pesados.

Según fuentes políticas, se han iniciado contactos entre ambas partes.

En el anuncio hecho en Beirut se dice: "Al Fatah tiene instrucciones de desmentir todas las noticias referentes a acuerdos entre el Gobierno jordano y los guerrilleros palestinos".

Se añade que el Movimiento ha recibido un telegrama de Arafat en el que se dice que los guerrilleros deben "luchar para proteger a la nación y ahorrar la sangre que se está derramando gratuitamente, a fin de lograr que Jordania vuelva a su postura de apoyo a la revolución".

Ayer, los guerrilleros habían afirmado en Beirut que "no habrá retirada ni nuevos acuerdos", agregando que habían reanudado las operaciones contra las tropas gubernamentales jordanas.

El Comité Central de la Organización para la Liberación de Palestina, dice "haber adoptado medidas eficaces para cumplir lo que hasta ahora el Comité no ha cumplido".

**FUERTES COMBATES**

BEIRUT, 5. (Efe-Reuter). — Violentos combates se están librando hoy en el norte de Jordania entre las tropas gubernamentales y los guerrilleros, informan los comandos palestinos.

Según un comunicado del Frente Popular para la Liberación de Palestina, las tropas jordanas abrieron fuego contra las posiciones de los comandos a las cuatro horas locales (tres, españolas).

Cuatro horas más tarde comenzaron a disparar morteros y ametralladoras, obligando a los comandos a repliegue.

Las tropas jordanas intentaron avanzar, protegidas por su fuego, hacia la zona de Souf, pero fueron repelidas por los guerrilleros.

El comunicado afirma también que en estos momentos (1030 españolas) prosiguen los combates con toda clase de armas y en todas las direcciones, agregando que "la situación es muy tensa".

Los combates se libran actualmente en Jerasa, el campamento de Bakaa y Sweilah, lugares en los que las tropas jordanas han sufrido numerosas bajas.

El Frente Popular para la liberación de Palestina hará público más tarde un nuevo comunicado.

**CUATRO MUERTOS**

AMMAN, 5. (Efe-Reuter). — Cuatro personas han muerto y cinco resultaron heridas en los incidentes que se han registrado hoy en el norte de Jordania, ha informado un portavoz militar de esta capital, quien ha acusado al frente popular para la liberación de Palestina de provocar los incidentes.

**EXPLOSION EN AMMAN**

AMMAN, 5. (Efe-Reuter). — Una explosión registrada cerca de la Embajada de los Estados Unidos

ocasionó daños a dos automóviles aparcaos cerca de la misma.

Un portavoz de la Embajada ha dicho que no ha habido heridos. La explosión fue producida, probablemente, por una bomba, pero se carece de detalles sobre el incidente.

## PARAGUAY: El Padre Monzón, puesto en libertad

MONTEVIDEO, 5. (Efe). — Procedente de Asunción llegó esta mañana a esta capital, en un avión de las líneas aéreas paraguayas, el Padre Monzón, quien se hallaba detenido en Paraguay desde hace más de un mes.

El sacerdote Monzón, que integra una de las comisiones del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), había sido detenido en la capital paraguaya acusado de mantener vinculaciones con la organización subversiva "Tupamaros" que actúa en el Uruguay.

El Padre Monzón fue liberado esta mañana en Asunción, emprendiendo inmediatamente el viaje a Montevideo.

**DETENIDO EN MONTEVIDEO**

MONTEVIDEO, 5. (Efe). — El sacerdote obrero uruguayo Monzón, detenido durante un mes en el Paraguay por sospechas sobre sus conexiones con los tupamaros, llegó hoy a Montevideo e inmediatamente fue arrestado y sometido a la justicia.

Según la policía paraguaya, Monzón confesó en los interrogatorios a los que fue sometido sus conexiones con los tupamaros. El 27 de febrero último el sacerdote uruguayo había sido detenido en Asunción cuando se reunía con un terrorista según la información brindada entonces por la policía uruguaya.

La detención de Monzón provocó una inmediata protesta de la curia uruguaya.

## DENIS JOB sigue atrincherado en su casa reteniendo a seis de sus hijos

PARIS, 5 (Efe). — Denis Job, el hombre que se atrincheró en su casa de Conscances las Forres (en el oeste de Francia), el pasado sábado, con sus doce hijos, después de haber matado a su esposa, puso en libertad esta tarde a ocho de sus hijos: Daniel y Claude, de ocho y siete años de edad, respectivamente.

Sin embargo, Denis Job permanece firme en su propósito de no abandonar su casa, reteniendo aún a seis de sus hijos, a pesar de que la madre y la hermana del atrincherado, acompañadas de una asistente social y de una representante de las autoridades, lograron establecer un breve diálogo con él en la tarde de hoy.

Ante las requisitorias de las autoridades de un psiquiatra, Denis Job afirmó que no pondrá en libertad a los seis hijos que se encuentran aún encerrados hasta que no se celebre el entierro de su mujer, a la que mató en la noche del viernes al sábado con varios disparos de escopeta de caza.

La policía, que mantiene un discreto servicio en torno a la casa donde se ha hecho fuerte Denis Job, indicó hoy que no piensan intervenir por la fuerza, sino que intentarían ante todo mantener el diálogo para conseguir que sean puestos en libertad los seis pequeños.

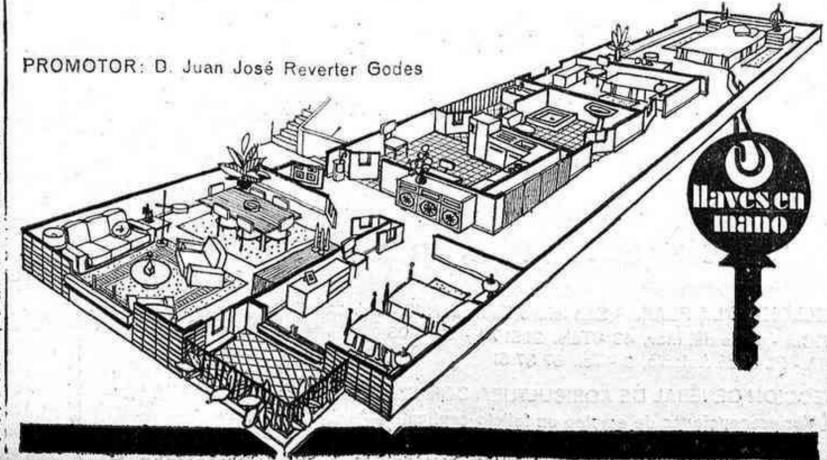
## PISOS TERMINADOS DESDE 272.000 PTAS.



**Entrega de llaves en el acto**  
**Exentos 90% contribuciones e impuestos**  
**Grandes facilidades. Hasta 10 años**  
**Magnífica construcción y distribución**  
**Todos exteriores**

3 dormitorios (2 dobles)  
Comedor-Salón - Solana  
Carpintería interior madera y exterior metálica  
Persianas enrollables de plástico  
Cocina con baños de granito artificial  
Instalación agua caliente  
Galería en cocina con lavadero  
Saneamiento "SCALA"  
Armario empotrado en pasillo  
Portero eléctrico  
Pavimento de mosaico hidráulico  
Antenas TV colectivas

**HORAS VISITA: de 5 a 7 tarde en el inmueble.**  
**Calle Hermanos Quintero, esquina Juan Ramón Giménez.**  
**(Junto Parque Oeste).**



PROMOTOR: D. Juan José Reverter Godes

## XIV Salón Internacional de Componentes Electrónicos, en París

Participan en el mismo 25 firmas españolas

PARIS, 5. (Efe). — Veinticinco firmas españolas se encuentran entre los mil ciento sesenta expositores de veintinueve países que toman parte en el XIV Salón Internacional de Componentes Electrónicos, que se celebra actualmente en el Palacio de Exposiciones de la Puerta de Versailles de París.

El certamen, reservado exclusivamente a los profesionales de la electrónica, ocupa una extensión de seis hectáreas y se calcula que el número de visitantes se eleva a ochenta mil.

Este salón ofrece —dentro de una carrera a la miniaturización de los componentes electrónicos— las últimas novedades internacionales sobre transistores, circuitos integrados, condensadores, tubos electrónicos e instrumentos de medida.

### Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. — 730 y 1030 EL TIGRE DEL TYBER. T. Menores.

ASTORIA: 730 y 1030. LAS AVENTURAS DE ULISES. Technicolor. Bekim Fehmi y Renaud Verley. Toierado Menores. Entradas especiales para niños.

SABOYA. — 730 y 1030. LOS USA EN ZONA RUSA. Technicolor. Jackie Gleason y Estelle Parsons. Toierado Menores.

AVENIDA: 730 y 1030. FELICIDAD SOBRE HILO. Technicolor. Marika Rokus y Jürgen Baunler. Toierado Menores.

GOYA: Próximo Jueves. Dos Estrenos. FLOMO CALIENTE y LOS AMANTES DE VERONA. Eastmancolor en Cinemascope. Mayores 14 años.

REX: 730 tarde y 1030 noche. ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE en Technicolor. Spencer Tracy y Katharine Hepburn. Toierado Menores.

Panorama de la actualidad internacional

El Ministro español de Obras Públicas, en Atenas

Sostuvo una entrevista con el Jefe del Gobierno griego

ATENAS, 5. (Efe). — El Ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, llegó ayer a Atenas invitado por su colega griego, N. V. Papa-Dimitriou.

Esta mañana ha sido recibido por Christos Xantopoulos Palamas, Secretario de Estado para Asuntos Exteriores, y por Georgios Papadopoulos, Primer Ministro, antes de depositar un ramo de flores en el monumento ateniense a los caídos, en la plaza de la Constitución.

Acompaña al Ministro español el Director General de Obras Hidráulicas, Manuel Gómez de Pablos.

Tras su visita a Atenas, el Ministro se dirigirá a Viena después de haber hecho una escala en Salónica.

ENTREVISTA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

ATENAS (Grecia), 5. (Efe). — El Ministro español de Obras Públicas, Fernández de la Mora, se ha entrevistado hoy con el Jefe del Gobierno de Grecia, Papadopoulos, acompañado por el Embajador de España en Atenas, según señala la agencia griega de información A. N. A.

Anoche De La Mora se reunió con el General Regente George Zoiitakis en la "Mansión Maximós", donde es amó su firma en el libro de visitantes ilustres.

El Ministro español a las 12.30, hora local, depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido. Y su colega, el Ministro griego de Obras Públicas, Constantino Papadimitriou, ofreció un almuerzo en su honor.

De La Mora inicia mañana una gira de visitas y conferencias, con elevadas autoridades griegas, sobre obras públicas.

REDUCCION DEL DESCUENTO BANCARIO EN INGLATERRA



LONDRES. — Un aspecto de la Oficina de Cambio, en Londres, tras el anuncio de descuento del Banco de Inglaterra del 7 al 6 por ciento. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

China popular, favorable a una «CUMBRE» para el desarme nuclear

Según unas declaraciones de Chu En Lai a un periodista norteamericano

PARIS, 5. (Efe). — "Renovamos nuestra propuesta de una conferencia «cumbre», en la que todos los países del mundo, grandes y pequeños, llegasen a un acuerdo sobre la prohibición y destrucción de las armas nucleares", afirma el Primer Ministro de la República Popular China, Chu En Lai, en unas declaraciones del periodista norteamericano Edgar Snow, que publica hoy el semanario francés "La Uouvel Observateur".

En la entrevista, Chu En Lai hace observar que el primer paso para esta "cumbre" mundial co-

bre el desarme nuclear "sería un acuerdo sobre la prohibición de hacer uso de estas armas".

Las declaraciones de Chu En Lai fueron hechas hace más de un mes, es decir, antes del discurso pronunciado por el Secretario General del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, en la apertura de los trabajos del veinticuatro Congreso del partido, en Moscú.

El Primer Ministro chino subraya, refiriéndose a las actuales discusiones sobre el desarme: "No hace falta hacerse ilusiones sobre este tipo de «desarme», desde hace veintinueve años no se sabe nada más que el desarrollo de los armamentos y, aún menos, llegar al desarme".

Chu En Lai precisa que las pruebas nucleares de la República Popular China "se encuentran sólo a un nivel experimental".

"Nosotros —agrega— realizamos solamente pruebas limitadas y únicamente cuando son necesarias. Estas pruebas sólo tiene como objetivo el romper el monopolio nuclear, poner fin al chantaje nuclear impedir una guerra nuclear; por esto, cada vez que realizamos una prueba, cualesquiera que sean las circunstancias, declaramos al mismo tiempo que nunca será China la primera en utilizar las armas nucleares".

Reanudación de las negociaciones FRANCO-ARGELINAS sobre el PETROLEO

ARGEL, 5. (Efe). — Con una reunión de dos horas, al término de la cual no se facilitó ninguna información, se reanudaron hoy en Argel las negociaciones franco-argelinas sobre el petróleo, que tuvieron un margen de descanso de 72 horas, con motivo del fin de semana y del duelo nacional argelino por la muerte del Coronel Chabou.

La sesión de hoy estuvo presidida por el Ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Boufelfel, y por el Secretario General del Ministerio Francés de Asuntos Exteriores, Herve Alphand.

Comienza en Ginebra el VI Congreso Meteorológico mundial

GINEBRA, 5. (Efe-Upi). — El próximo del tiempo para proteger el medio ambiente y ahorrar a la economía mundial miles de millones de dólares cada año constituye el tema principal del sexto Congreso Meteorológico Mundial, inaugurado hoy en esta ciudad.

Los países miembros de la Organización Meteorológica Mundial, organismo especializado de las Naciones Unidas, se dedican a comprobar lo conseguido en el establecimiento de un servicio meteorológico mundial aprobado en el quinto congreso de esta índole, celebrado en 1967.

Con el servicio se trata de informar con la suficiente anticipación a la industria y a la agricultura sobre las tormentas que amenazan.

INCIDENTE EN LA CATEDRAL NEOYORQUINA DE SAN PATRICIO

Fue provocado por un pastor protestante y varios manifestantes de color

NEUWA YORK, 5. (Efe). — Por intentar ayer la interrupción de la celebración de una misa en la catedral neoyorquina de San Patricio, fue detenido el reverendo Hosea Williams, un pastor protestante ex-colaborador del reverendo Martin Luther King.

Williams y otros quince manifestantes de color tuvieron que ser sacados del templo por la fuerza cuando intentaron impedir al obispo neoyorquino el reparto de las palmas del Domingo de Ramos a los fieles que llenaban el templo.

Los manifestantes profirieron gritos en los que se acusaba a la Iglesia Católica neoyorquina de desprecocupación de los problemas sociales.

Pakistán Oriental está volviendo a la normalidad

El Gobierno de Rawalpindi sigue denunciando la ingerencia de la India en los asuntos internos del Pakistán

Por su parte, noticias indias siguen hablando de combates en el Pakistán oriental

NEUWA DELHI, 5. (Efe-Reuter). — Las fuerzas del jeque Mujibur Rahman le han cortado en Rangpur todas las rutas de aprovisionamiento al Ejército de Pakistán Occidental, informa la agencia india de noticias.

La agencia, basándose en informaciones llegadas a Auhati, afirma que en Rangpur se libra una encarnada lucha, que el "Ejército de Liberación" ha destruido el puente Teesta, próximo a la ciudad y a 260 kms. al norte de Dacca, y que el vital aeropuerto de Lalmonirhat ha sido puesto fuera de servicio, aunque este último hecho no está confirmado.

Con la destrucción del puente, han quedado cortadas todas las vías para ulteriores refuerzos de la ciudad.

NORMALIDAD, SEGUN RAWALPINDI

RAWALPINDI, 5. (Efe). — La normalidad va volviendo al Pakistán Oriental, el pueblo está recobrando confianza y la situación en Dacca y otras ciudades así como en el campo, sigue mejorando, según noticias oficiales llegadas de aquella capital.

Dacca ofrece un aspecto atareado debido a la vuelta a la normalidad de oficinas de correos, agentes de tráfico, oficinas gubernamentales, organismos autónomos y semi-autónomos, hospitales y dispensarios oficiales, etc. Funcionarios sanitarios han comenzado con las vacunaciones a gran escala.

Una delegación de doce dirigentes políticos del Pakistán Oriental encabezados por Nurul Amin visitó al general Tikka Jan el pasado domingo. La delegación aseguró al administrador de la ley marcial su total cooperación en la restauración de una completa normalidad en toda la provincia. Para ello, se ofrecieron a formar un comité de ciudadanos para disipar los temores del pueblo. Asimismo, la delegación condenó con vehemencia la "interferencia india" en los asuntos internos de Pakistán. El general, agradeciendo este ofrecimiento de la delegación, habló de las medidas tomadas por el Gobierno para rehabilitar la vida económica en el Pakistán Oriental.

Treinta y nueve procuradores de la corte suprema del Pakistán Oriental han condenado también la "interferencia india" en los asuntos internos de Pakistán, en un comunicado conjunto. Este comunicado hecho público en Dacca el pasado domingo condena también la resolución adoptada por el Parlamento indio, que, dice, está en total desacuerdo con los cánones de la ética internacional y pone al descubierto los propósitos indios de debacar la unidad de Pakistán. Asimismo condena la propaganda emitida por Radio Nueva Delhi sobre los aconteci-

mientos de Pakistán Oriental, hace un llamamiento al pueblo, para que se resista a toda infiltración por la frontera india y colabore a preservar la soberanía del país. Según información llegada a Islamabad el pasado domingo, la India está enviando más tropas de seguridad fronteriza de Nueva Delhi a Bengala Occidental y concentrándolas a lo largo de la frontera con el Pakistán Oriental.

Según noticias oficiales pakístánicas, un convoy de nueve vehículos indios cargados con armas y municiones que se dirigía a Sham shernagar fue destruido por fuerzas pakístánicas.

DECLARACION DE HUQ JOARDAR

CHUADANGA (Pakistán Oriental), 5. (Efe-Reuter). — El doctor Asabul Huq Joardar, considerado en el país como jefe de las "fuerzas de liberación" de Pakistán Oriental ha dicho que continuará la lucha en la provincia hasta que se inicie el nacimiento de una nueva nación. Huq Joardar ha dicho que las condiciones en que negoció el jefe de la liga awani, Jeque Mujibur Rahman, con el Presidente Yahya Khan, ya no existen, el jeque Mujibur quería conseguir la independencia sin derramamientos de sangre. "Hemos comprobado que esto no es posible", ha afirmado Huq Joardar quien ha declarado a la ciudad de Chuadanga, capital provisional de la nación bengalí.

En sus declaraciones ha afirmado que el jeque Mujibur vive todavía y hoy ha recibido un mensaje suyo. El doctor Huq Joardar ha declarado que la lucha en Pakistán Occidental que se encuentran en todos los soldados de Pakistán Occidental que se encuentra en aquella provincia hayan sido eliminados.

"Va a nacer una nueva nación y las Naciones Unidas contarán pronto con un nuevo miembro en la familia", ha afirmado el dirigente bengalí.

RAHMAN, ESTA DETENIDO.

LONDRES, 5. (Efe). — El Jeque Mujibur Rahman, líder de la subversión de Pakistán del Este, está bajo arresto, custodiado por fuerzas gubernamentales en Dacca, ha afirmado hoy en Londres el Alto Comisario del Pakistán en esta capital, Salman Ali.

Según Salman Ali, el líder de "Bengala libre" fue arrestado hace días y no son ciertas las informaciones de que Mujibur Rahman ha aparecido en público esporádicamente desde entonces.

TRAGEDIA DE UNA FAMILIA, EN MUNICH

MUNICH, 5. (Efe). — Al penetrar hoy los agentes de la B.I.C. en un restaurante de Munich, que permanecía sospechosamente cerrado desde hace ocho días y entrar en la vivienda de los duendes, una escena trágica les reveló la causa. El hotelero, su mujer y sus dos hijos yacían muertos en habitaciones distintas en medio de lo que habían sido charcos de sangre, ya seca en el momento en que la policía dio comienzo a sus indagaciones.

El propietario del restaurante, Max Ojetz, de 39 años, tras haber dado muerte con un cuchillo de cocina a sus hijos Michael, de nueve años de edad, y Martin, de dos y medio, atacó a su mujer, cuando la señora Heide Ojetz llegaba de hacer unas compras, no tuvo tiempo de quitarse el abrigo, su marido la asesinó clavándole el cuchillo de 25 centímetros en el cuello.

Al abrir la puerta del dormitorio conyugal los agentes hallaron en la cama el cadáver del hotelero, quien, se había suicidado seccionándose la yugular. Sobre los móviles del delito nada ha podido averiguarse aún, como informó esta tarde la jefatura de policía de Munich.

De las declaraciones de los vecinos resulta que Max Ojetz sufría dificultades económicas lo que en las últimas semanas fue origen de disensiones familiares; uno de los parroquianos del bar ha referido que en una ocasión reciente, el dueño del local había amonazado a su esposa con matarla a puñaladas.

MOSCU: Consagración oficial de la línea de los actuales dirigentes del Kremlin

Unánime aprobación de la actividad práctica del Comité Central del partido comunista soviético

MOSCU, 5. (Efe). — El Secretario General del Comité Central del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, ha cerrado esta tarde el debate sobre la rendición de cuentas del Comité Central —presentada por el mismo— proclamando que el partido entero, así como todo el pueblo soviético, apoyan la política de los actuales dirigentes.

"Puesto que todos los delegados que han tomado la palabra en el Congreso han aprobado la rendición de cuentas, la línea política interior y exterior prevista, podemos considerar estas declaraciones como la opinión de nuestro partido leninista entero, todo el pueblo soviético apoya a los delegados del congreso; el Congreso y el Comité Central han recibido desde la apertura del congreso más de 250.000 cartas y telegramas de comunistas y personas sin partido", ha declarado Breznev.

Estas palabras finales de Breznev se interpretan naturalmente como consagración oficial de la línea de los actuales dirigentes soviéticos, y como síntoma definitivo de que en este sentido no cabe esperar sorpresas, sino que el Congreso ratificará sin mayor problema la línea continuista y conservadora que viene caracterizando desde el primer momento sus tareas.

«NUESTRO GRAN LOGRO»

MOSCU, 5. (Efe). — «Estilo de negocios, mutuo entendimiento, solicita atención al pueblo y, al mismo tiempo, gran exigencia, principios y meticulosidad se han afirmado en el partido y en el país», según dijo esta tarde el Secretario General del Comité Central, Leonid I. Breznev, son las cualidades que constituyen «nuestro gran logro».

«Yo creo —continuó Breznev— que tenemos derecho a decir que justamente en tales circunstancias se celebra nuestro Congreso y son ellas las que contribuyen en no pequeña medida a nuestro éxito».

El Secretario General, que hablaba en respuesta al debate sobre su propio informe del pasado martes, día 30, dijo que ello demostraba una vez más cuán importante era el «preservar y reforzar en el futuro este estilo de trabajo de los órganos del Partido desarrollado durante los últimos años».

Breznev se refirió también a que el Congreso se celebra en una atmósfera de «apasionada, bochivosa solidaridad nacional, con todos los países socialistas, los comunistas del mundo entero y los que luchan contra el imperialismo».

Con ese contraste entre el «estilo de negocios» del P.C.U.S. y la «atmósfera apasionada» de la solidaridad internacional, cerró Breznev los debates a su informe y al de la «comisión revisora central», que constituyen los puntos primero y segundo del orden del día del Congreso.

Las propuestas y conclusiones de ambos informes fueron seguidamente aprobadas por los delegados mediante unánime exhibición de sus carnetes en el gran teatro de sesiones.

desarrollo económico de la URSS 1971-1975», será objeto de un informe previo por el Presidente del Consejo de Ministros, Alexei M. Kosyguin, probablemente mañana, martes, día 6.

Y una vez debatido y aprobado el proyecto de normas, el Congreso habrá de elegir y designar los órganos centrales del partido hasta el próximo Congreso.

No se esperan grandes cambios en la presente composición del Comité Central y del secretariado.

APROBACION DEL INFORME BREZNEF

MOSCU, 5. (Efe). — El XXIV Congreso del Partido Comunista soviético ha adoptado por unanimidad una declaración en la que se aprueba «plena y totalmente la línea política y la actividad práctica del Comité Central del Partido», así como las conclusiones y propuestas contenidas en la rendición de cuentas presentada el 30 de marzo por Leonid Breznev, Secretario General del Comité.

De esta forma la aprobación proclamada por Breznev ha adquirido inmediatamente estado oficial.

UNANIMIDAD

MOSCU, 5. (Efe). — 49 de los 149 delegados del XXIV Congreso del Partido Comunista soviético que tenían pedida la palabra han intervenido en los debates sobre la rendición de cuentas del Comité Central presentada por Breznev, comunicando oficialmente la agencia Tass. La unanimidad resultaba al parecer tan patente que no pareció necesario continuar las intervenciones. También por unanimidad, como la política del Comité Central y el informe Breznev, ha sido aprobado hoy el informe de la comisión central de revisión que constituye una especie de tribunal supremo de control del partido.

Las sesiones del Congreso han sido aplazadas hasta mañana, día en que los observadores occidentales esperan la intervención del presidente del Consejo de Ministros, Alexei Kosyguin, sobre las directrices para el plan quinquenal de desarrollo económico.

Advertisement for 'EDIFICIO LA PAZ' featuring 'PISOS EN VENTA' (apartments for sale) and 'VISITE PISO PILOTO' (visit pilot apartment). It lists features like 5 bedrooms, living-dining room, office-kitchen, 3 elevators, and finished interiors. The address is Plaza La Paz, 6, Castellón. The ad includes illustrations of modern furniture and apartment layouts.

GINEBRA:

Terminó la sesión de la Comisión de los Derechos Humanos

La protección a los periodistas en misiones peligrosas fue el tema que despertó mayor interés

GINEBRA, 5. (De la corresponsal de PYRESA, AURORA ALVAREZ). — Clausurada la vigésima séptima sesión de la Comisión de los Derechos Humanos y definitivamente apagados los ecos de las altisonantes declaraciones...

Pese a que los representantes de los treinta y dos países miembros hayan sacrificado abundantemente el verbalismo, que es la plaga de muchas reuniones internacionales, tenemos razones para esperar que el viento no se lleve a las innumerables profesiones de fe en los derechos humanos que retumbaron en el Palacio de las Naciones de Ginebra...

La recién terminada sesión de la comisión hubo de enfrentarse con un orden del día muy cargado, demasiado ambicioso. Por lo tanto, algunos puntos no han podido ser lo suficientemente examinados; otros, como el problema de la libertad del individuo de salir de su país, no han sido siquiera abordados...

PROTECCION A LOS PERIODISTAS

Si los problemas de la juventud, de la objeción de conciencia y del respeto de la vida privada frente a los progresos de la ciencia y de la técnica han merecido toda la atención de los delegados, el de la protección de los periodistas en misiones peligrosas fue el que, por su urgencia y por las soluciones originales propugnadas, despertó el mayor interés...

Al mismo tiempo, tomó la iniciativa de dotar a los periodistas en Indochina de un distintivo que representa una mano sobre un fondo verde, además de una carta de acreditación, para que los beligerantes respeten su condición de periodistas profesionales...

Los periodistas tienen derecho a la protección de las Naciones Unidas y, si fuesen decretadas medidas legislativas en el cuadro de este año de lucha contra el racismo, sería puro reconocimiento para una categoría de personas cuyo papel principal ha sido y es revelar a la atención de la opinión pública todos los casos de violación de los derechos de la persona humana.

INTENSA ACTIVIDAD diplomática en EUROPA

Pasado mañana, el Presidente de la Comisión de las Comunidades, será recibido por el Presidente Nixon

Pero ahora la actualidad se centra en BONN

BRUSELAS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sany). — La semana, oficialmente es ya de vacaciones. Sin embargo, a lo largo de estos días prosigue una intensa actividad diplomática en Europa, centrada hoy en Bonn...

Malfatti hace este viaje un poco por su cuenta, sin contar con un mandato especial de los ministros europeos para fijar posiciones en el estancioso de los Seis con los Estados Unidos, pero de todas formas lo hace en calidad de Presidente del Ejecutivo de la CEE...

Los europeos se han quedado relativamente tranquilos después de los acuerdos petrolíferos en Libia y consideran que por el momento se han librado de una posible penuria de petróleo, sin embargo no han dicho con claridad que el acuerdo que interesa básicamente a Europa ha sido logrado con la presencia y la iniciativa americana...

LAS CRITICAS AMERICANAS, INFUNDADAS

Desde hace dos años la Comisión Europea se esfuerza en eliminar malentendidos en sus relaciones con América. Los viajes

han sido abundantes, los resultados más bien escasos. El Mercado Común considera que en lo fundamental las críticas americanas son infundadas y que no puede hablarse seriamente de un proteccionismo practicado por los "Seis" de 1960 a 1970...

El otro punto de la querrela es la política preferencial de la CEE en el Mediterráneo y en África. Los argumentos de Bruselas son claros se trata para nosotros, en primer lugar, de una responsabilidad histórica y, además, de nuestros clientes principales...

El otro gran problema es la ampliación de la Comunidad y de manera concreta, eventual entrada de Gran Bretaña, los Estados Unidos creen que, de alguna manera, se les ha de pagar la creación de esta vasta zona europea, ya que el Mercado Común absorberá de esta forma un gran país importador de los Estados Unidos...

Vandalismo en la Escuela Normal Superior de París

Un grupo de extremistas ha causado daños por valor de más de cinco millones de pesetas

«Ustedes han ganado. Pueden estar orgullosos de su victoria», les dijo el director del centro

PARIS, 5. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Hace unos ocho años, siendo Primer Ministro, el Presidente Georges Pompidou escribía el prólogo de un libro del entonces Ministro de Información, Alain Peyrefitte, titulado "Rue d'Ulm", del nombre de la calle donde sienta sus reales ese bastión del prestigio intelectual francés que es la Escuela Normal Superior...

ruptura de contrato del normalista con todo lo que supone y representa esa casa de la Rue d'Ulm. En una sola noche y al amparo de una supuesta "fiesta popular" para conmemorar el centenario de la Comuna, lo más granado del extremismo izquierdista ha entrado a saco en el edificio y causado daños por valor de más de cinco millones de pesetas...

Ante el cuadro desolador de tal destrucción, el director de la escuela, profesor Robert Flacelière, sólo tuvo ánimos para dirigirse a los rezagados y decirles: "Ustedes han ganado. Pueden estar orgullosos de la victoria". Poco después, dimities y solicitaba tres audiencias consecutivas al Ministro de Educación...

Pues bien, esa Escuela Normal Superior ha sido cerrada por orden del Ministro de Educación y la clausura se debe a la brutal

ra devolver la calma al mundo estudiantil.

"Hay que recordarse — dice "L'Aurore" — que, en buena doctrina republicana, la libertad se concede a los que son dignos de ellas".

El cierre de la escuela, se ha considerado como "un periodo para la reflexión", terminadas las vacaciones de Pascua, se abrieron de nuevo las puertas a sus alumnos. El Gobierno, no ha querido dramatizar la situación. Pero todo el mundo espera que el Primer Ministro, en su discurso ante la asamblea nacional, el próximo día veinte, pondrá los puntos sobre la i es acerca de una situación que lleva a la mayoría silenciosa algo más que una simple nota de alarma.

Robo del cadáver de un anciano

GUEZLOW (Alemania Federal), 5 (Efe-Upi). — Ha desaparecido el cadáver de un anciano de 82 años de la iglesia del pueblo de Guezlow, en Baja Sajonia, esta noche, señala la policía.

Al parecer, ha aparecido a mediodía el ataúd en unos campos cercanos del pueblo, pero no existen rastros del cuerpo, que pesaba 125 kilogramos.

No se tienen pistas sobre los presuntos autores del robo del cadáver cuando se le iban a oficial las honras fúnebres religiosas.

Incidente diplomático ruso-británico

Un funcionario de la embajada soviética en Londres, detenido por robo

LONDRES, 5. (Pyresa). — Los servicios de inteligencia británicos creen haber descubierto un turbio y sencillo plan soviético para desbaratarse de un diplomático inglés que presta servicios en la Embajada británica en Moscú, y al que los rusos desearan ver fuera del país antes de la posibilidad de que dede que más tiempo al espionaje que a despachar los asuntos propios de su empleo.

A principios de la semana pasada, se hizo público que un secretario de segunda de la Embajada de la URSS en Londres, Iván Kulkov, fue detenido por una de las personas que le perseguían a través de las calles del comercial barrio de Kensington, por donde huía veintidos con un calidoscopio "Mickey Mouse" y otros objetos baratos que acababa de robar en una librería. Conducido a una comisaría, tras hacer valer su condición de diplomático fue puesto en libertad, aunque en el libro de registro de rateros quedó constancia de su acto.

Su Embajada negó indignada las acusaciones vertidas sobre uno de sus secretarios de segunda. El Foreign-Office se remitió a las pruebas presentadas por la policía y dejó el caso concluido sin concederle mayor importancia.

Pero los servicios de seguridad británicos han continuado las investigaciones, registrando la declaración de cada uno de los testigos del robo y captura del diplomático ruso, y han llegado a la conclusión de que Iván Kulkov habría podido escapar fácilmente de habérselo propuesto y que incluso redujo su velocidad para dar facilidades a los que le perseguían.

Con estos datos en la mano, los servicios de inteligencia piensan que, efectivamente, y como dice su Embajada, el diplomático ruso no pretendía robar. Iván Kulkov estaba realizando un plan en apariencia infantil, pero muy bien urdido, para que las autoridades británicas ordenasen su expulsión del país como indeseable, dando pie con ello a que los rusos, como represalia, pudiesen al otro lado de la frontera a cierto funcionario de la Embajada inglesa en Moscú.

Los servicios de seguridad británicos no saben a quien le habrían corresponsado salir de la capital soviética, pero los rusos, si esta historia digna de John Le Carré es cierta, deben tener muy decidido el nombre y el hombre, y si no ha podido ser ahora, no tardará en ser puesto en estas islas por cualquier otro motivo, se opina en medios diplomáticos londinenses.

El acuerdo para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común

Deberá ser adoptado el próximo verano, según Brandt y Heath

BONN, 5 (Efe). — Entre Bonn y Londres no existe ninguna dificultad, ha declarado esta mañana el Jefe del Gobierno británico momentos antes de iniciarse la primera jornada de conversaciones oficiales con representantes del Gobierno alemán. Heath dijo además que las relaciones mutuas "son buenas".

En la sala de conferencias del gabinete, del palacio de la cancillería alemana, Heath hizo hincapié en la "gran importancia que Londres concede a estas conversaciones con el gobierno federal", recordando su satisfacción por la entrevista mantenida con el canciller Brandt, hace un año, cuando todavía era miembro de la oposición británica.

En sus palabras de saludo, el Canciller federal Brandt pasó directamente a destacar el deseo de su gobierno de que se alcance en los próximos meses el ansiado acuerdo que permita el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea.

ACUERDO SOBRE LA C.E.E.

BONN, 5 (Efe). — Los jefes de los gobiernos de Alemania Federal y de Inglaterra, Brandt y Heath, están de completo acuerdo en que, hasta el próximo verano, deberá conseguirse llegar a un acuerdo que permita la entrada de Inglaterra para formar parte de la Comunidad Económica Europea. El portavoz federal, Von Weehner, afirmó igualmente que durante la entrevista sostenida hoy a solas entre Brandt y Heath, ambos políticos mantuvieron la opinión de que "los asuntos políticos también tenían valor, aparte de los técnicos, para la cuestión del ingreso de Inglaterra en la C.E.E. y que un fracaso de las negociaciones representaría una verdadera fatality".

La conversación entre los dos estadistas duró una hora. A continuación se reunieron Brandt y Heath para proseguir los coloquios con numerosas personalidades, entre las que se encontraban el Ministro Federal de Exterior, Scheel

el Secretario de Estado, Sigismund Von Braun y los embajadores de Bonn en Inglaterra, Günther Von Hassse y el de Londres en la RDA Sir Roger Jackson. Los coloquios se centraron principalmente en la cuestión de la ampliación de los miembros de la CEE y sobre problemas de la cooperación europea, para lo cual se propuso la formación de un "Gobierno europeo" o alguna fórmula parecida.

Los coloquios sobre la cuestión del ingreso de Inglaterra en la CEE proseguirán esta noche, en Bonn, después de la cena que ha ofrecido el Canciller Brandt a su huésped británico, Heath efectuando esta tarde un viaje a Paderborn donde pasará revista a las tropas británicas estacionadas en esta ciudad.

Los problemas de Berlín Occidental y la "ostpolitik", o política alemana de apertura al Este de Brandt, serán tratados en las conversaciones en privado que sostendrán Heath y Brandt durante la mañana del martes.

EXCESIVA PUBLICIDAD. SEGUEN LOS PROPIOS GAMBEROS

El profesor Robert Flacelière, que es un ilustre hebenista, será director de la Escuela Normal Superior hasta el treinta de septiembre próximo, es decir, hasta el término del curso, al recibir a los periodistas les dijo con toda calma: "La solución al estado actual de cosas corresponde al Gobierno". Por su parte, la reacción de las organizaciones de estudiantes es inaudita, ya que protestan por la decisión del Ministro de cerrar dicho centro y afirman que "se han exagerado los daños". Lo malo, para ellos, es que hay una televisión que lleva a varios millones de personas las imágenes de esos "daños insignificantes" y los textos que "decoran" las paredes del histórico edificio.

Los periódicos han reaccionado de modo muy diverso y excepto el comunista "L'Humanité" que sale con la patochada de que todo eso le sirve de perlas al Gobierno "para acentuar el carácter autoritario del régimen". No faltan comentarios en los que se reclama la acción de disciplina pa-

RUSIA lanza otro «Cosmos» al espacio

MOSCÚ, 5. (Efe-Upi). — Ha sido lanzado al espacio el "Cosmos 404" que ha entrado en órbita, según anunció ayer la agencia Tass.

Nueva y molesta huelga, en GRAN BRETAÑA

Ahora el problema lo plantean los empleados de los ferrocarriles

LONDRES, 5. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — Hoy, al filo de la madrugada, una nueva huelga — la de los ferrocarriles — se ha iniciado en Gran Bretaña, en relevo de la de los cincuenta mil empleados de la Ford que esta mañana han vuelto al trabajo en veinte de las veintidós factorías tras nueve semanas de paro que han costado a la empresa más de dieciséis mil millones de pesetas.

No obstante esta masiva vuelta a las fábricas, la cadena de producción de la Ford sigue interrumpida, ya que dos plantas de la de Halewood y la de Swansea, continúan cerradas y de ellas depende el sistema de transmisión de todos los coches Ford.

El país no ha advertido prácticamente la huelga de sesenta y tres días de la Ford británica, puesto que sus efectos no golpean directamente a la población sino que llegan a ella a través de la economía de la nación. Mucho más daño han causado las pocas horas de trabajo lento, y según el reglamento, que han declarado esta madrugada los treinta mil maquinistas de los trenes de todo el país. Los conductores pueden presumir de

haber provocado un auténtico caos. Más de millón y medio de londinenses se han incorporado hoy tarde al trabajo. Los más afortunados firmaron la entrada una hora después de lo que señalaba el régimen interior y algunos han llegado a la hora del sandwich.

MILLON Y MEDIO DE FRACASADOS VIAJEROS

En los momentos en que transmitimos esta crónica, millón y medio de personas están detenidos en algún pueblo de los alrededores de Londres, o entre dos estaciones, leyendo flemáticamente los periódicos de la tarde, seguros de no llegar a casa a la hora de cenar. Mañana buscarán otro medio de locomoción para tener segura la ida y la vuelta, pues hoy el Sindicato está estudiando una huelga total desde las cinco de la tarde, dejando a los vecinos de los alrededores de Londres durmiendo en hoteles, pensiones, en casa de los amigos, en las oficinas o en la calle.

El metro de Londres, cuyos conductores pertenecen al Sindicato que ha decretado el paro, ha mantenido el ser-

vicio como cada día. Sólo un tren, a primeras horas de la mañana, ha tenido que ser desviado a una vía muerta para no interrumpir el tráfico.

Mañana será peor. El Sindicato está decidido a vencer al Gobierno y para ello no encuentra mejor manera que golpear más fuerte cada día para no incurrir en los mismos defectos de los empleados de Correos y Comunicaciones, quienes, tras cuarenta y cinco días, hubieron de arrojar la toalla agotados y vencidos.

El motivo de esta nueva huelga es también económica. El Sindicato pide un alza del quince por ciento, mientras que la dirección de ferrocarriles sólo ofrece el nueve, dentro de la política del Gobierno, de no conceder más del diez por ciento.

La lucha laboral está conduciendo a la creación de una clase trabajadora privilegiada, la de las empresas privadas, en perjuicio de otra, la de las compañías nacionalizadas. Mientras una colabora con su esfuerzo a conseguir la deflación, la otra empuja hacia la inflación.